

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Jueves 28 de marzo de 1991
Año XCI.-Núm. 27.741

Suspendido el Congreso Extraordinario de los diputados rusos

Gorbachov se niega a retirar el Ejército de Moscú

Moscú.—El Congreso de los Diputados de la Federación Rusa fue suspendido hoy hasta mañana por una decisión adoptada por 615 votos a favor, 354 en contra y veinte abstenciones.

Los diputados trabajarán informalmente en grupos para intentar resolver algunos puntos del orden del día sin pasar por el Pleno y así poder aligerar la amplia agenda que tienen.

Una moción que proponía la suspensión total del congreso "hasta que Gorbachov cumpliera las resoluciones aprobadas anteriormente" fue rechazada al lograr sólo 370 votos a favor, 525 en contra y 88 abstenciones.

Las primeras horas de congreso se desarrollaron en un ambiente de extrema tensión ante el forcejeo de los radicales con el Kremlin por la manifestación convocada para esta tarde por las fuerzas de la oposición y prohibida por Gorbachov.

El presidente de la Federación Rusa, el radical Boris Yeltsin, se pronunció a favor de que los diputados rusos asistan a la manifestación y de que el Ayuntamiento de Moscú se encargue del orden.

Durante las intervenciones en las primeras horas de debates, varios diputados denunciaron el clima de "asedio" que vive Moscú y las extremas medidas de seguridad tomadas por la manifestación de hoy y la celebración del congreso.

Virgilio Zapatero visita oficialmente Hungría

Budapest.—El ministro de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría de Gobierno de España, Virgilio Zapatero Gómez, inició esta mañana en Budapest conversaciones con autoridades húngaras.

Virgilio Zapatero llegó anoche a la capital húngara para corresponder a la invitación del secretario de Estado de Relaciones Exteriores húngaro, Janos Katona, y mantendrá conversaciones con el primer ministro, József Antall, y el ministro de Relaciones Económicas Internacionales, Béla Kádár, entre otros.

La finalidad de esta visita es estrechar las relaciones entre los dos países y conocer más de cerca el proceso de reformas húngaro.

MAÑANA
VIERNES
SANTO,
NO SE
PUBLICARA
EL ADELANTADO

"Es imposible celebrar el congreso bajo los fusiles de los soldados", dijo un diputado, mientras que otro denunciaba que las Fuerzas del Orden les han transformado en prisioneros honorables".

El centro de Moscú apareció esta mañana totalmente tomado por fuerzas del Ejército, del Ministerio del Interior, policías y agentes del

KGB, de manera que para llegar hasta el gran palacio del Kremlin, donde se celebraba el congreso ruso, había que pasar cuatro controles policiales, el primero a la salida del "Metro".

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, se negó a retirar los efectivos militares desplegados en Moscú para impedir la manifesta-

ción de hoy, señaló el vicepresidente del Soviet Supremo de Rusia, Ruslan Jasbulatov.

Jasbulatov se entrevistó hoy con Gorbachov, por mandato del Congreso de Diputados de Rusia, para pedirle que las calles de Moscú vuelvan a su situación normal y que se permita que la Cámara se reúna sin presión de los militares.

SEGOVIA

Inaugurada la Feria de Artesanía, que amplía su muestrario al ámbito nacional



Ha sido inaugurada una nueva edición de la Feria de Artesanía, que cuenta con el beneplácito general de los segovianos, según se ha venido comprobando en las sucesivas ediciones. En la de este año, la novedad radica en la ampliación de su carácter, que va más allá del plano provincial e incluso regional para convertirse en una muestra nacional.

La procesión de los "pasos" saldrá mañana, a las 8,30 de la tarde

(Página 3)

La prensa iraquí asegura que la normalidad vuelve al norte del país

Nicosia.—El diario iraquí "Al Irak" señaló hoy que la ciudad de Dihok, norte del país, ha vuelto a la normalidad, a pesar de que la oposición asegura que el lugar es escenario de enfrentamientos entre rebeldes y Ejército.

El rotativo atribuye a "agentes traidores" la destrucción causada en Dihok, Kasba Samil, Faidah y localidades vecinas, "donde la masacre causada es difícil de creer".

"Los traidores --prosigue el diario-- no mostraron compasión por los ciudadanos, a quienes masacraron, robaron dinero, joyas, alimentos y muebles", según el testimonio de los residentes en las citadas zonas.

Por su parte, el periódico "Al-Yumhuriya" señala hoy que Israel es el primer beneficiario de la agresión cometida contra Irak por las tropas estadounidenses.

"La agresión estadounidense, perfectamente planeada con anterioridad al pasado 2 de agosto con la coordinación de Israel, buscaba la destrucción económica, militar y psicológica de Irak", concluye.

Por otra parte, el órgano del ministerio iraquí de Defensa, el diario "Al Qadishiya", resalta hoy el nuevo período democrático en el que ha entrado el país "con la ampliación de las libertades públicas, el pluralismo político y la libertad de prensa".

Guipúzcoa

Hallado el cadáver de uno de los jóvenes desaparecidos en el río Urumea

San Sebastián.—El cadáver de Txomin Salaberria, uno de los dos jóvenes desaparecidos el domingo al caer su coche al río Urumea en Hernani (Guipúzcoa), ha sido encontrado a primeras horas de la mañana de hoy, informó la DYA.

Especialistas de la Guardia Civil, Ertzaintza, DYA y Cruz Roja continúan las labores de búsqueda del cuerpo del otro joven, Juan Antonio Escudero, quien viajaba en el mismo automóvil.

Txomin Salaberria era hermano

de Arantxa Salaberria, fallecida en el mismo accidente, cuyo cadáver fue recuperado dentro del automóvil siniestrado el pasado lunes cuando fue sacado del río mediante una grúa.

Los tres jóvenes, naturales de Goizueta (Navarra), viajaban desde esta localidad a Hernani para pasar la noche del domingo, cuando, a causa del temporal del pasado fin de semana, su automóvil patinó en una balsa de agua y se precipitó al río Urumea, que bajaba muy crecido por las lluvias.

El Tribunal Europeo juzgará a Francia por violación de los derechos humanos

París.—La Comisión Europea de Derechos Humanos ha admitido a trámite la demanda presentada por un corso que denunció a las autoridades francesas por "tratamiento inhumano" y detención abusiva, acusaciones que deberán ser juzgadas por el Tribunal Europeo de Estrasburgo.

En su informe, el organismo europeo afirma que Francia violó los artículos 3, sobre prohibición de la tortura, 5 y 6 sobre el derecho a ser juzgado en un plazo razonable o liberado durante la instrucción del sumario, del Convenio europeo de derechos humanos.

La Comisión ha aceptado los tres puntos presentados en la demanda por Felix Tomasi, quien fue detenido en marzo de 1982 con relación a un atentado perpetrado en febrero de ese año en un Centro de reposo de la Legión Extranjera, en Sorbo Ocognano (Córcega), según informa hoy el diario "Liberation".

En el atentado, que se atribuyeron los nacionalistas corsos del FLNC (Frente Nacional de Liberación de Córcega), murió un legionario.

El organismo europeo ha reconocido que Tomasi, quien negaba su participación en este atentado y tenía 31 años cuando ocurrieron los hechos, fue golpeado por los inspectores encargados de la investigación.

El detenido presentó una denuncia el 29 de marzo de 1983 que fue rechazada en junio del mismo año, dadas "las denegaciones de los funcionarios acusados" y pese a que el informe médico confirmaba la acusación.

Tomasi pidió 23 veces, desde su detención hasta el día del juicio, que le concedieran la libertad condicional sin resultado.

Después de cinco años y siete meses de cárcel, en prisión preventiva, el corso fue absuelto y liberado, el 22 de octubre de 1988, por el Tribunal Especial de Girona.

Apunte del día

VIENEN LAS PRIVADAS

Segovia recibirá, a partir del próximo sábado, la señal de los tres canales de televisión privada, uno de ellos de pago, que según Retevisión, tendrá una cobertura para 52.466 habitantes, lo que quiere decir que algún barrio tendrá dificultades para la recepción.

El adelanto de la primera fase del Plan Técnico de la Televisión Privada a todas las capitales de Castilla y León se debe a que el Gobierno de la Comunidad ha aportado al ente público 700 millones de pesetas. Está claro que la llegada de las privadas a las capitales españolas no se debe a una cuestión técnica, sino meramente económica, dándose la coincidencia de que son fondos públicos los que subvencionan al ente público para el adelanto de la cobertura. Además, en el caso de Segovia, Retevisión pidió al Ayuntamiento otros 10 millones de pesetas más para el mismo concepto, es decir, para que las privadas se vean antes del 31 de marzo, lo que estaba garantizado con el acuerdo de la Junta. Entendemos que la postura del municipio segoviano, distinta a las de otros que sí han pagado, ha sido correcta por no desembolsar fondos públicos para un mismo concepto.

Únicamente habría tenido sentido el pago de los 10 millones si se hubieran evitado las llamadas zonas de sombra que van a seguir padeciendo determinados barrios de la capital que ahora no reciben en condiciones los canales públicos. Al no conseguir esto, el Ayuntamiento decidió con acierto no pagar esta cantidad, a la vez que reclamó a través de la Junta que Retevisión cumpliera sus compromisos.

Plaza Mayor

LA CASA DE COLMENARES, EN VENTA

Es sabido que el cronista Diego de Colmenares nació en nuestra ciudad, el sábado 26 de julio de 1586; su venida al mundo se produjo en una casita de la calle de Escuderos, dentro de la parroquia de San Esteban, en la que fue bautizado ocho días después del nacimiento. Sus padres fueron el carpintero Hernando de Colmenares y Juana Bautista de Peñalosa. La casa donde nació Diego de Colmenares corresponde ahora al número 24 de la mencionada calle de Escuderos; en su fachada hay una lápida que recuerda la fecha del natalicio, y junto a esa lápida, hoy se exhiben unos carteles anunciando la venta del inmueble. Diego de Colmenares, hombre culto, infatigable lector e investigador, es autor, entre otras cosas, de su gran "Historia de la insigne ciudad de Segovia y compendio de las historias de Castilla", para algunos, "una de las mejores historias que tenemos". Pues, bien, aquí está el quid de la cuestión: La casa natal de Diego de Colmenares, un edificio maltrecho, de reducidas dimensiones, está en venta. ¿No habrá en Segovia ninguna corporación, entidad, asociación o empresa (últimamente varias empresas dedican buenos presupuestos a tareas culturales) que adquiriera el edificio para destinarle a una actividad cultural y que de esta forma pueda ser recordado siempre como el lugar de nacimiento del gran historiador?

P. M. C.

Recuerdos sobre el cementerio

Soy uno de los propietarios de los terrenos donde el Ayuntamiento quiere construir el nuevo cementerio. En nuestro "Adelantado de Segovia", de fecha 20 de los corrientes, he leído: "El Ayuntamiento inicia la expropiación de los terrenos del nuevo cementerio", y pensé: ¿pero, será verdad?, ¿será posible?, ¿que el Ayuntamiento de Segovia, al que yo pago mis impuestos y que ha sido elegido democráticamente, no se haya dignado negociar ni hablar con los propietarios para tratar de comprarles dichos terrenos y nos los quiera expropiar?

A mí me vino a ver un señor que dijo ser de Madrid y de los que iban a hacer el cementerio en Segovia, y me ofreció, por un terreno que tengo cerca de los almacenes del whisky, una cantidad de dinero tan mísera, que entonces me acordé de tantos tontos como se están dando, y pensé que a mis 83 años, esa persona me quería timar, y no le hice caso. Días después, hablando con otros propietarios, me dijeron que también habían recibido la visita de una persona de Madrid, y que con engaños (pues a unos les decía: "Venda usted el terreno que Fulano ya lo ha vendido") les proponía lo mismo que a mí; así, hemos llegado a la conclusión de que el Ayuntamiento quiere reunir más de 40.000

metros cuadrados para construir un cementerio y pagarlos a 60 pesetas metro cuadrado.

El terreno donde se quiere construir el cementerio es muy rocoso y no se pueden hacer fosas y la idea del alcalde es que se hagan sólo nichos; me viene a la memoria que hace dos años aproximadamente, compré un nicho en el actual cementerio y me costó 206.500 pesetas; nicho que como todo el mundo puede ver, mide aproximadamente 2 por 0,70 por 0,70 metros, y como son cinco los nichos que se hacen en ese terreno, yo calculo que en 1,40 metros cuadrados, aproximadamente el Ayuntamiento ha cobrado cerca de un millón de pesetas; y ahora a nosotros por 1,40 metros cuadrados de terreno, quiere pagarnos 84 pesetas. A estos precios, yo creo que está bien la compra del terreno y que será sustanciosa la venta de los nichos.

Yo agradecería a la Comisión de Gobierno de nuestro Ayuntamiento, que son los que aprueban o desaprueban, que visiten el terreno elegido para el nuevo cementerio y reconsideren si es o no el lugar idóneo para su construcción, pues creo que es uno de los parajes más bonitos de Segovia y el menos adecuado para construir un cementerio.

Lorenzo Mateos Fuentenebro

DERECHAS E IZQUIERDAS

José María Martín Rodríguez

Siempre he rehuído o evitado la etiquetación concreta y definitiva de ideologías o comportamientos, por considerar coercitivo cualquier sistema que, acogiendo en su capacidad a individuos varios, no prevea en su estructura posibilidades de movimiento, sin hacerse uno acreedor a y de la ruptura o abandono.

Es muy difícil que un partido político, acabado, perfecto y liberador, pueda satisfacer plenamente las inquietudes de una persona que, insolidariamente, sería incapaz de realizar o de cristalizar ideas con repercusiones extrasubjetivas en el campo político-social.

La evolución, quizás demasiado apresurada, que han marcado las circunstancias presentes, obliga a revisar conceptos que, más o menos consolidados, se patentizan como testimonio y sesgo de grupos, aunque muchos, desde su lógica aérea, pretendan simplificar los comportamientos políticos o, quizás, éticos, reduciéndolos tozuda y contumazmente, a la dicotomía derecha-izquierda.

Conviene recordar, históricamente, que en las reuniones del senado romano, efectuada la relatio o propuesta, el magistrado convocante refería (ad senatum referebat) el problema o tema causante de la convocatoria. Posteriormente se iniciaba la rogatio o deliberación rogando la presidencia a los senadores su opinión (sententiam rogabat). Oídas las opiniones, se procedía a la votación, discesio, división, ya que se efectuaba separándose los asistentes en dos grupos, según su criterio decisorio. El acto último mencionado originaba principalmente la manoseada derecha-izquierda, de una manera física, lógicamente con fundamento psicológico.

Consciente de que ciertos testimonios pueden resultar anacrónicos, máxime si se consideran base de un razonamiento y la subsiguiente defensa de una tesis, la efervescencia presente me obliga a recapacitar en posiciones ético-políticas que propagaron novedades y que, en la actualidad, cohibidas por las exigencias uniformes de la gran mayoría, buscan recovecos añorantes y parapetos sólidos ante su decoloración y desencanto.

Los sistemas, bien o mal llamados conservadores, desde su patrimonio, han comprendido que "el ahora" exige una adaptación, pues, de lo contrario, perderían su proyección social y su eficacia política.

Existen voceros en el incomprendible sector progresista (motivos para justificar mi incompreensión abundan por doquier) que, desde el privilegio que un día les deparó el voto, propagan afanosa y risiblemente, mediante combinaciones lingüísticas de escasa enjundia, el inmovilismo deletéreo, sesgo maléfico de la "derecha".

Existen sujetos conservadores que, desde la fuerza de su verdad política, no acallan con el silencio propio los amagos e incitaciones del contrario y convergen en la misma táctica superficial y baladí. Es necesario percatarse definitivamente de que el sector humano, que fue

arrojado y protegido por la izquierda, ahora grita su libertad, su deseo de competencia, su afán de ser y poseer, de progresar desde sí mismo, a fin de obtener un equilibrio de centro, conservador.

Cuando observamos los cambios socioeconómicos experimentados en muchos individuos que, antes de escalar esa "cumbre" tranquilizadora, pregonaban la justicia ornada de palabras blancas y hoy, desde su conservadurismo a ultranza, defienden la parcela con alardes jubilosos de progreso, de nortésur, de pietismo popular, con su mecenazgo proselitista generado desde el poder, hay quienes se resienten al ser invadida su posición y su predio por personas ajenas, pues sirviéndose de un procedimiento falaz, han logrado asentarse en ellos subrepticamente.

Los medios de comunicación televisiva, estudiada y esmeradamente, inyectan y granan en el espectador rictus de sonrisas poderosas, complacientes, repriminatorias y eficaces, propias de escaladores políticos, muy desbordados, que dinámicamente aprovechan cualquier segmento para granjearse el aplauso popular al tiempo que afianzan y conservan sus adquisiciones. ¿No es tal comportamiento una convergencia real, auténtica, con la entraña misma del pensamiento conservador, siendo la procedencia y la movilidad desde la derecha o desde la izquierda? ¿No es un desfase auténtico y anacrónicamente simplificador el esquema derecha-izquierda?

Ladinos contestatarios desviarán mis intenciones y me tacharán de protector o tutor del abuso de los prepotentes. Conociendo mi trayectoria y la de un conjunto abultado de personas, afirmo que tal posible calificativo carecería de solidez y justicia. Además... haría reversible, por mi parte, el argumento.

Y... es que ahora somos personas que, nutridas no de "sopa de convento", sino de horas de labor y esfuerzo, queremos participar también, con un objetivo sincero, desde los valores no tergiversados pero sí adaptados del ayer. Además... los "progresistas", seleccionando adquisiciones, colorean con democracia salvadora finalidades coincidentes con las de sus "enemigos" políticos. ¡Ropaje contradictorio: derecha-izquierda!

Los conservadores han venido haciendo un camino derecho (directum) emanado y nacido del valor personal, sin serpenteos de procedimiento ni sendas siniestras (sinistras).

La posible réplica demagógica a este aserto la sospecho demacrada con términos de opresión, abuso y todo ese acervo morfemático abundancial. Pero... reitero que en este momento las personas, que no los sistemas, hacen los comportamientos y, como prueba, un sencillo autoexamen será suficiente para convencer a cada uno de que pertenecer a un grupo es coincidir en ideas, ilusiones, intereses y fines. Bien es cierto que el hilo conductor primero se muestra tonificante y aglutinador y, por lo tanto, conservable. Además exige una sistematización de doctrina y una

elaboración de la misma concretada y recopilada.

Me desazona la idea de la finalidad, de los objetivos de partido, porque éstos no siempre trascienden al entorno reducido del grupo.

El tópico aludido sugiere un comentario interrogativo que considero procedente: ¿Logrará realmente un partido supeditar su estructura activa al bien del conjunto nacional? No pongo en duda el hecho de que toda entidad política pretenda eficazmente realizar sus ideas en beneficio del país. Claro que la pujanza y fortaleza externas de un partido con integrantes diferentes pueden también originar conclusiones distintas. De todas formas, aprovecho las palabras del erudito: "¡Lejos de mí las neblanas hiperbóreas!".

La llamada "izquierda", almenada por dos conjuntos principales, se ha visto desmoronada por el hastío, por la irrealización social de sus propósitos, por el desengaño, ha hecho anti-progreso y pesimismo hasta el punto de que un gran sector humano, ahído de negación, se yergue desde su rebeldía y rompe contundentemente blindajes impuestos.

No puede negarse que el movimiento contestatario no tuviera o tenga aspectos positivos y, para algunos, consecuencias favorables. Pero es necesario también admitir que, en esta facies nueva, los rectores ideológicos y apóstoles acalorados rápidamente han comenzado a indagar, a recrear sugerencias y modos de continuismo, con alardes de laboriosidad activa, inmutable, crítica, ...como es natural.

Pero... la máscara, pese a su eficacia nominal en la persona, se degrada, se inutiliza por somera, y el individuo se ve obligado a recorrer senderos que siempre convergen en la realidad ética tradicional.

Ya no surten efecto las expresiones retorcidas y chispeantes, porque la conciencia ciudadana sabe que el resultado de las piroetas "socialistas" concluyen en los principios de los conservadores, en cuanto a objetivos se refiere.

Y... los tutores de la "izquierda" son conscientes del papel que desempeñaron, loable en algún aspecto, pero hoy su entidad debe reducirse al testimonio, sin vilipendio y sin menosprecio, porque la sociedad ha roto los diques del asentimiento obligado y aspira a lograr, para conservar, fuera de la utopía edénica, nacida del izquierdismo.

¿Por qué izquierdas? ¿Por qué derechas? Conservadores y neoconservadores. He aquí dos términos convergentes nacidos del vitalismo del momento.

Rechazar, erosionar por oscurantismo la entidad de los primeros significa recrear con matices diferentes el mismo principio substancial, que es la persona con su adaptabilidad y su quehacer.

Sería indigno adherirse hoy a una doctrina ético-política que pretenda aniquilar, borrar o tergiversar el pasado.

Nos activa el ayer hacia el hoy catapultado por una catarsis conservadora, garantía de un futuro estable.

Ayer se inauguró en el Torreón de Lozoya

Artesanos de Galicia, País Vasco, Madrid y Aragón, participan por primera vez en la Feria de Artesanía de Segovia



Peñalosa

Sesenta y dos talleres artesanos participan en la XI Feria de Artesanía de Segovia que ayer se inauguró en el Torreón de Lozoya. La principal novedad de esta edición es la apertura de la feria a los artesanos de todo el país. Por primera vez están representadas otras comunidades autónomas además de Castilla y León. El recinto ferial vuelve a limitarse al Torreón de Lozoya y la plaza de Medina del Campo.

Una necesidad de revitalizar la feria, que aunque consolidada adolecía de un cierto estancamiento en cuanto a contenidos, puede haber llevado al Gremio Artesanal Segoviano a abrir las puertas a los artesanos de otras comunidades autónomas.

—“Más que un estancamiento —afirma Miguel Lunar, representante de la comisión organizadora— se estaba llegando a un punto en el que la oferta de la feria era ya conocida. Y aunque no se puede hablar de que las cosas estén muy vistas, pues todos los medios de publicidad y canales de comercialización son pocos, lo cierto es que hemos querido que se vieran otras cosas.”

Las numerosas solicitudes que desde otros puntos de España se recibían para estar presentes en la feria segoviana ha sido otro de los motivos del cambio.

—Otros años invitábamos a un gremio o a una comunidad autónoma de forma especial, pero esta vez su presencia tiene carácter ordinario. Nos hemos dado cuenta de que la feria se conoce fuera y tiene fama de ser muy visitada.

MUESTRA DE PIEZAS ÚNICAS

No es ésta la única novedad de la undécima edición. En el piso superior del Torreón de Lozoya se ha instalado una sala de exposición y venta de piezas únicas.

—Aunque tratándose de artesanía todas las piezas son únicas, hemos reunido en esta sala unas piezas especiales, bien porque el artesano las ha dado un tratamiento distinto, bien porque tienen más trabajo o porque se salen de la producción normal del taller.

El cobre, el cuero, la madera, el barro, el mimbre las especies vegetales conviven un año más en esta cita anual de la Semana Santa. Para la mayoría de los 23 artesanos de Segovia que están presentes en ella venir a la feria es una costumbre que

se mantiene —según afirman casi todos— más por el hecho de estar que por el hecho de vender. Aunque casi todos coinciden en que comercialmente también les va bien.

Habitados a recorrer las ferias de otros puntos de la geografía española, los artesanos de Galicia el País Vasco, Madrid y Aragón que acuden por primera vez a esta convocatoria están expectantes en cuanto a sus resultados.

La presente edición tiene otros puntos que la diferencian de las anteriores: por primera vez los artesanos han pagado un precio simbólico de participación. Y ello debido, según comenta la comisión organizadora, a la falta de subvención de la Junta de Castilla y León tradicional patrocinadora de la feria, que sigue apoyada por la Diputación Provin-

cial, el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros.

Los representantes de estas instituciones asistieron ayer al acto inaugural que se celebró en el patio de árboles del Torreón de Lozoya. En nombre de todos, el presidente de la Diputación Javier Reguera recordó que esta cita era un aliciente más de los que Segovia ofrecía en los días de la Semana Santa e hizo votos por el éxito artístico y comercial de la feria. Tanto Antonio Cámara, en nombre del Ayuntamiento, como Antonio Gómez Perretta en el de la Caja de Ahorros, dieron la bienvenida a los artesanos.

Hasta el 1 de abril permanecerán abiertos los puestos en el Torreón de Lozoya y la plaza de Medina del Campo. Este año no se ha querido utilizar La Alhóndiga como recinto ferial pues los artesanos consideran que dispersa la atención del público.

Como suele ser costumbre, grupos de marionetas y de música tradicional amenizarán la visita al recinto durante estos días festivos.

A.T.

Para los días de Semana Santa

Medidas de la Jefatura Provincial de Tráfico en las carreteras de la provincia

La Jefatura Provincial de Tráfico ha remitido una nota informativa con motivo de la “Operación Salida” para dar a conocer información y datos sobre las medidas de circulación que se van a llevar a cabo durante los días de Semana Santa en la provincia. Tráfico informa que los días de mayor intensidad de tráfico en las principales carreteras que transcurren por la provincia serán hoy jueves, durante todo el día y el domingo día 31 de 15,00 a 24,00 horas. Asimismo se prevén retenciones en la Nacional I en el punto kilométrico 95 al 103 que corresponde al límite de la provincia de Madrid con Cerezo de Abajo; así como en la A-6 entre El Espinar y el túnel de Guadarrama. Por otra parte, la Nacional 110 en el tramo de Cerezo de Abajo a Arcones se encuentra en obras.

MEDIDAS ESPECIALES

La dirección provincial de Tráfico

co advierte de las restricciones a la circulación de los vehículos que transporten mercancías peligrosas en todas las carreteras de la provin-

cia desde las 13,00 horas del miércoles 27 de marzo a las 24 horas del viernes 29 de marzo; y desde las 13 horas del sábado hasta la mediano-

che del domingo. Asimismo, se prohíbe la circulación a camiones de más de 3.500 kilos el domingo desde las 16 hasta las 22 horas en sentido de entrada a Madrid en la Nacional VI desde el kilómetro 62 al límite de la provincia.

ITINERARIOS

ALTERNATIVOS

Para evitar los atascos y retenciones, Tráfico recomienda varios itinerarios alternativos. En la N-1, la comarcal 112 desde Cerezo de Abajo, con dirección a Cantalejo y de Avila la comarcal 603 dirección Segovia y de aquí a la C-601.

La Nacional VI y al autopista A-6 son alternativos una de la otra; siendo alternativas de ambas Villacastín (N-110); Segovia (CL-601) o Madrid (N-603).

SEMANA SANTA

La procesión oficial de los "pasos" saldrá mañana, a las 20,30, de la catedral

Mañana, festividad del Viernes Santo, durante la mañana se efectuarán las tradicionales visitas a los monumentos, instalados en los distintos templos de la ciudad a partir del momento en que en la tarde de hoy se vayan finalizando los santos oficios. También se celebrarán diversas procesiones parciales para trasladar imágenes a la catedral. Así, a las once de la mañana, desde la parroquia de San José Obrero partirá el cortejo que trasladará a nuestro primer templo el “paso” de “La Piedad”, acompañado de la cofradía del mismo nombre.

A la misma hora, desde la iglesia de San Marcos, se iniciará el traslado del Santo Cristo, por la Cuesta de los Hoyos, acompañado por su cofradía y feligreses.

A las once y media, desde la iglesia de San Justo, traslado del Cristo de los Gascones, acompañado por las cofradías del Ilustre Colegio de Abogados y de la Venerable Santa Esclavitud.

PROCESION GENERAL

Las cofradías que ni hoy ni mañana por la mañana lleven sus imágenes a la catedral, se concentrarán en la tarde del viernes, a las 6,30 en la avenida de Fernández Ladreda, para subir por la calle de San Juan, San Agustín a la Plaza Mayor.

A las 8,30 de la noche saldrá el cortejo de la catedral, que tras atravesar la Plaza Mayor, seguirá por Cronista Lecea, Serafín, San Facundo, San Agustín, San Juan, Azoguejo y Fernández Ladreda, hasta la altura de la iglesia de San Millán, desde cuyo punto cada cofradía emprenderá camino hacia sus respectivos templos.

Abrirá marcha el guión de la catedral; después, “La oración en el huerto”, con cofrades y feligreses del barrio de San Lorenzo; “La flagelación”, con la Cofradía de la Resurrección del Señor, de Nueva Segovia; “Jesús con la cruz a cuestas”, de ADEMAR, con la Cofradía de HH. Maristas y Antiguos Alumnos; “Santo Cristo del Mercado”, con la cofradía titular; “Santo Cristo de San Marcos”, con la cofradía de dicha barriada; “San Cristo en su Última Palabra” y “Soledad al

pie de la cruz”, con la cofradía titular de San Millán; “La Piedad”, con su cofradía, del barrio de San José Obrero; “Cristo de los Gascones”, con la Cofradía del Santo Entierro y la de la Esclavitud, de El Salvador; “Camino del Sepulcro”, con la parroquia de San Andrés, y “La Soledad Dolorosa”, con la cofradía titular de la parroquia de Santa Eulalia.

DESDE ZAMARRAMALA

A las once de la noche saldrá desde la parroquia de Zamarramala la tradicional procesión del Santo Entierro, formado por feligreses de aquella parroquia acompañando a un Cristo crucificado, talla del siglo XVI; a la Virgen Dolorosa y a un Cristo yacente, talla del siglo XIV. Llegado el cortejo a la Vera Cruz, se cantará en el interior la plegaria “Eterno Padre”, después de lo cual se reanudará el cortejo hacia Zamarramala.

A la mitad del camino se incorporarán a la procesión los caballeros de la Orden de Malta, ataviados con sus uniformes, que asimismo despedirán al cortejo en el mismo lugar, a su regreso.

CULTOS PARA EL SABADO SANTO

En la catedral, 10,30 laudes solemnes; a las 23,00, vigilia pascual solemne; asimismo es muy solemne la que a la misma hora se oficiará en El Parral.

A las 10 de la mañana, laudes en la iglesia de Santa Teresa; a las 12, vía crucis en los PP. Franciscanos; a las 19,30 oración con María en San Miguel.

ACTOS DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

Los Testigos de Jehová celebrarán el próximo sábado, la conmemoración de la muerte de Jesucristo, observancia que se efectuará después de la puesta del sol, en la fecha que corresponde con la del 14 de Nisán en el calendario lunar bíblico. Los actos tendrán lugar a las 19,30 horas, en la calle Cantarranas, 9, Salón del Reino de los Testigos Cristianos de Jehová.

Descenso significativo del número de accidentes de tráfico

La aplicación de la Ley de Seguridad Vial en Segovia ha traído aparejado un evidente descenso en el número de accidentes de tráfico en la capital y provincia en los tres primeros meses de 1991, según se desprende de los datos facilitados por el Gobierno Civil de Segovia. En el período antes mencionado, se han dictado 35 resoluciones sancionadoras con suspensión del permiso de conducir durante treinta días, correspondiendo el 42 por ciento de ellas a conductores domiciliados en esta provincia. Los conductores han infringido principalmente los artícu-

los de la Ley de Seguridad Vial correspondientes a conducción temeraria, velocidad excesiva o inadecuada, no respetar la preferencia, adelantamientos antirreglamentarios o conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas. Las multas por estos motivos oscilan de 35.000 a 50.000 pesetas.

El descenso de los accidentes de tráfico en la provincia ha sido evidente en los primeros meses del año; de los 62 contabilizados en el mes de enero se ha pasado a 42 hasta el momento en marzo.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 29 de marzo.

Van 88 días; faltan 277.
Sol: De 7,07 a 19,34 horas.

PARA EL SABADO

Sábado 30 de marzo.

Van 89 días; faltan 276.
Sol: De 7,06 a 19,35 horas.

SANTORAL

Viernes. Santos: Jonás, Baraquís y Acacio.

Sábado. Santos: Juan Climaco, Régulo y Víctor.

PENSAMIENTO

"La caridad del pobre consiste en querer bien al rico".

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6.

Mañana: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

06.317

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,2 m/m.
Viento del NE
Temperatura máxima: 12,0°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,0 m/m.
Viento del E
Temperatura mínima: 2,8°
A las 9 de la mañana: 9,8°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.



La Hermandad de Donantes de Sangre pone en conocimiento de todos los vecinos de Riaza y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 2 de abril, y en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Hospital Local de Riaza a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mon Montoya, "El Castillo de Marinetti". Hasta el 23 de abril.

EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pintura y escultura de Ana Núñez. Hasta el 30 de marzo.

SALA UNTURBE (Casino de la Unión)

Oleos de Parra, artista toledano. Hasta el 31 de marzo. Laborables, de 19,30 a 21; festivos, de 12,30 a 14 y de 19,30 a 21.

CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Exposición de fotografías de la localidad. Hasta el 7 de abril.

EN EL CENTRO CULTURAL "CRONISTA HERRERA", DE CUELLAR

Oleos y acuarelas de Julio y Sebita. Hasta el 31 de marzo. (Laborables, de 19 a 21 y festivos, de 12,30 a 14).

CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

Estrella García, óleos. Hasta el 31 de marzo.

CONCURSOS

CERTAMENES DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

La Consejería de Cultura y Bienestar Social convoca los siguientes certámenes y muestras culturales:

* Certamen autonómico de fotografía y vídeo, 1991; los trabajos se presentarán antes del 1 de abril.

* Programa cultural "Jóvenes en Concierto 1991"; inscripciones, antes del 1 de abril.

* Certamen autonómico para la Promoción de Jóvenes Solistas y Grupos Jóvenes de Castilla y León, 1991; inscripciones antes del 1 de abril.

* Encuentro "Teatro Joven 1991"; inscripciones antes del 15 de abril.

* Certamen autonómico de ilustración para dibujantes 1991; inscripciones antes del 1 de mayo.

* Certamen autonómico "Letras jóvenes 1991"; inscripciones antes del 1 de mayo.

* Encuentro de jóvenes (Teatro Joven 1991); inscripciones antes del 15 de mayo.

* IX Festival de la Canción Escolar de Castilla y León; inscripciones antes del 15 de noviembre.

* Campos de trabajo internacionales en Alemania. Fechas: 21 de mayo a 3 de junio. Lugar: Mutlangen. Actividad: Sobre preparación de alimentos.

La inscripción en los diferentes certámenes se realizará formalizando el modelo oficial en la Oficina de Información Juvenil de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, c/ Plaza de la Merced, 12, planta baja, Segovia, donde se facilitará toda la información complementaria.

CINE

SALA MIRO.—5, 7,30 y 10,30: "Poli de Guardería".

SALA ZULOAGA.—5: "Fantasía". 7,45 y 10,45: "El padrino, III parte".

AVISOS

REVISTA ANUAL DE ARMAS

Gobierno Militar.— En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 85 del reglamento de Armas, aprobado por el R. D. 2179/1981 de 24 de julio (BOE n.º 230), durante el mes de abril se pasará la revista anual de armas de propiedad particular de primera categoría (armas clasificadas como de guerra) y 2.ª categoría (pistolas y revólveres), amparadas con licencia de armas tipo "E", clase E. T.

Los destinados en cuerpos, centros o dependencias, lo harán ante sus respectivos jefes, y los no destinados en distintas situaciones, retirados, reserva, reserva transitoria de complemento etc., la pasarán ante mi autoridad si residen en esta plaza, y ante el comandante del puesto de la Guardia Civil del lugar de residencia o del más próximo a ella, los residentes en pueblos de provincia.

A la citada revista deberán presentar las armas o declaración jurada de las que posee, con las correspondientes guías de pertenencia, hoja de revista, tarjeta de identidad militar y autorización de oficio.

El coronel
gobernador militar interino.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA, DIA 29 DE MARZO (FESTIVIDAD DE VIERNES SANTO), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, **MAÑANA, DIA 29 DE MARZO, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO.**

Hoy, día 28 de Marzo (Festividad de Jueves Santo), **SI** se realizará con toda normalidad el servicio de recogida, dando comienzo el mismo a las 22 horas —10 de la noche—.

ASEO URBANO, S.A., agradece una vez más la colaboración que le viene prestando el vecindario segoviano, pidiendo disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín.
DELEGADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DETENCION DE UNA BANDA DE CONTRABANDISTAS DE MONEDA, JOYAS, ALHAJAS Y METALES PRECIOSOS

Madrid.— Por los funcionarios afectos a las brigadas de Investigación y Social de esta Jefatura Superior de Policía de Madrid, ha sido descubierta una organización para contrabando de metales preciosos y amonedados, la cual tenía una red de agentes dedicados a la adquisición de oro, platino y alhajas. Otra actividad a la que se dedicaba dicha organización era el tráfico ilegal de moneda extranjera.

A los detenidos les han sido ocupado seis kilos de platino laminado, una considerable cantidad de oro fino y en láminas y otra bastante grande de oro manufacturado; multitud de alhajas de enorme valor, joyas y objetos de arte antiguo, además de 19.350 dólares en billetes, que tenían contratados para su venta en 400.000 pesetas. Todos estos metales y objetos han sido recuperados por la Policía y se hallaban preparados para su exportación al extranjero.

Se ha comprobado también por los agentes que han llevado a cabo este importante servicio que los detenidos habían realizado diversas operaciones por varios millones de pesetas.



PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 01,00, Procesiones de Sevilla. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,45, Matinal SER: Regional. 9,00,



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,35, La dama de rosa. 16,25, Largometraje. 18,00, Procesión de Semana Santa. 19,20, Informativos territoriales. 19,29, Conexión con la programación nacional. 19,30, Las calles de San Francisco. 20,30, Telediario-2. 21,00, Locos por la tele. 22,15, El primer juego. 22,30, Estrenos Tv. 00,00, Diario noche. 00,30, Triduo sacro. 00,35, Querido Cabaret. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,30, Cifras y letras. 16,30, Primera sesión. 19,25, Peter Pan. 20,10, T y T. 20,35, Cheers. 21,10, Espiral: Detrás de la noticia. 22,05, Jueves cine. 23,35, Última sesión de cine. Despedida y cierre.



F M 104.1

Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 17,00, Sesión de tarde. 19,00, Desde Madrid. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Hora 20: Segovia. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas Informativos SER).

6,30, El primero de la mañana. Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Local. Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana, "Especial reportajes" Antonio H. 11,30, "Viva la gente divertida". 12,00, "Viva la gente de Segovia". Teresa Sanz/Miguel A. López. 13,05, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 13,10, "Viva la gente de Segovia". 14,00, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 14,30, "Viva la gente del deporte". Carlos G. Fuentetaja. 15,00, Crónica tres. 15,30, "Los 33 de Antena 3 de Segovia". Javier López Alarma. 16,00, "Viva la gente de la tarde". Miguel A. García Juez. 18,30, "Viva la gente del cole". Miguel A. Nieto. 19,00, "Antena regional". 19,10, "Antena de Segovia". Miguel A. López. 19,30, "Los 33 en Antena 3 de Segovia". Miguel A. López. 20,00, "Viva la gente de la música". J. Ramón Pardo. 20,30, "Goma espuma". 21,30, La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30, Hora cero. José Luis Balbín. 24,00, Supergarcía en la hora cero. José María García. 1,30, Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 4,30, Repetición Supergarcía hora cero. Informativos cada 30 minutos.



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería primitiva

Bonos Loto

Abónese a ganar

Con los votos en contra del PP e IU

La Diputación aprueba un presupuesto para 1991 de 4.636 millones

Con la incorporación de varios planes y otras liquidaciones alcanzará la cifra de 5.700 millones

La Diputación Provincial aprobó, ayer, sus presupuestos para 1991, que ascienden a 4.636 millones de pesetas, aunque, una vez que se le incluyan diversos planes en colaboración con otras administraciones, la cifra final será de 5.700 millones de pesetas. El último presupuesto de la actual legislatura, rechazado por los diputados del PP y de IU, es "ajustado, austero, restringe los gastos corrientes y pretende consolidar los procesos de transformación y modernización de servicios, como los asistenciales, con un aumento sustancial de las inversiones", según afirmó el presidente de la corporación, Javier Reguera.

Fernando Ecija, de IU, señaló que, siendo conscientes de las limitaciones de la Diputación segoviana, estos presupuestos no son los que necesita la corporación. Mientras, Alfonso Estirado, portavoz del PP, dijo que el hecho de que se trate de un presupuesto no cerrado era motivo suficiente para pedir su devolución. Por su parte, el vicepresidente primero y delegado del área de Economía, Rafael de las Heras, aseguró que "vamos a entregar a la próxima corporación un presupuesto equilibrado en sí mismo, sin déficit y sin facturas en los cajones".

De los 4.636 millones, la Diputación ingresa por transferencias corrientes 2.736 millones, de los cuales 2.100 corresponden a la cantidad que asegura el Estado. Para De las Heras, el próximo presidente tendrá que pensar en plantear al Ministerio de Economía y Hacienda la elevación de estos mínimos, al menos, a 3.000 millones de pesetas. El vicepresidente se quejó de que haya diputaciones, como Zamora, con las mismas obligaciones y servicios que garantizar que la de Segovia, y, por el contrario, su presupuesto sea tres veces superior. Ecija pidió más audacia a la hora de negociar la subida de los mínimos, entendiéndolo que deben pasar de los 3.000 millones, a lo que De las Heras, además de achacar a IU la pretensión de acabar con las diputaciones, respondió que "si el próximo presidente logra convencer a las Cortes de que la aportación del Estado pase de 2.100 a 3.000 millones, se puede dar con un canto en los dientes". Estirado comentó que al próximo presidente había que acompañarle en el sentimiento "porque se va a encontrar con un solar esquilado e inhóspito". Para el portavoz socialista, Angel Gómez, esta afirmación se contradice con las pretensiones de Estirado, "ya que, teniendo en cuenta sus aspiraciones dentro del PP, le podían haber puesto como protagonista del pésame".

INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURA

Las partidas más importantes de los gastos corresponden al personal, con 2.010 millones de pesetas y a las inversiones reales, con 1.003 millones. Las claves de este presupuesto, según Reguera, han sido las de terminar con el diseño del área asistencial, para garantizar la atención a cerca de 650 personas; un compromiso fuerte de inversiones en infraestructura y terminar con el cumplimiento de obligaciones en el apartado de fomento económico o "ponerse al día" en sociedades como Aeronáutica del Guadarrama, Soteca, Gestur, Centro Nacional del Vidrio y Patronato Provincial de Turismo. "Es una satisfacción para el equipo de gobierno poder presentar un esquema de consolidación para el futuro de los servicios e inversiones", matizó el presidente.

Gran parte de las dos horas y media que duró el debate de los presupuestos fueron consumidas por Rafael de las Heras, ponente de los presupuestos como encargado del área económica, que fue prolijo en detalles y cifras. Aunque en esta primera entrega de los presupuestos, la cantidad es de 4.636 millones, una vez que se haya liquidado el de 1990, que lo reforzará con partidas de ahorro interno, y las otras administraciones aprueben los diferentes planes de cooperación, alcanzará 5.700 millones, según las previsiones expuestas por De las Heras, con una carga financiera final "razonablemente lógica" del 23,28%, frente al 25% del año pasado. El vicepresidente lamentó que la oposición no presentara enmiendas y acusó al portavoz de IU de analizar el presupuesto con poco rigor técnico y "desvirtuar todo". Ecija señaló que el incremento de las partidas era "vegetativo" y, ni siquiera, cubre los gastos normales de la Diputación, observándose bajadas en partidas

referidas al fomento de la cultura, enseñanza, deportes, acción social y fomento de empleo. También se quejó de que los grupos de la oposición sólo habían tenido una semana para estudiar los documentos, mientras que el equipo de gobierno llevaba tres meses elaborándolos.

Por su parte, Estirado insistió en que no se sabía si se iba a votar algo concreto o simples premoniciones, lo que consideraba motivo suficiente como para pedir su devolución y su estudio a conciencia. Mientras, De las Heras pidió a Estirado que mantuviera más coordinación con sus compañeros — consejo que rechazó el portavoz del PP, afirmando que hay coherencia — porque la fórmula de presentar así el presupuesto había sido consensuada por todos los grupos políticos. A juicio del vicepresidente primero, faltan datos, como la participación de las administraciones en diversos planes, para presentar, ahora, un presupuesto completo, "pero es una faena para la próxima corporación dejar una vieja estructura y un presupuesto prorrogado". Finalmente, los presupuestos fueron votados afirmativamente por 17 diputados, de los grupos PSOE y CDS, con cuatro en contra, tres de los diputados del PP y uno de IU. Con la abstención de estos dos grupos, se aprobó la plantilla del personal (481 plazas de funcionarios de carrera, 93 puestos de trabajo de personal laboral fijo y 4 de personal eventual), la modificación de la relación de puestos de trabajo, la oferta de empleo público

y la segunda parte del catálogo descriptivo de puestos de trabajo de la corporación.

INCREMENTO DE RETRIBUCIONES

IU se abstuvo en la votación donde quedó aprobado el incremento de retribuciones de los funcionarios, un 7,22%, y el de las indemnizaciones a los miembros de la corporación. Las mensualidades para los que tienen dedicación exclusiva son las siguientes: presidente, 378.465 pesetas; vicepresidentes, 346.642 pesetas y diputado, 320.502 pesetas. Por cada una de las asistencias a sesiones de pleno, los diputados percibirán 11.365 pesetas; por comisiones u otros órganos colegiados, 8.524 pesetas y por gestiones o trabajos oficiales mediante encargo expreso de la presidencia y por cada día completo, 11.365 pesetas. Los gastos de viaje, si se utiliza vehículo propio, serán a razón de 22 pesetas el kilómetro.

Por otro lado, la Comisión de Gobierno, que se celebró por la mañana, acordó colaborar con el Congreso Internacional sobre la Proyección y Presencia de Segovia en América, que se celebrará entre los días 24 y 28 de abril, organizado por el departamento de Geografía e Historia de la Universidad Complutense de Madrid. También conoció un escrito del director del ICONA, por el que este organismo asume un gasto de 7,3 millones, para restaurar el puente de Navalcarreta, en término de San Ildefonso, y aprobó conceder a la Coral Voces de Castilla una subvención complementaria de 250.000 pesetas, para la IX Semana de Música y Polifonía Sacra.

Aurelio Martín

Varios diputados del grupo del CDS pueden pasarse al PP

Al menos cuatro de los once diputados del grupo del CDS en la Diputación Provincial, que comparecen con el PSOE, pueden estar negociando su incorporación al PP, que se puede producir en los próximos días, según ha reconocido a este periódico alguno de los interesados.

Aunque todo depende del final de la negociación, que se producirá este fin de semana, en el "trasvase" al PP pueden estar implicados los alcaldes de Carbonero el Mayor, Santos Migueláñez Muñoz; Nava de la Asunción, Alfonso Tapia Maroto y de Santa María la Real de Nieva, Carlos Martín Pérez, y el concejal del Ayuntamiento de El Espinar, Julio Romano. Todos, a su vez, diputados provinciales, procedían de la Democracia Cristiana (DC), pero al desaparecer ésta, se incorporaron al grupo del CDS en la Diputación, partido al que se afiliaron líderes provinciales de la DC, como Rafael de las Heras Mateo y el ex-diputado nacional, Modesto Fraile Poujade.

De los cuatro sólo llegaron a tener carné del CDS los alcaldes de Carbonero y de Nava, Santos Migueláñez y Alfonso Tapia, respectivamente, aunque, como independientes, pasaron al grupo centrista de la corporación provincial, Carlos Martín y Julio Romano.

Alguno de los alcaldes centristas consultados por este periódico han reconocido que mantienen conversaciones con el PP, aunque su ingreso aún no está decidido. Uno de los puntos de la negociación es que éstos quieran acudir a las próximas elecciones municipales encabezando las listas de sus respectivos ayuntamientos.

La Diputación comenzó su andadura con diez diputados del PSOE, siete del extinto PDP — que firmaron un pacto de legislatura con los socialistas —, cuatro del CDS, tres del PP y uno de IU. Tras desaparecer la DC, la corporación quedó con diez diputados del PSOE, once del grupo del CDS — que han mantenido el pacto de gobierno —, tres del PP y uno de IU.

A.M.

Convocados por la Junta

El I.B. de Cantalejo y el Colegio Jesuitinas, premiados en el concurso sobre utilización racional de la energía

Los equipos de alumnas que representaban al Instituto Nacional de Bachillerato de Cantalejo y al Colegio de Jesuitinas de Segovia, han ganado el primer y segundo premio respectivamente, del Concurso Provincial sobre la utilización racional de la energía, convocado por la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

El primer premio está dotado con 100.000 pesetas y placa conmemorativa para el Instituto de Cantalejo; 50.000 pesetas para el profesor que ha dirigido los trabajos de investigación; diploma para cada una de las cinco jóvenes integrantes del equipo que ha realizado el trabajo y un viaje para éstas por las zonas de mayor interés turístico-cultural de Castilla y León, durante siete días.

Al Colegio de Jesuitinas se le ha entregado un premio de 50.000 pesetas y placa conmemorativa; 25.000 pesetas a la profesora que ha coordinado los trabajos de las cinco niñas y a éstas un diploma.

El equipo del Instituto de Cantalejo está integrado por Raquel Sa-



PEÑALOSA

cristán de Miguel, Teresa Rodríguez Pérez, Cristina Rojo de Diego, Eva Fernández Sacristán y Sofía García Nieto, bajo la dirección del profesor Pedro Agudiez Sanz, y el del Colegio de Jesuitinas por María del Carmen Torrego Vázquez, Carmen Sanz Espinar, Julia Pastor Sombrero, María Eugenia Mata-

mala Pérez y Lidia Manso Llorente, siendo su profesora Raquel Martín Requero.

Los premios han sido entregados en el transcurso de una breve ceremonia, que tuvo ayer lugar, presidida por el delegado territorial de la Junta de Castilla y León Víctor Martín Fernández.

Una empresa segoviana, distinguida con el Master Internacional de Empresas

El Master Internacional de Empresas, que se concede como símbolo de prestigio a personas, organismos, entidades, empresas, etc., acaba de ser concedido, y entregado, a una empresa segoviana, en la rama referida a Empresas, Finanzas y Negocios, por la imagen, prestigio y expansión de la referida empresa segoviana. Se trata de Iberkit, instalada en término de Torrecaballeros, de la que es fundador y consejero-delegado el conocido industrial segoviano Justino Sanz Arribas, propietario asimismo de Carrocerías Metálicas Sanz y concesionario de Rover.

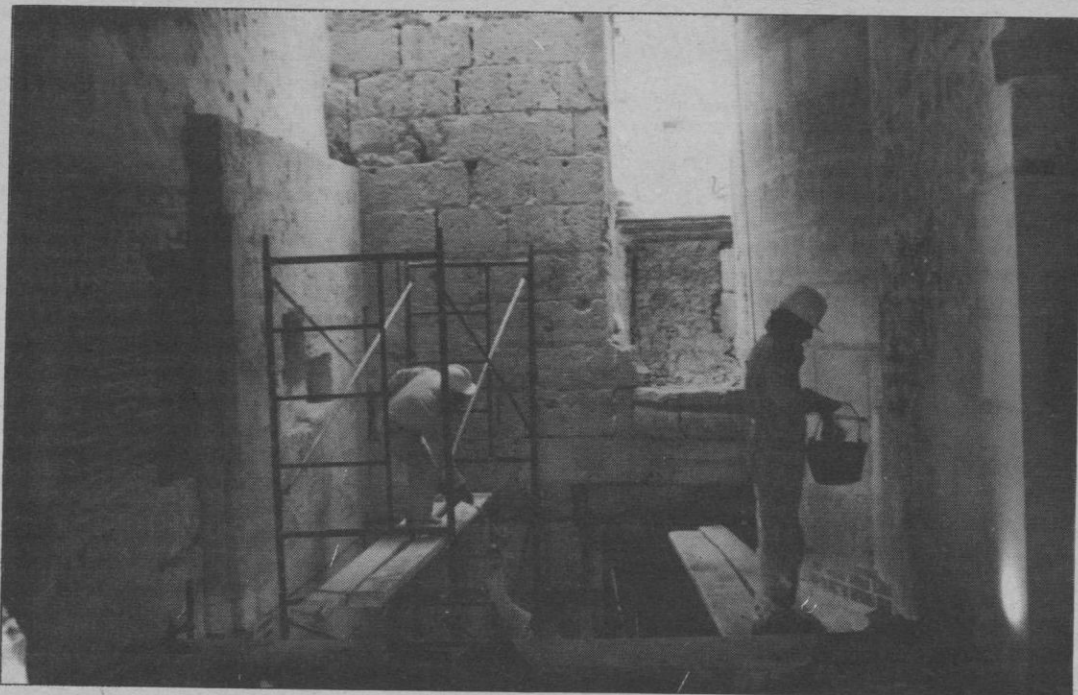
El galardón ha sido entregado en el curso de una fiesta celebrada en el madrileño Scala Meliá, en la que también nombres tan famosos

como Plácido Domingo y Enrique Fuentes Quintana, por ejemplo, recibieron galardón similar en el apartado de Cultura, Ciencias y Artes, que junto al anteriormente citado de Empresas y al de Deportes y Espectáculos, forman las tres grandes áreas en las que se otorga el Master.

Iberkit es la única empresa en España que se dedica al montaje de furgones por el sistema kit, y la sexta de Europa en la especialidad; asimismo, es la encargada de montar los eurotaxi, taxis preparados especialmente para el servicio de minusválidos, alguno de los cuales va a entrar en funcionamiento próximamente en Segovia, según ya informamos hace unas fechas.

CUELLAR

Continúan las obras en el torreón sureste del castillo



Obras en el interior del torreón

S. GUIJARRO

Las obras de rehabilitación del torreón sureste del castillo de Cuéllar que lleva a cabo la Escuela-Taller Municipal para ampliación

del Instituto de Formación Profesional, continúan a buen ritmo.

Estas obras se iniciaron en julio del pasado año con la demolición de forjados semiderruidos, muros añadidos, un depósito de agua de la

última planta que se utilizó en la época de la prisión y otros elementos que ocultaban huecos de indudable valor. Actualmente se está procediendo a la reconstrucción de los muros de la última planta y a la limpieza de los muros de la fachada sur.

Esta obra que realiza con gran cuidado y esmero la Escuela-Taller, está prevista que termine el próximo mes de noviembre. El proyecto fue realizado por el arquitecto segoviano A. García Gil a instancias de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia y del Ayuntamiento de Cuéllar en estrecha colaboración. El presupuesto de la obra asciende a 25.374.680 pesetas.

En el interior del torreón se han consolidado muros, reparado el forjado de la planta superior y realizado uno nuevo, limpiado un chorro de arena las paredes de sillaría que presentaban una coloración negruzca, limpiado y rejuntado el resto de los paramentos verticales y repuesto elementos de sillar desaparecidos.

En el exterior, se han reconstruido dos arcos de ladrillo bajo la gran puerta de entrada, consolidado la bóveda de la misma, restaurado los arcos existentes y reconstruido el arranque de la muralla desde el castillo y el arco de sillar y ladrillo existente en la muralla del que sólo quedaban los arranques.

El torreón sureste es, posiblemente, el núcleo inicial del castillo; contiene en sus muros, con gran probabilidad, restos de lo que fuera fortaleza anterior al castillo-palacio de los duques de Albuquerque, mediados del siglo XV, manifestados por gruesas paredes de tapial que luego serían revestidas, en algunos casos, con sillares de piedra. Sobre este primitivo torreón, se suceden las construcciones medievales, renacentistas y diversas transformaciones a lo largo de los siglos.

De sus forjados originales no queda nada; los actuales son reformas de diversas épocas, sobre todo el de la última planta realizado en perfiles de hierro que soportó el depósito de agua. Estas transformaciones afectaron también a las conexiones con todo el bloque sur del castillo. En obras anteriores se descubrió la escalera original que conectaba la planta más baja con la inmediatamente superior de traza árabe muy interesante.

modelado, talla, solfeo, idiomas, etc.

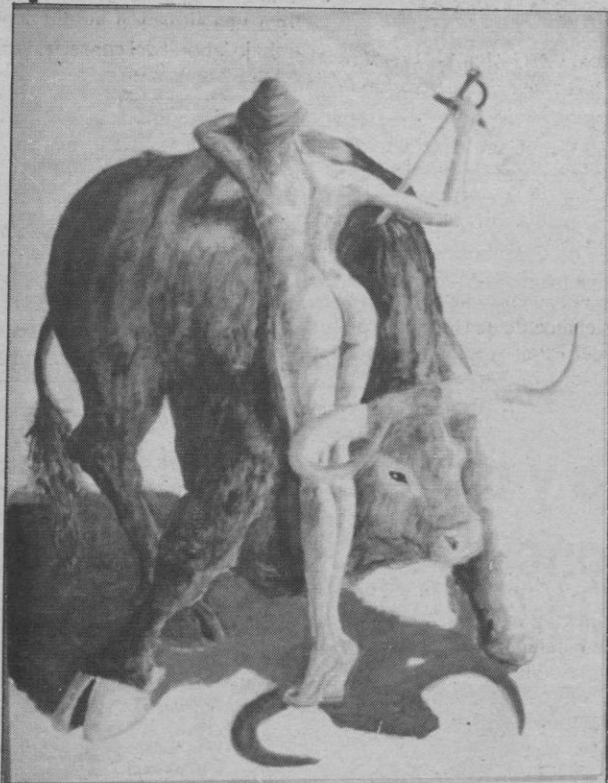
El grupo de artistas tiene centralizadas sus actividades en el aula de pintura de dicho centro donde se realizan cursos, exposiciones y actividades varias relacionadas con las artes plásticas; suelen hacer dos exposiciones anuales, una en primavera y otra en verano coincidente con las fiestas de Cuéllar en el mes de agosto.

Desde sus comienzos, el grupo Carchena ha desarrollado cursos de verano de pintura al aire libre, años 1985-86 de pintura al óleo dirigidos por Angel Salamanca y Alfonso Moreno, y en 1987-88-89 también al óleo dirigidos por Florines y Enrique Cepeda. Los cursos de invierno en 1988, dibujo y 1989-90, grabados, dirigidos por A. Montero y en 1988-89 de pintura al óleo dirigidos por Florines.

Los miembros del colectivo de artistas cuellaranos denominados Carchena, exponen sus variadas obras en la sala Ditirambo hasta el próximo día 7 de abril, en horario de visitas de 7 a 9,30 de la tarde.

Veintisiete obras pertenecientes a once autores, se ofrecen en la galería a la contemplación del público, obras que abarcan distintas técnicas y medios: óleo, grabado, mancha, cerámica y talla de madera. La exposición ha tenido una favorable acogida y está siendo muy visitada.

El grupo de pintores Carchena toma su nombre del Centro Cultural Municipal Carchena, donde desarrolla sus actividades. Este centro se creó en 1986 restaurando los antiguos juzgados y en él se desarrollan numerosas actividades culturales: pintura, cerámica, tapices,



"La muchacha del indulto", de Alfonso Rey S. Guijarro

El colectivo Carchena expone en la Sala Ditirambo

EL ESPINAR

Tras su restauración en el Museo del Prado La cortina de Sánchez Coello, expuesta en la iglesia

J. MORCILLO

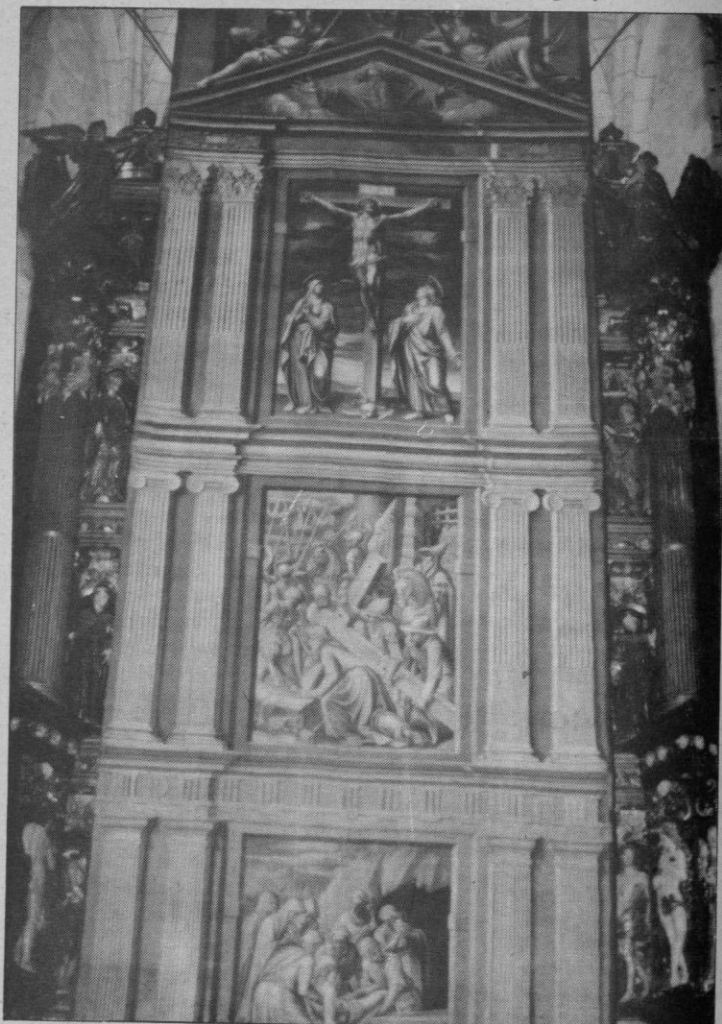
Hace pocos días ha quedado expuesta en la iglesia cubriendo el retablo del altar mayor la gran cortina, obra de Alonso Sánchez Coello.

Durante más de un año ha sido restaurada en el museo del Prado por un grupo de expertos que ya estuvieron trabajando sobre el retablo de la iglesia. La cortina estaba deteriorada sobre todo en su parte inferior debido al humo de las velas y cirios que durante siglos ha estado afectando a la obra. También, al enrollarla y desenrollarla tantas veces en el torno que está encima de la bóveda de la iglesia, las arrugas originadas han provocado parte del deterioro de la tela.

El trabajo efectuado ha consistido en reparar todos los rotos que

continuado y de calidad, suponiendo la obra un orgullo para la iglesia y los espinariegos. Asimismo, apuntaba como posible solución a la difícil y laboriosa tarea de enrollarla y desenrollarla, la sustitución del tradicional torno por uno eléctrico. En la actualidad se puede presenciar hasta la conclusión de la Semana Santa y posteriormente en agosto, coincidiendo con las fiestas de la Virgen y de San Roque.

La cortina representa un retablo de líneas griegas con columnas de estilos dórico, jónico y corintio. está realizada en tonos blancos, grises y negros y consta de cuatro pisos. En el primero se representa el entierro de Cristo, en el segundo, la caída de Jesús camino del Calvario, en el tercero, se aprecia a Cristo en la cruz y a la Virgen y a San Juan a



poseía, reponiendo la tela, así como la limpieza de la misma.

Valentín Bravo, párroco de El Espinar, manifestaba que el trabajo realizado ha sido minucioso, serio,

sus pies; y en el cuarto, se encuentra un doble frontón que cuenta con representaciones simbólicas de la fe y de la caridad y del Padre Eterno con los brazos extendidos.

CABEZUELA

Visita del club "Corinto y Oro"

F. DESCALZO

El club taurino "Corinto y Oro" de San Sebastián de los Reyes (Madrid) visitó nuestra localidad el pasado lunes día 25, con motivo del próximo acontecimiento taurino a celebrar el día 6 de abril.

La representación de este club, que se dedica por entero a la defensa de la fiesta nacional, se acercó por la tarde a hacer un reconocimiento de la plaza de toros en la que tendrá lugar el próximo festival taurino. Tras la comida se acercaron al coso taurino, que está siendo aún acondicionado para el sábado día 6. Según los miembros y relaciones públicas, Benito Sánchez, de este club madrileño, la plaza se encuentra en

buenas condiciones; agradecieron también el trato y la acogida que tuvieron en la localidad por parte de miembros de la corporación municipal y de los industriales hosteleros.

Los cuatro componentes que vinieron a pesar de la adversa climatología que afectaba a las carreteras, pudieron observar en las gentes del lugar la esperanza que se tiene puesta en la celebración del festival taurino. Las relaciones que este club mantiene con algunos de los matadores que vendrán aseguraron el éxito del evento.

Recordamos que los diestros previstos son José Ortega Cano, Vicente Ruiz "El Soro", "Soro II", Rodolfo Pascual y el novillero Oscar González.

La N-620 y diversas travesías, puntos más conflictivos

Un millón de vehículos cruzarán las carreteras de la región en el puente de la Semana Santa

Valladolid (Ical).-- Más de un millón de vehículos circularán por las carreteras de la comunidad de Castilla y León durante el puente de Semana Santa que ayer se inició según las estimaciones que manejan los responsables de tráfico de la comunidad. En Medina del Campo, en la N-VI Madrid-La Coruña, se registraron retenciones de varios kilómetros, en dirección a Galicia.

Galicia y Asturias son los destinos preferentes de los vehículos que atraviesan Castilla y León, aunque también la N-620, Burgos-Portugal, experimentará una sobrecarga de tráfico por el regreso de los portugueses que trabajan en los países de la Europa central.

La operación salida, según los responsables del tráfico, se adelantó varias horas y ayer por la mañana ya se habían registrado retenciones en algunos puntos de la red viaria regional, sobre todo en la travesía de Medina del Campo, donde la intensidad del tráfico era de 1.300 vehículos a la hora en dirección a Galicia, destino de una parte importante de los vehículos que estos días atraviesan las rutas de Castilla y León.

Por la tarde se puso en marcha en plan operativo especial preparado desde la Dirección General de Tráfico y que coordina en la región el gobernador civil de Burgos, Francisco Cruz de Castro. El plan prevé

un control intenso en aquellos puntos considerados conflictivos en la red viaria regional, que se concretan en la N-620, Burgos-Portugal --fundamentalmente en el tramo de Magaz y en la travesía de Valladolid--; en la N-I, Madrid-Irún, a su paso por la localidad burgalesa de Lerma; y en la travesía de Medina del Campo, y en la N-VI, Madrid-La Coruña.

El plan especial de tráfico prevé la intensificación de la vigilancia y de los controles de alcoholemia, servicio que está encomendado a 800 guardias civiles, además de la prohibición de la circulación de los vehículos pesados en los tramos más conflictivos de la autovía de Castilla o "ruta de los portugueses" durante los días en que se espera mayor intensidad en el tráfico, a partir del jueves.

Para contribuir a mejorar la circulación durante estos días se han suspendido todas las obras que se realizan en las carreteras principales de la red viaria regional.

La Comunidad registró el cuarto mayor incremento del PIB y superó la media en todos los sectores

La economía de Castilla y León creció por encima de la media nacional en 1990

Valladolid (Ical).-- El producto interior bruto (PIB) de Castilla y León registró en 1990 un crecimiento del 4,1 por ciento, con lo que se sitúa cuatro décimas por encima de la media nacional del 2,7 por ciento y en el cuarto lugar del conjunto nacional. La economía de la región experimentó un incremento equilibrado, ya que sólo Castilla y León y Murcia superaron la media nacional en todos los sectores de actividad, según un informe de la Consejería de Economía de la Junta.

Este estudio ha sido confeccionado a partir de las estimaciones provisionales del PIB por comunidades autónomas que ha elaborado la Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social (FIES), dependiente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, que dirige el catedrático Enrique Fuentes Quintana.

La economía de Castilla y León creció el año pasado cuatro décimas por encima del año 1989 y ha sido la única comunidad autónoma --junto con Murcia-- que ha superado la media nacional en todos los sectores. El estudio del FIES estima un crecimiento del 2,5 por ciento en el sector de la agricultura, frente al 1,9 por ciento de la media nacional.

El sector industrial registró en 1990 un crecimiento del 3,3 por ciento, mientras que se limitó al 2,6 por ciento en el conjunto del país. La construcción fue el motor de la economía nacional que el pasado año, con un incremento del 8,8 por ciento, que se elevó al 9,5 por ciento en la región. Finalmente, el crecimiento de los servicios, sector que más ha aportado al crecimiento del Valor Añadido Bruto (VAB), de la región, fue del 3,8 por ciento en la comunidad y del 3,6 en toda España.

Por denunciar los abusos sexuales de un profesor

Los sindicatos denuncian "persecución y hostigamiento" al conserje de un colegio público

Valladolid (Ical).-- El comité de empresa del Ayuntamiento de Valladolid ha denunciado la "situación de constante presión, persecución y hostigamiento" contra el conserje del colegio público "Antonio Machado" de la capital, Victoriano López, realizado por un grupo de profesores después de que Victoriano López denunciase al anterior jefe de estudios del colegio por haber abusado de su hija, alumna del centro. Por este delito, el profesor fue condenado a cuatro años de prisión en sentencia dictada el año pasado en la Audiencia Provincial de Valladolid.

El conserje del centro, Victoriano López, fue detenido el pasado viernes por la Policía después de que amenazase al director del centro con un cuchillo. Según el comité de empresa del Ayuntamiento, que aprobó por unanimidad una resolución, Victoriano ha estado de baja por problemas psicológicos debido al "cerco", "trato vil" e intentos de "ir a buscarle" que han tenido los profesores. El portavoz del comité denunció el hecho de que se intente "volver loco" a un trabajador.

El comité, formado por miembros de UGT, CC.OO. y CGT, denuncia que se está intentando ligar una situación jurídica con el trabajo laboral del conserje, "cuando durante doce años de trabajo en el centro ha demostrado un correcto comportamiento tanto laboral como personal con profesores, alumnos y padres".

La campaña de "acoso" que ha sufrido el conserje, según los sindicatos se ha basado en la presentación de dos querrelas por calumnias y difamación que no han prosperado, no pasarle llamadas, quitarle competencias o no ser informado de la constitución del consejo escolar.

El comité de empresa del Ayuntamiento, que ha solicitado la solidaridad con Victoriano López a APAS, profesores, colectivos de mujeres y estudiantes, ha anunciado que no está dispuesta "a permitir que se juegue con la honorabilidad de este compañero en su aspecto laboral, en el que ha tenido un comportamiento ejemplar".

Durante el proceso por un delito contra la libertad sexual contra el profesor que fue condenado, el comité de empresa aconsejó al conserje su traslado a otro centro, pero éste se negó hasta que no concluyera el juicio.

Se anuncian medidas de fuerza en Fasa-Renault

Valladolid (Ical).-- Los sindicatos que integran la comisión negociadora del convenio Fasa-Renault establecerán medidas unitarias de presión después de las reuniones de los próximos 3 y 4 de abril con la dirección de la empresa, que pueden terminar con la convocatoria de "alguna medida de tipo definitivo", según manifestó ayer en Valladolid el secretario general de CC.OO. en la empresa automovilística, Luis Miguel Gómez.

JUICIOS

El fiscal recurre la sentencia que absuelve al primer teniente de alcalde de León de ser el "fantasma Cándido"

León (Ical).-- El Juzgado de lo Penal número 2 de León ha admitido a trámite el recurso de apelación presentado por el Ministerio Fiscal contra la sentencia dictada el pasado 18 de marzo por la que se absolvía al primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de León, Angel Luis Alvarez, de un delito de tráfico de influencias y de ser el autor de un escrito en el que se solicitaba la recalificación de unos terrenos en las afueras de León bajo el nombre falso e inexistente de Cándido Contreras Bravo.

El juez titular del Juzgado ha trasladado el recurso de apelación a las partes representadas en el caso, conocido como el del "fantasma Cándido", que tiene un plazo de diez días para apoyar o rechazar el recurso antes de que éste sea elevado a la Audiencia Provincial para su tramitación posterior.

El recurso presentado por el fiscal se fundamenta en el quebrantamiento de las garantías procesales y en el error de apreciación de las pruebas aportadas por la acusación particular, representada por el grupo de concejales del PSOE del Ayuntamiento de León.

Entre las pruebas aportadas por la acusación particular figuraban informes periciales realizados por el gabinete técnico de la Dirección General de la Policía, según las

cuales el autor del escrito de recalificación de los terrenos y la máquina de escribir coincidían con el autor y la máquina utilizada para redactar el escrito de la moción de censura presentada hace dos años contra el alcalde Díaz Villarig en el período del pacto cívico (PP-CDS-PSOE) que desplazó temporalmente a los "moránistas" del control del Ayuntamiento de León, recuperado mediante la moción.

Angel Luis Alvarez, primer teniente de alcalde de León y brazo derecho del alcalde Juan Morano --que debe compatibilizar este cargo con el de diputado a Cortes por el PP--, fue acusado por el PSOE de ser el autor del escrito mecanográfico presentado el 26 de abril de 1989 en el registro municipal por el que se solicitaba la recalificación urbanística de una parcela de cerca de un millón de metros cuadrados en las afueras de la capital bajo el nombre de un supuesto propietario de terrenos en la zona llamado Cándido Contreras Bravo, persona inexistente y con domicilio falso.

La sentencia recurrida por el fiscal --la acusación particular también ha anunciado que recurrirá el fallo del tribunal-- absolvía al primer teniente de alcalde de León que estaba acusado de ser el autor del escrito presentado por el "fantasma Cándido".

El Constitucional defiende las normas de la Junta sobre protección del cangrejo autóctono

Valladolid (Ical).-- El Tribunal Constitucional ha desestimado la impugnación de Gobierno central, contra una orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, por la que se prohíbe la comercialización in vivo del cangrejo de río en Castilla y León.

Según la impugnación de la Administración central, con la orden se vulneraban los principios de vulneraban los principios constitucionales, pero el Tribunal Constitucional considera que la normativa de la comunidad autónoma es coherente y salvaguarda la población de crustáceos fluviales porque "previene el contagio de enfermedades observadas en las especies no autóctonas y atiende al fin de preservación del cangrejo de la región". Por ello, el Tribunal Constitucional señala que "lejos de merecer reprobación alguna, estos objetivos son, en lo que tienen de protección de especies biológicas, constitucionalmente legítimos y a su logro puede y debe orientar su acción la comunidad de Castilla y León".

CAMBIO DE TITULARIDAD

Hermanos Calle Enebral, titulares del bar-restaurant Mesón "El Campesino", comunican que cesan como titulares del mismo. Haciéndose cargo Calle Llorente C.B.

¿ESTÁ PENSANDO DÓNDE CELEBRAR SU BANQUETE DE BODA?

El HOTEL LOS ARCOS tiene el salón ideal en el que sólo se celebra su boda en el mejor ambiente para sus invitados.

El Jefe de Cocina, Tomás Urriale, le propone 14 menús perfectos para todas las economías.

Antes de tomar una decisión pase por el HOTEL LOS ARCOS y compruebe todo lo mucho que tenemos para ofrecerle. Ezequiel González, 24 - SEGOVIA. Telf. 43.74.62



Consejo de Ministros Los clubes de fútbol recibirán este año cerca de 2.000 millones

Madrid.—Ayer el Consejo de Ministros aprobó ayer un Real Decreto por el que se regula la distribución de la recaudación y premios en las Apuestas Deportivas del Estado y otros juegos gestionados por el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado. A partir de ahora, la recaudación de las Apuestas Deportivas quedará de la siguiente forma: 55 por ciento para premios; 10,98 por ciento para Comunidades Autónomas; 1 por ciento para la Liga de Fútbol Profesional; y un 7,5 por ciento para el Consejo Superior de Deportes, con destino a los clubes de fútbol, que recibirán este año, según las estimaciones de recaudación previstas, unos 1.950 millones de pesetas.

El 25,5 por ciento restante se ingresa en el Tesoro Público, que, durante 1991 y 1992, podrá disponer de hasta un 7 por ciento de la recaudación íntegra anual para contribuir a la financiación de los Juegos Olímpicos que habrán de celebrarse en Barcelona el año próximo. Según los cálculos realizados durante el presente año podrán ser destinados a los Juegos Olímpicos unos 1.820 millones de pesetas.

Asimismo, el Consejo aprobó un acuerdo por el que se dictan una serie de instrucciones para articular el proceso de instrucciones para articular el proceso de funcionalización del personal laboral que venía cumpliendo tareas propias de funcionarios. El sistema selectivo será el de concurso-oposición.

OTROS ACUERDOS

Concesión de ayudas compensatorias para agricultores y ganaderos en zonas de montaña o desfavorecidas por riesgo de despoblación. Durante 1991 recibirán este tipo de indemnizaciones unos 225.000 agricultores y ganaderos de toda España, con un volumen global de ayudas que se situará por encima de 10.000 millones de pesetas.

Aprobación del acuerdo complementario de cooperación técnica para el desarrollo de programas en materia socio-laboral entre España y México.

Remisión a las Cortes del Acuerdo Complementario General de Cooperación del Convenio Básico de Cooperación Científico y Técnica entre España y la República de Honduras.

Autorización de inversiones de capital público extranjero en las sociedades "Amadeus Marketing" (158 millones de pesetas), "Barcelona - Impuls" (120 millones) e "Iniciatives" (140 millones).

NOMBRAMIENTOS

Nombramiento de Carlos Batareche como Representante Permanente Adjunto ante la CE.

Cuatro guardias civiles heridos cuando inspeccionaban un camión-trampa *Poco antes, los terroristas lanzaron tres granadas contra la casa-cuartel de Munguía*



Camión desde el que fueron lanzadas las granadas

Telefoto Efe

San Sebastián.—Cuatro miembros de la Guardia Civil resultaron heridos de gravedad a primeras horas de la noche de ayer a consecuencia de la explosión de una granada "jotake", cuando inspeccionaban un camión desde donde una hora antes se habían lanzado otros tres proyectiles contra la casa cuartel de la localidad de Munguía.

Los hechos comenzaron sobre las nueve y diez de la noche, cuando los presuntos etarras lanzaron tres granadas "jotake" desde un camión, previamente sustraído. Los proyectiles, disparados desde una distancia aproximada de setenta metros, rebasaron, sin impactar, su objetivo, la casa-cuartel, por lo que en un primer

momento no hubo que lamentar desgracias personales ni materiales.

Tras los disparos y siguiendo las normas establecidas, las familias de los agentes no abandonaron las viviendas como medida de previsión ante la posibilidad de que los terroristas hubieran dispuesto los temporizadores para que las granadas salieran en tiempos sucesivos, y así no provocar víctimas en el momento de la evacuación.

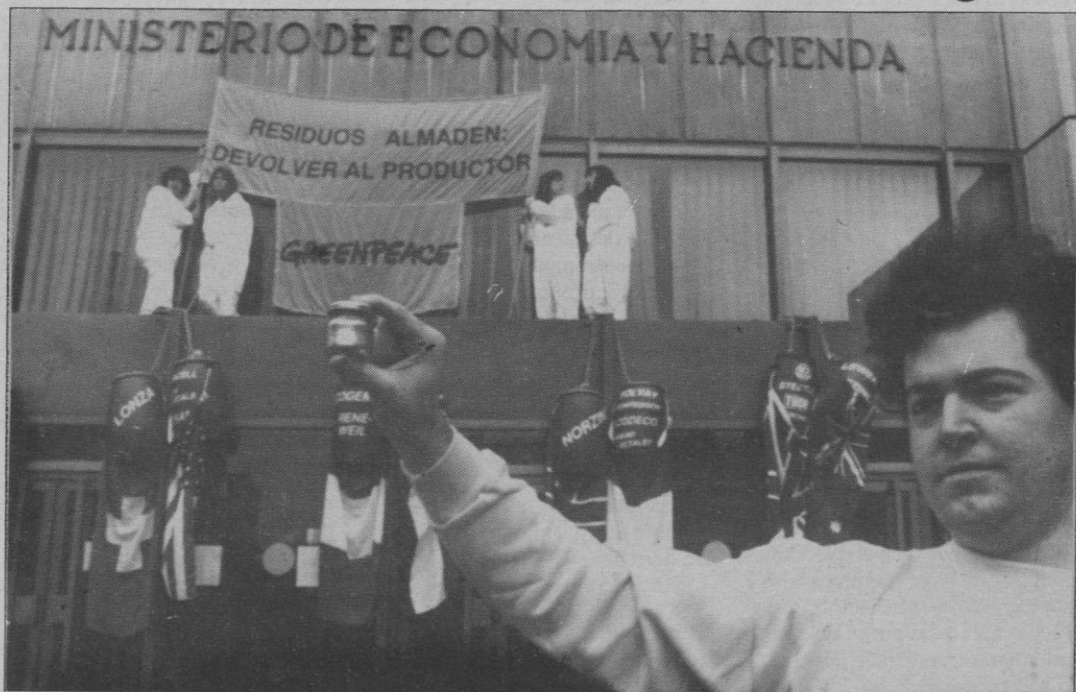
Sin embargo, transcurrida una hora, los miembros del equipo de desactivación de la Guardia Civil procedieron a inspeccionar el camión, estacionado en la calle Iturrubide, por si siguiera en ella alguna otra granada sin accionarse. En el momento de proceder a esa tarea, y

cundo los agentes se acercaban a las inmediaciones del camión, un cuarto proyectil fue disparado e hirió a cuatro de ellos. Los heridos fueron trasladados al hospital bilbaíno de Cruces donde fueron atendidos de sus heridas.

El agente que se encontraba en estado más grave sufre heridas en el estómago por efecto de la metralla. Los otros agentes sufren lesiones en las extremidades y diversas magulladuras.

El camión había sido robado y sus dueños fueron localizados por efectivos de la Policía Autónoma Vasca después del suceso en la localidad vizcaína de Larrabezua, a quince kilómetros de Bilbao.

Mercurio para Carlos Solchaga



TELEFOTO EFE

Un miembro del grupo ecologista Greenpeace muestra un pequeño bote con 365 gramos de mercurio, capaz de contaminar 3.650.000 litros de agua, durante la protesta realizada ayer por la mañana ante el Ministerio de Economía y Hacienda en demanda para que sean devueltos a sus países de origen los residuos tóxicos de mercurio que se encuentran en la comarca de Almadén. Durante la protesta se entregó un informe dirigido al ministro Carlos Solchaga así como el bote con la muestra de mercurio. Como se ve en la fotografía, también se colgaron bidones con residuos en la fachada del Ministerio.

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

EN POCAS LINEAS

El déficit corriente aumentó en febrero 139.700 millones de pesetas, debido principalmente al aumento en un 10 por ciento del déficit comercial y la caída en un 12 por ciento del saldo neto de turismo, según datos del registro de caja facilitados por el Banco de España.

La Audiencia de Bilbao condenó ayer a 112 años de prisión a los jóvenes acusados de lanzar "cócteles Molotov" contra la sede del

Partido Socialista de Euskadi (PSE-PSOE) en Portugalete, hecho ocurrido hace cuatro años y que causó la muerte de dos obreros, así como heridas de diversa consideración a otras personas que se encontraban en el interior de la Casa del Pueblo.

El INSALUD abonará todos los gastos de desplazamientos, dietas y estancia a los familiares de los pacientes oncológicos afectados por el fallo del acelerador lineal

de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza, indicaron a Efe fuentes de este organismo.

El Consejo General del Poder Judicial ha abierto un expediente disciplinario al juez de Granada José Cáliz Covaleta por falta muy grave al haber infringido presuntamente las incompatibilidades previstas en la ley para los magistrados, según fuentes de este organismo.

SUCESOS

ENCUENTRAN EL CADAVER DE UN PESCADOR

León.—Buceadores del Cuerpo de Bomberos de León rescataron en las aguas del río Eria, en el término de Castroalbón, el cadáver de Modesto Aldonza, de 47 años, quien pereció ahogado cuando se dedicaba a la pesca.

Modesto Aldonza salió a pescar el domingo pasado, fecha en la que debido al temporal las aguas del río experimentaban una fuerte crecida, y al no regresar a casa fue avisada la Guardia Civil de La Bañeza, que comenzó inmediatamente el rastreo del río en el tramo entre La Pinilla y Felechares.

Fuentes de la Policía han señalado que el cadáver fue encontrado el martes por la tarde. Modesto Aldonza era soltero y vivía con sus padres en el pueblo de Felechares de la Valdería.—Efe.

DETENIDO UN MENOR QUE ATRACABA COMERCIOS

Madrid.—La Policía ha detenido en Móstoles (Madrid) a un muchacho de 15 años que perpetraba atracos en establecimientos comerciales de esta localidad armado con un machete, informó la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Según las investigaciones de Grupo de Menores (GRUME) de la Policía Judicial de Madrid, el adolescente, cuyas iniciales son O. M. G., podría haber atracado nueve comercios, de los que cuatro fueron asaltados en el mismo día.

La Policía no ha conseguido localizar a los padres del menor, por lo que el GRUME lo ha puesto a disposición del juez de menores.

ATACADOR ENFERMO EN FASE TERMINAL

Madrid.—La Policía ha detenido en Madrid a Guillermo Segura Martín "el Guille", de 27 años, que padece una enfermedad en fase terminal, como presunto autor de 46 atracos a entidades bancarias y gasolineras de la zona norte de la capital, informó la Jefatura Superior de Policía.

La detención de "el Guille" se produjo el pasado domingo después de que la Policía montara un servicio especial de vigilancia al conocer que se había cometido un atraco en una gasolinera situada en la carretera de Colmenar Viejo.

Tras apoderarse de la recaudación, los atracadores escaparon en un vehículo marca "Renault 5 turbo" de color negro en el que también viajaban dos mujeres.

Los agentes sospecharon que uno de los autores del robo podría ser Guillermo Segura, por lo que decidieron vigilar el barrio de la Uva de Hortaleza, al que acudía con frecuencia. Los funcionarios policiales, tras localizar a los presuntos atracadores en el interior del vehículo utilizado en la fuga, rodearon a los sospechosos, que trataron de huir embistiendo contra los coches de la Policía.

Durante la operación policial resultaron heridos dos policías y "el Guille", que portaba en el momento de su detención 38 comprimidos psicotópicos, una papalina de heroína y las llaves de un vehículo marca "Volkswagen Golf".

El otro presunto atracador detenido es el marroquí Mohamed Mustafá Aixa, de 27 años, con 22 antecedentes por delitos en nuestro país, al que se le intervino un cuchillo y seis papelines de heroína.

Guillermo Segura, que está condenado a 56 años de prisión, salió de la cárcel el pasado mes de julio debido a la grave enfermedad que padece.—Efe.

Turégano, Cruces en los campos de Castilla

Jueves 28 de marzo.—Número 27.741

Por VICTORIANO BORREGUERO VIRSEDA

EL SIGLO DE LAS CRUCES.—Al llegar el siglo XVII, arde nuestro país en autos sacramentales, apoteosis eucarística, y en autos de fe, espectáculos sangrientos de pública vergüenza inquisitorial. Las ideas teológicas se expresan al unísono con valores poéticos y dramáticos, lo mismo en corrales de comedia que en atrios de iglesia. Se utilizan, dentro de la austeridad castellana, todo tipo de recursos escénicos y escenográficos, como los decorados de inspiración neoclásica, greco-romana, de los "Monumentos Eucarísticos" del Jueves Santo, de los que en la parroquia de Santiago de Turégano hay algunos ejemplares interesantes hasta con judíos y soldados romanos en madera ingenuamente pintada. La Castilla dolorida y exhausta, desaparecida políticamente, "grita" entonces en parafernalia granítica de cruces majestuosas al borde de los caminos y en los mojones del ancho campo de labrantío. Comienza un siglo de simbolismos que mantienen y acrecientan la fe cristiana del vecindario y al que ha querido denominar "el siglo de las cruces". Se hacen "Vía Crucis" penitenciales y se multiplican rogativas para bendecir los campos, pedir protección para las cosechas de pan llevar, y solicitar del Cielo agua abundante en las primaveras sedientas de la zona. Es por ello que en todos los puntos cardinales, especialmente para "tener cubierta" la totalidad de un término municipal con prácticas agrícolas basadas en el sistema de alternancia—siembra y barbecho—, se levantan cruces de piedra que sirven de

referencia y destino para procesiones y rogativas.

EL VIA CRUCIS DEL HUMILLADERO.—En el camino, hoy carretera, que asciende hacia la vecina sierra del Guadarrama por Torreiglesias, Torrecaballeros y La Granja de San Ildefonso, desde tiempo inmemorial existió una ermita, hoy llamada de "Nuestra Señora de los Remedios" y antiguamente del "Cristo del Humilladero". En la vereda del camino-carretera se alinea una serie de cruces de granito, fuertemente plantadas sobre la verde loma corrida que bordea la senda por su margen derecho: catorce cruces que sirven de recordatorio y parada para el rezo procesional o privado del "Vía Crucis". Cruces semiabandonadas, aparentemente iguales, pero que, tras atenta mirada, esconden pequeños misterios en cuanto a su origen.

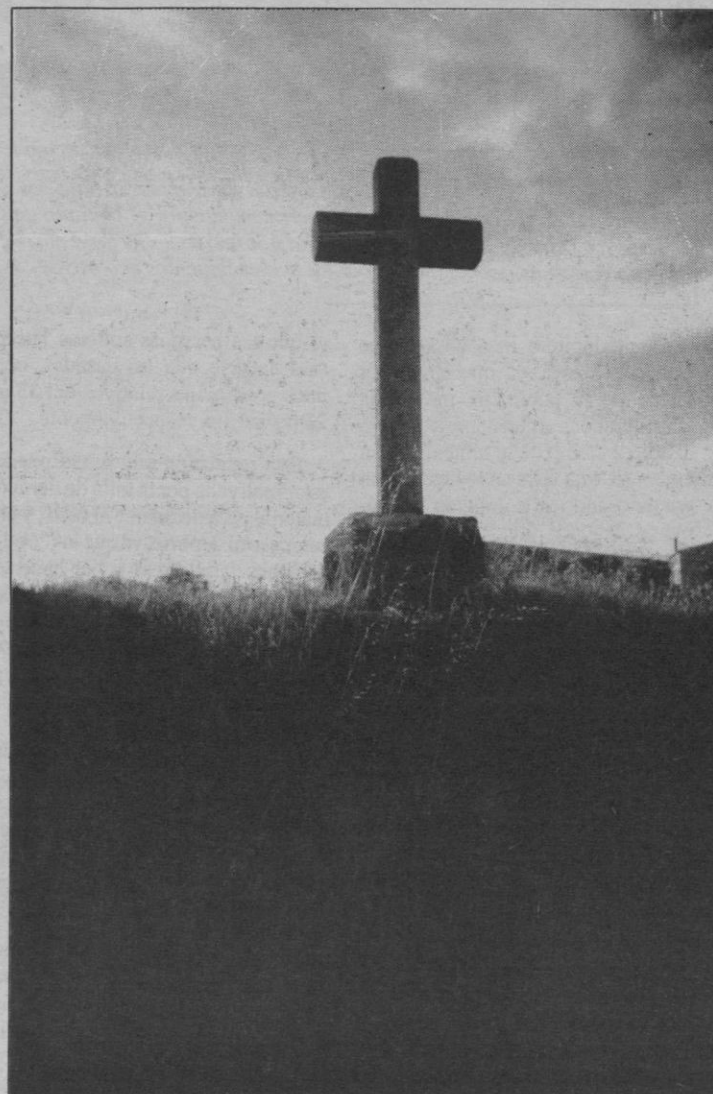
La primera cruz del monumental Vía Crucis, aunque no sea la más antigua, resulta interesante, pues en ella se mencionan los orígenes de la popular Cofradía de la Vera Cruz. Se trata de una austera cruz de granito, con cartel de INRI en el travesaño superior, sustentada sobre base también de granito en donde con cierta dificultad se puede leer: "Al año cien de la Cofradía año de 1802", es decir, que la popular institución tureganense se fundó en el año de 1702. Está claro, por otra parte, que esta cruz no es la originaria de "Vía Crucis" sino que se puso en aquel lugar, al iniciarse el siglo XIX, en sustitución de otra más antigua, posiblemente del año 1689, fecha que aparece con bas-

tante claridad en dos de las cruces hoy existentes.

La cruz número dos, o segunda estación del Calvario, no pertenece tampoco, dada la fecha que en ella aparece, a la serie primigenia: "Limosna año de 1742". En lamentable estado de conservación, medio caída, tiene el palo horizontal desproporcionadamente pequeño en relación con el vertical. Pero suerte ha tenido la número tres, derrumbada de bruces sobre la ladera de la pequeña loma y con la cruz propiamente dicha partida y semienterrada, en posición que hace imposible incluso saber si lleva inscripciones en su base. La número cuatro sorprende por la descomunal piedra de granito que forma su base. Es de color más sonrosado que sus hermanas. Azares de la vida han hecho que esté sirviendo de mojón caminero para pasar al Barrio de los Remedios. Se hizo esta cruz en el año de 1748 para sustituir, es claro, a otra más antigua, conservando las palabras finales de una curiosa y aleccionadora inscripción que habla por sí misma de la devoción y carácter popular que siempre tuvo este Vía Crucis: "Lymosna los pobres año de 1748". Uno se pregunta por la "osadía" de los pobres de hace más de dos siglos, que eran capaces de agruparse para, dejando a los ricos al margen, recaudar los fondos económicos necesarios para erigir monumentos.

Mayor monumentabilidad, si cabe, presenta la estación quinta del "Vía Crucis": sobre un pedestal formado por dos escalones de piedra y una monumental base, se yergue esta esbelta cruz que sólo conserva ya el travesaño vertical, fino, estilizado, desafiante al cielo y a los hombres. Al pie, perdido y casi enterrado en la vegetación, el travesaño-cruceño del remate, síntoma una vez más de la desolación y abandono reinante. En su base, como casi siempre, una larga y complicada inscripción de la que destaca la palabra "de limosna". Sobre base de granito rojizo, una enorme cruz, extremadamente gruesa, forma la estación sexta. Es de sencillez exquisita y lleva cartel de INRI.

En la Cruz número siete, por vez primera aparecen donantes con nombre y apellido: "Dieron esta de limosna Cebrián de el Caz y María Sanz año 1742". La octava cruz de piedra, en la base semienterrada, lleva inscrita su referencia: "Esta cruz dio Domingo Albarez (—?) Heransanz su mujer y año de 1689 años". Veintiocho años después de la número siete, un pequeño grupo de tureganenses devotos, posiblemente un matrimonio y su hijo o hija mandaron cincelar la estación y cruz número nueve: "Esta cruz hicieron de limosna Gregoria Manrique y Antonio Sanz y su (—?), año de 19770" (es cuanto puede hoy con relativa claridad entenderse de cuanto allí está asentado en fuerte herida burilada). La cruz número diez presenta la misma remota antigüedad que la ocho: "Año de 1689". La estación número once proclama: "Renovóse año de 1802". El tiempo, que cuanto queda en manos de la simple y monótona aventura de pasar, derrota lentamente las más sólidas obras, se encargó de asolar la estación número doce, conne-



...Cruces de granito que sirven de referencia para procesiones y rogativas

morativa de la crucifixión y muerte del Nazareno, aquella que, en buena lógica y tradición, debiera ser eje capital de la devoción de los fieles; en su base hay restos de inscripciones esperando que algún día el azar y la paciencia den razón del pequeño secreto allí matriculado. A estas alturas, la procesión, o el simple devoto que hace camino por el recorrido del "Calvario", ya ha superado el edificio de la ermita del "Santo Cristo del Humilladero", en cuyo muro frontal una losa empotrada muestra la siguiente inscripción: "Rezando un Pater Noster delante de este Santo Xrto. se ganan XL días de Yndulgencia".

Sólo restan ya dos estaciones para concluir el piadoso y procesional rezo del "Vía Crucis": la cruz número trece, delgada y sencilla, con base de presencia sólida, enorme, y con inscripciones esculpidas que no pueden por ahora orientar su origen, y la número catorce que, medio escondido, presenta singular remate que pocos han llegado a vislumbrar por su oculta orientación: una calavera sobre doble tibia, tallada en alto relieve sobre la piedra rosácea.

CRUCES EN LOS CAMPOS DE CASTILLA.—Con poco esfuerzo económico, oficial o privado, podría protegerse, para disfrute y devoción de las generaciones futuras, este monumental "Vía Crucis", y otras muchas cruces de piedra sembradas artificialmente en los campos de Castilla. Entre las mieses a punto de granar, mil cruces de piedra jalonan de esperanza los campos infinitos.

El caminante que cruza Castilla con ojo avizor en lugar de acelerando al máximo su automóvil para llegar cuanto antes a las playas de la

periferia, tan pronto se encuentra con las ruinas de un castillo, como con una solitaria cruz, aparentemente huérfana, pero que seguramente sirvió en pasadas épocas de punto de referencia de la fe de todo un vecindario. Son cruces, casi siempre de granito, esparcidas por los campos de labrantío. Así, en la propia carretera del "Vía Crucis del Humilladero", trescientos metros más adelante de la estación número catorce, aparece una cruz de nombre, inefable: "cruz de Taguá (?)", en cuya base puede leerse "(?) Traperio y su muger año de 1860". En todos los puntos cardinales, para "tener cubierta" la totalidad de un término municipal con prácticas agrícolas basadas en el sistema de alternancia—siembra y barbecho—, se levantaron estas cruces camineras de referencia para las anuales procesiones y rogativas: la "cruz de San Marcos", llamada así por la procesión rogativa que anualmente se dirige hasta aquel paraje cada 24 de marzo, festividad del santo evangelista, con los niños portando revolanderas y molinillos sobre varas de múltiples brazos; la llamada "cruz de las eras"... Según cuentan los más mayores de la población, había también otras cruces de piedra a lo largo y ancho de estos campos. Como la llamada "cruz de San Gregorio", ubicada en el cruce de caminos de Turégano, Veganzones y Muñoveros, hasta donde acudían, en procesión, los feligreses de estas tres villas hermanas, y los de otras poblaciones próximas, con pendón, manga y estandartes parroquiales, para pedir al cielo lluvia para los campos, que de todos es conocida la constante de relacionar piedad y religión con los fenómenos atmosféricos.



En la llanura castellana, entre las mieses a punto de granar, mil cruces de piedra jalonan de esperanza los campos infinitos

APRENDER

El sexo y el estado civil determinan los hábitos deportivos de los españoles

El sexo, la edad e incluso el estado civil determinan los hábitos deportivos de los españoles, según se desprende de un estudio realizado recientemente por el Instituto de Ciencias de la Educación Física y el Deporte. Durante 1990, el factor sexo ha sido uno de los factores más influyentes sobre la actividad deportiva, tanto si se considera el interés por los acontecimientos deportivos como la propia práctica de los mismos.

El predominio masculino sigue siendo evidente, ya que el 46 por ciento de la población masculina adulta practica algún deporte, frente al 26 por ciento de la femenina. Sin embargo, esta cifra se reduce a gran escala cuando se comparan los números de hace diez años, 33 por ciento de la población masculina por tan sólo 7 por ciento de la femenina, lo que refleja que ha existido un considerable aumento en la práctica deportiva de los españoles, pero, especialmente, por lo que respecta a las mujeres.

Si se considera el factor edad, la influencia es todavía mayor, ya que la tasa de participación deportiva varía considerablemente con los distintos grupos de edad.

La práctica del deporte es elevada entre las personas de 15 a 18 años, ya que cerca de un 63 por ciento de los jóvenes españoles practican uno o varios deportes. A partir de esa edad comienza el paulatino y sistemático abandono de la actividad deportiva, hasta llegar a un 20 por ciento de personas mayores de 50 años.

Otra característica social que influye en los hábitos deportivos de los españoles es el estado civil, pues-

to que las personas solteras hacen más deporte que las casadas, con unos porcentajes relativos del 55 al 25 por ciento, respectivamente.

Esta reducción a la mitad puede estar motivada por la falta de tiempo material para dedicarse al ocio, y en este caso al deporte, ya que las "obligaciones familiares" y "el hacerse cargo de los niños", cuando uno de los dos o los dos cónyuges trabajan, son las razones que en el estudio se esgrimen como dificultades para practicar deporte con los amigos.

Los gastos monetarios que la práctica deportiva puede representar, por tener que atender otros cargos familiares, es otro de los factores por los que las personas casadas hacen menos deporte que las solteras.

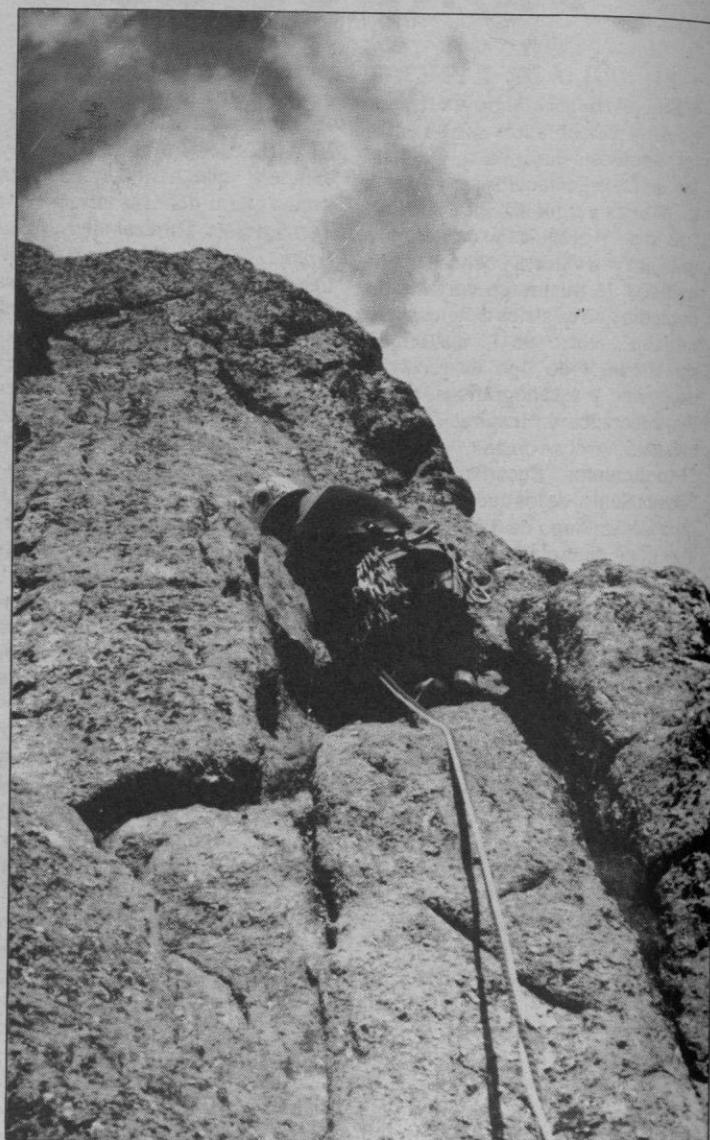
Otro factor social altamente discriminatorio en la práctica deportiva es el nivel de estudios. Las personas con un nivel medio tienen una participación que gira en torno al 60 por ciento, mientras que las personas con escasos estudios manifiestan un índice de práctica deportiva sensiblemente inferior, sólo el 11 por

ciento. Este factor es muy similar al que se obtiene según la actividad laboral. Los profesionales y personas que ocupan cargos destacados hacen mucho más deporte que el personal menos cualificado.

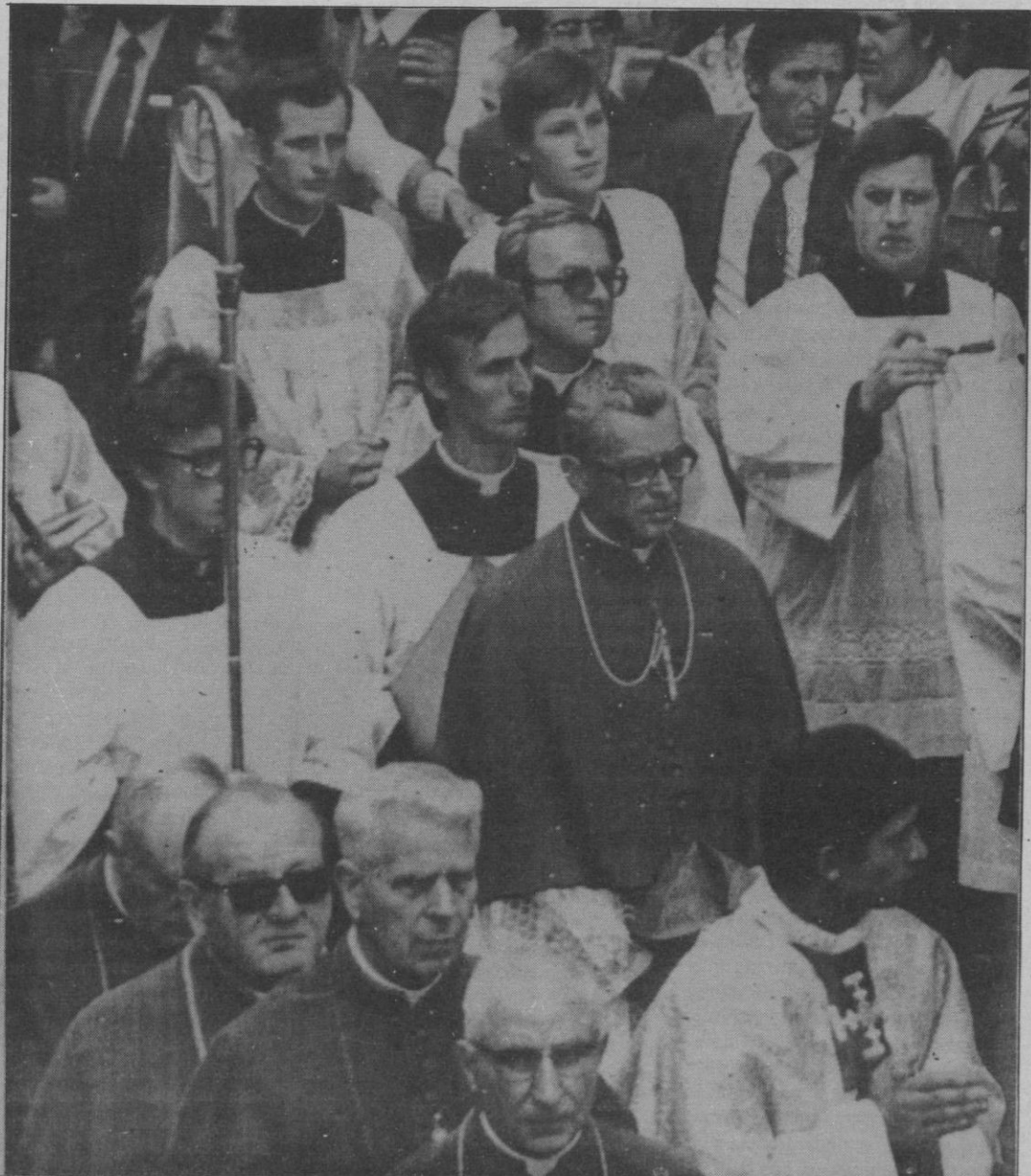
La tradición familiar, es decir la visión deportiva del individuo desde el seno del hogar, es también importante. El porcentaje de personas que practican uno o varios deportes es mayor entre aquellos cuyos padres también lo hacen que entre las que sus padres o tutores no practican ningún deporte.

El índice de personas que entrenan con escasa regularidad es menor que lo hacen con mayor frecuencia. Las personas que practican deporte una vez por semana o más representan un 45 por ciento frente a las que sólo lo hacen en época estival o de forma esporádica, que es el 55 por ciento.

De todo ello se deriva, a juicio del Instituto de Ciencias de la Educación Física y el Deporte, la siguiente hipótesis: la existencia de infraestructura y los factores socioeconómicos y culturales son determinantes para el fomento de la práctica deportiva en las personas.



El 63 por ciento de los jóvenes españoles practica uno o varios deportes.



En Castilla y León se preparan para el sacerdocio 1.365 alumnos

Las dos Castillas y Galicia, las comunidades autónomas con mayor número de seminaristas

Castilla y León, Castilla-La Mancha y Galicia son las comunidades autónomas en las que hay un mayor número de seminaristas, cuya cifra global en el curso 1990-91 ascienden en toda España a 6.404. Según datos de la Conferencia Episcopal, en los seminarios menores cursan estudios 4.407 alumnos, mientras que en los mayores se preparan 1.997 futuros sacerdotes.

Si bien con respecto al curso escolar anterior la cifra total ha sufrido una disminución de 218 alumnos, el Secretariado de Seminarios y Universidades señala que "ese pequeño descenso significa un crecimiento cualitativo, ya que ha habido mayor selección y verificación sobre la vocación de los estudiantes.

En la comunidad castellano leonesa se preparan para el sacerdocio 1.365 alumnos, de los que 1.117 lo hacen en seminarios menores y 248 en mayores.

De los 922 seminaristas de Castilla-La Mancha, 626 cursan estudios primarios o secundarios, mientras que 296 están matriculados en carreras superiores.

Los seminaristas gallegos ascienden a 836-670 menores y 166 mayores, en tanto que los de Andalucía —comunidad que se sitúa en cuarto lugar— suman un total de 679, de los que 378 pertenecen al primer grupo y el resto al segundo.

Por el contrario, las comunidades de Cantabria, con 39 seminaristas; Navarra, con 44; Asturias, con 55; Baleares, con 61, y Murcia, con 70, son las autonomías que acogen a un menor número de vocaciones sacerdotales.

Astorga y Orense son las diócesis que en el presente curso escolar preparan a un mayor número de seminaristas menores, con 294 y 245 alumnos, respectivamente.

En los seminarios mayores de las diócesis de Madrid-Alcalá, con 182 alumnos, y de Toledo con 142, se congrega el grupo más numeroso de seminaristas que cursa estudios superiores.

En otras, como en las de Barbastró, Menorca y Solsona, sólo se prepara un futuro sacerdote, en tanto que en las de Huesca, Ibiza, Lérida, Teruel, Seo de Urgel y Jerez de la Frontera la cifra oscila entre dos y cinco alumnos.

PAGINA LITERARIA

SEMANA SANTA



Santo Cristo de San Marcos

Básteme tu amor,
quede mi alma en tu presencia,
vuelva tu mano y me desvele;
que a tanto como das yo no me oponga.

Venga, Padre, hasta mí tu consuelo,
rodéeme tu mirada
y eso sea amén de mi oración.
Que no oponga a tu quehacer en mi presencia.

Anónimo

Cenáculo

Lugar pequeño,
lugar que encierra
valor inmenso.
Misterio de amor.
Eucaristía.
Silencio de Dios,
vida escondida.
Alimento de honor
en sangre vertida,
granos de buen trigo
de una espiga,
son transformados
en energía.
Potencial inmenso
de caricias.
Potencial sin término,
caudal que anima.
¿Cómo tan escondido
das tanta vida?
Poder humillado,
divinidad cautiva.
Hablas de solución
por otras vías.
Vías del corazón,
de paz sentida,
al ponerse en conexión.
junto a Ti
día a día.

J. Benito

Resurrección

Las campanas ya tocan a gloria,
¡Aleluyas! se escuchan y salmos;
de los pechos maltrechos, dolientes,
sale un gozo divino y humano.

Fuera luto sombrío, acusante,
fuera penas, sollozos y llantos.
El que fuera unos días yacientes...
ha dejado el sepulcro olvidado.

Ya tenemos la dicha sublime
de vencer a la muerte de grado,
ya es un paso tan sólo en la vida
y podemos el cielo escalarlo
y subir con bandera de gloria
a la eterna mansión del descanso...

--Yo soy el camino, la verdad y la vida,
el que crea en mí vivirá--. Esto es, salvo.
Si la fe con las obras preceden
cuando el mundo se hubiera dejado,
subiremos la ruta que Cristo
al morir en la cruz ha marcado.

Pues venció en nueva vida a la muerte,
y otro tanto nos tiene asignado.

José Martín Cardiel

Día de Jueves Santo

Dame, Señor, que yo sienta
en este tu triste día
el dolor que te atormenta
y tu terrible agonía.

Debes de marchar al Padre
y abandonar el mundo;
mas... un amor te retrae;
el amor al propio mundo.

Porque tú ves, buen Jesús,
que el mundo sin Ti, parece
anda falto de la luz
y sin remedio fenece.

Por eso quieres quedarte
y librarlo de la muerte;
y ves, por otra parte,
que el Padre ya te requiere.

¿Qué va a ser de nosotros
si te marchas y nos dejas
en medio de los abrojos
y en medio de tantas penas?

El Padre te llama, a Sí,
y debes obedecerle.
¿Qué haremos, Señor, sin Ti
si te vas y ya no vienes?

¿No ves, Señor, que nos dejas
huérfanos de padre y madre;
pequeños, sin experiencia,
para combatir los males?

-- No temáis, hijitos míos,
yo estaré con vosotros
hasta el final de los siglos
-- Pero... si el Padre, Dios mío,
anhela ya ver tu rostro.
--He de marchar, pero en cambio,
he hallado ya el remedio
que sólo el poder del cielo
puede llevarlo a cabo.

Os dejaré en testamento
una tan valiosa prenda
que llegue a la vida eterna:
¡¡Me marchó, y a la vez me quedo!!

Tan sólo un gran amor
me movió a hacerlo así;
por siempre me quedo aquí
calmando vuestro dolor.

Aquí tenéis este pan;
comedlo con confianza.
Ha dejado de ser pan;
ahí están mi cuerpo y alma.

Bebed todos de este cáliz;
es mi sangre inmaculada.
Así os será más fácil
vencer al rival del alma.

No contento con quedaros
en el vino y en el pan,
das poder a los humanos
para traerle al altar.

Manuel Gimeno Hernández

¡Perdón, Padre, perdón!

Señor, yo quiero ser buena,
ser de Ti digna morada;
quiero el huerto de mi vida
limpiar de nocivas plantas,
de raíces venenosas que emponzoñan
con sus jugos, la pureza de las aguas.
De mi pecho, a latigazos,
lanzaré todas las fieras que acorralan
a este pobre corazón que mudo tiembla,
a este pobre corazón que herido sangra...
¡Fuera! ¡Fuera! necio orgullo, que me hiciste
caminar tambaleante, casi a rastras,
con el rictus del dolor entre los labios,
con el sello de la pena en la mirada,
por caminos pedregosos,
por estepas solitarias.

¡Fuera! ¡Fuera! odio insano, que deseas
arraigar en lo más hondo de mi alma.
¡Fuera! envidia venenosa que pretendes
inundar mi corazón de inmunda baba...
¡Fuera! duda, culebrón que tanto ansías
enroscarte traicionero en mis entrañas.
¡Fuera! celos, apetitos e impurezas,
no enfanguéis la corriente de las aguas;
esas aguas transparentes, cristalinas
que de fuentes misteriosas fluyen, manan...
¡Salid fuera de este pecho todos, todos!
¡Aquí sólo han de quedar, para su guarda,
la Fe viva que ilumina las tinieblas,
la Fe grande que remueve las montañas,
y el amor, que es un destello de lo alto,
el amor, que es viva llama!...

Ange-Lo

Resurgir

Las humildes violetas
florece en el mes de abril
brotó la cálida vida
después de un frío morir.

En el monte calvario
un gran milagro pasó:
de una azucena blanca
lirio morado nació.

Unas manos mercenarias
fueron al lirio a cortar,
mas agua cayó del cielo
y el lirio volvió a brotar.

Siempre en el monte calvario
al llegar el mes de abril
morirá un lirio morado
para que nazca un jazmín.

María Palmero Elvira

MUSICAL

"The Simpson sing the blues", editado en España

Madrid.- Los célebres personajes de la serie animada de televisión "The Simpsons" son los intérpretes del disco "The Simpsons sing the blues", editado recientemente en España, coincidiendo con la emisión de la popular serie norteamericana.

Considerados por la crítica estadounidense como los dibujos animados más importantes desde "Los Picapiedra" y, por tanto, de los últimos treinta años, el éxito obtenido por estos personajes ha inducido a los productores del programa a editar el disco.

La llegada a TVE de las pericias de Hommer, Marge, Bart, Lisa y la pequeña Maggie, impulsó a la casa de discos a editar en España este álbum, grabado con las voces originales del programa americano y que contiene una música bailable y divertida, especialmente indicada para jóvenes adolescentes discotequeros.

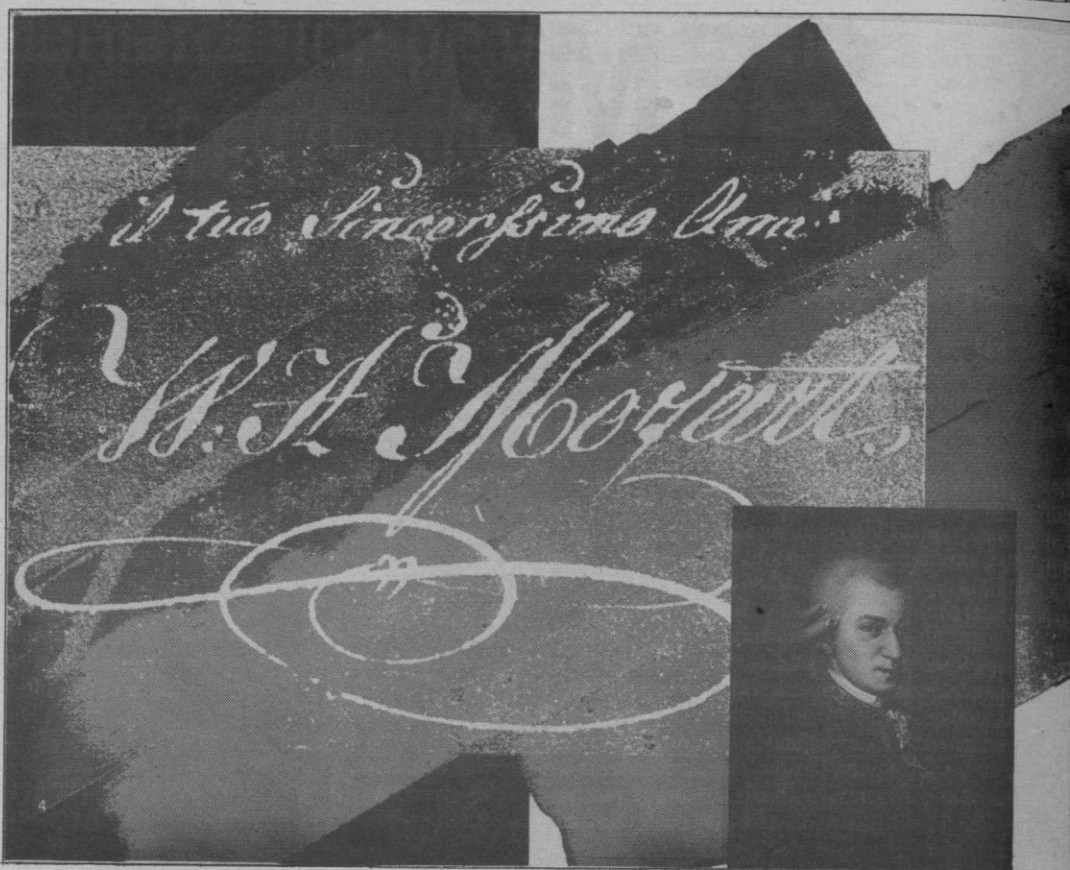
"Los Simpsons cantan blues" no es un disco cómico, como podría pensarse, y entre los temas que componen el álbum se encuentran versiones de clásicos como "School days", de Chuck Berry, y otros escritos especialmente para los personajes.

Así Bart, "el inadaptado más chulo de América", como lo han definido los críticos, canta el exitoso rap "Do the Bartman"—actualmente en las listas de éxito europeas— y "Deep, deep trouble", dos temas que dejan traslucir sus gustos y preocupaciones.

Para Lisa, la virtuosa del saxofón fascinada por los gemidos de los bluesmen, los productores han escrito "Moanin Lisa Blues", y el desastrado jefe de Homer, que también aparece en el disco, canta otro tema especialmente creado para él y que lleva el significativo título de "Look at all those idiots" (Mira a todos esos idiotas).

Homer, agobiado por los problemas, canta el clásico "Born under a bad sign" (Nacido bajo un mal signo). Marge versiona a su manera un clásico del blues y el matrimonio también interpreta a dúo un romántico tema.

El disco se convierte en una grata mezcla de ritmos especialmente dedicados a todos aquellos que han convertido a estos divertidos y estrambóticos personajes, parodia de la típica familia media americana, en sus antihéroes favoritos.—Efe.



La música clásica "suena" mejor en compact disc

Mozart, el nombre mágico de 1991

Aprovechando el bicentenario de su muerte, se rescata discográficamente la obra del genial compositor austriaco

Una parte fundamental de las ventas recientes de compact disc en España se deben al atractivo que este soporte fonográfico ofrece para el público de la llamada música clásica.

En efecto, la gran calidad técnica del compact disc se ha plasmado en un gran ascenso de las grabaciones clásicas en formato de disco compacto.

Para 1991, la línea ascendente de las ventas parece que se incrementará más aún. Un nombre mágico, el de Mozart, será el encargado de "tirar" de las ventas del compact disc.

A las grandes multinacionales de la industria fonográfica no se les ha pasado el hecho de que 1991 es el año de Mozart y, para conmemorar y rentabilizar el bicentenario de la muerte del genial compositor austriaco, las firmas de discos se han lanzado a la edición de sus obras y composiciones, en las que se opta con absoluta firmeza, el formato del compact disc.

En cabeza de la apuesta por el nombre de Mozart se encuentra Philips, cuya sección discográfica ha decidido publicar, por primera vez en la historia, la edición íntegra de las obras de Mozart.

Sin promociones especiales ni proyectos tan ambiciosos, otras multinacionales del sector fonográfico intentan seducir al público y posible consumidor con otras colecciones más modestas—pero no por ello menos interesantes—que van desde precios populares hasta ediciones de lujo.

Por ejemplo, RCA ofrece una serie barata con las mejores obras de Mozart, por mil pesetas el disco compacto, y en el otro extremo, CBS lanzará un álbum de lujo para coleccionistas.

Free Lance Press

Lista de éxitos

LP's, CASSETTES y COMPACT DISC

1. "Las mejores baladas", (Varios), (Hispanavox).
2. "Bachata Rosa", (Juan Luis Guerra & 4.40), (Karen).
3. "Melodía desencadenada", (Righteous Brothers), (Polygram).
4. "Twin peaks", (B.S.O.), (WEA).
5. "Ojalá que llueva café", (Juan Luis Guerra & 4.40), (Karen).
6. "Memxc A.D.", (Enigma), (Virgin).
7. "Innu endo", (Queen), (EMI).
8. "Grease", (B.S.O.), (Polygram).
9. "Senderos de traición", (Héroes del Silencio), (EMI).
10. "Synthesizer v.2", (Varios), (Serenade).
11. "Pretty Woman", (M.B.S.O.), (Hispanavox).
12. "The very best of...", (Elton John), (Polygram).
13. "The soul cages", (Sting), (Polygram).
14. "Ghost", (B.S.O.), (P.D.I.).
15. "I'm your baby tonight", (Whitney Houston), (Ariola).
16. "Al alba", (María del Monte), (Horus).
17. "Wicked Game", (Chris Isaak), (Warner Music).
18. "Te huelen los pies", (Emilio Aragón), (CBS-SONY).
19. "En concierto", (Pava/Carre/Domingo), (Polygram).
20. "Directo al corazón", (Miguel Ríos), (Polygram).

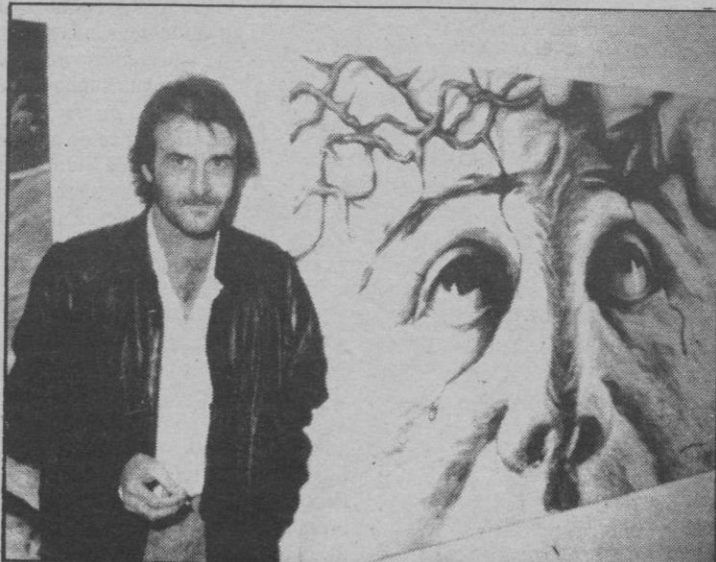
SINGLES Y MAXIS

1. "Grease", (O.S.T.), (Polygram).
2. "Sadness men part 1", (Enigma), (Virgin).
3. "Gonna make you sweet", (C. Music Factory), (Sony CBS).

4. "B.A.M. Eternal", (The KLF), (Blanco y Negro).
5. "Do the Bartman", (Simpsons), (Warner Music).
6. "Unbelievable", (E.H.F.), (EMI-Odeón).
7. "I Promised Myself", (Nick Kamen), (Warner Music).
8. "Unchained Melody", (The Righteous Brothers), (Polygram).
9. "Bullet Roof Heart", (The Silencers), (R.C.A.).
10. "Hello Africa", (Dr. Alsam), (Ariola).

AFYVE

"¡Ufff!", nuevo disco de Luis Eduardo Aute



Madrid.— El cantautor Luis Eduardo Aute acaba de sacar al mercado su octavo elepé titulado "¡Ufff!", aunque según el artista debería haberse llamado "Reir para no llorar", pues aunque empezó a escri-

bir las canciones con un ánimo "lúdico y divertido, el aumento de ritmo sólo esconde unos temas que podrían haber sido bastante duros e insostenibles".

El nuevo disco de Aute, que en-

cierra nueve canciones en las que el autor expresa "cierta acidez y rabia", contiene un tema llamado "Light motiv" dedicado a la guerra del Golfo, que resume un tema general de desesperanza y tristeza por el conflicto internacional.

Las letras incluidas en el nuevo elepé, que son más comerciales y animadas que las de trabajos anteriores, se mezclan en esta ocasión con citas seleccionadas por el autor, con las que retiene convencer al público de "reir para madurar".

Luis Eduardo Aute, que nació en las islas Filipinas hace cuarenta y siete años, y divide su actividad entre la pintura, la música, la poesía y el cine, ha abandonado momentáneamente estas dedicaciones porque su estado de ánimo no le permite hacer otras cosas.

Desde la aparición de su primer disco, "Album", ha compuesto canciones para varios artistas como Rosa León, Teddy Bautista, Massiel o Mari Trini.

Aute definió su obra como "una amalgama de lo visceral y lo razonado, algo que una vez ideado forma una pelota que intento plasmar pintando o haciendo canciones".

El cantautor, que desde hace tiempo se muestra "decepcionado del panorama musical", dijo que el título de su nuevo disco es reflejo de sus impresiones actuales acerca del orden internacional hacia el que nos encaminamos.

Por ello, añadió, "mi múltiple actividad está encaminada a salvaguardar lo que queda de un concepto casi arqueológico, como es el de la Cultura, por lo menos, la cultura de lo "ligh" que nos ha sido impuesta". Efe.

COORDINA:

MARISA HERNANDO

ARTE Y LETRAS

La Galería Nacional de Washington cumple medio siglo

La Galería Nacional de Washington, una de las grandes pinacotecas del mundo, celebra su medio siglo de existencia, con una exposición que reúne más de 320 obras donadas por coleccionistas privados, con motivo del aniversario.

Entre las obras que se exhiben destaca el cuadro el "Martirio de San Bartolomé", de José de Ribera, de 1634, obra maestra del barroco y primera de este artista español del siglo de Oro que entra en el museo.

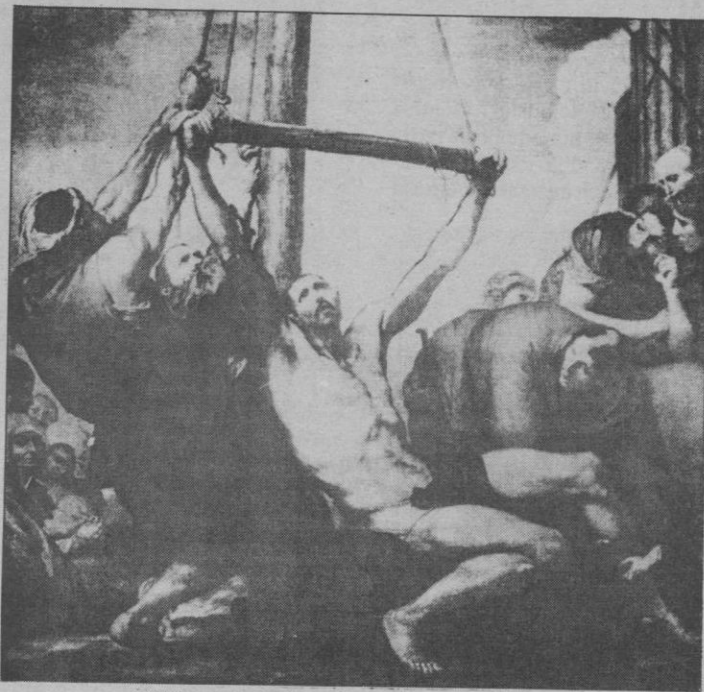
Otra de las joyas de la pinacoteca es la titulada "San Antonio Abad y San Bernardino de Siena", de Jacobo Bellini, que data, aproximadamente, de 1460, primer ejemplo conocido de una pintura de este artista en el estilo del Renacimiento.

Jan Brueghel el Viejo está representado con "Cesto y jarrón de flores", de 1615, el bodegón flamenco más antiguo del nuevo catálogo de la exposición.

"La burla de Cristo", de 1621, de Hendrick ten Brugghe, y "Bodegón con fruta y caza", de Frans Snyders, fechada en 1625, son dos nuevas incorporaciones a los fondos de esta pinacoteca, que cuenta, también, con la escultura en bronce "Cristo Crucificado" (188), de Giovanni Bologna, considerado el más importante escultor florentino del siglo XVI después de Miguel Ángel.

Entre los dibujos más sobresalientes donados a la Galería Nacional de Arte figura un "Estudio de Águila" de Tiziano, y otros de Luca Signorelli, Tiepolo, Piranesi, Guercino, David y Watteau.

Otras donaciones importantes son un retrato de la actriz Marcelle



"Martirio de San Bartolomé", de Ribera

Lender bailando el bolero en "Chilpéric" (1895-1896), del francés Henri de Toulouse-Lautrec; "Muchacho con chaleco rojo" (1888-1890), de Cézanne; "Polichinelle" (1874), de Manet.

Se han hecho también importantes donaciones de artistas del siglo XX, entre las que cabe citar el grabado "La comida frugal", 1904, de Picasso, "Dos mujeres", 1922, de Fernand Leger, y varios lienzos del expresionista alemán Ernst Ludwig Kirchner, y de otros maestros de la escuela del Norte de Europa como Edvard Munch o Emil Nolde.

A todos esos nombres hay que sumar los de varios representantes del expresionismo abstracto y el "pop art" como Jackson Pollock,

Mark Rothko, Roy Lichtenstein, Jasper Johns, Claes Oldenburg, Robert Rauschenberg o Jim Dine.

La National Gallery debe su fundación al banquero y ex secretario del Tesoro Andrew W. Mellon quien, en carta dirigida al presidente Franklin Delano Roosevelt, ofreció en 1936 a la nación su colección privada al tiempo que propuso construir un museo para albergarla en pleno centro de Washington.

El primero de los dos edificios que integran el museo lo construyó por encargo expreso de Mellon el arquitecto John Russell Pope, al que se deben también el Museo de Arte de Baltimore, y partes de la Tate Gallery, y del British Museum, de Londres.

El segundo edificio, la llamada "Ala Este", de agudas aristas y forma triangular, en cuyo interior reúne las obras del Siglo XX, fue diseñado por el chino-norteamericano Ieoh Ming Pei, que lo acabó en 1978.

Pei es también autor de la famosa pirámide transparente que constituye la nueva entrada del Museo del Louvre y que recuerda a gran escala una estructura similar en la plaza situada entre las dos alas de la Nación Gallery.

ESCAPARATE

"NUNCA TUVIMOS VEINTE AÑOS"

Es un relato emotivo, lleno de lirismo, de Mercedes J. Carrión, en el que los sentimientos de una adolescente, sus reflexiones sobre la forma de pensar de los adultos, su incipiente amor, y el trasfondo de la guerra civil, forman una trama llena de humanidad y sencillez, a la vez que de lección de profundidad psicológica. Un relato breve que se lee de un tirón porque sus situaciones, en muchos casos, han sido vividas o al menos sentidas o palpadas por muchos lectores. Tiene ilustraciones de Sotelo (Edita Orión 93).

LIBROS DE EDITORIAL FUNDAMENTOS

"LA OBRA DE JUAN CARLOS ONETTI" es un libro en el que se recopilan una serie de trabajos, de distintos críticos y comentaristas, sobre los variados aspectos de la obra literaria de Juan Carlos Onetti, trabajos que fueron presentados en un Coloquio Internacional celebrado en 1988 y convocado por el Centro de Investigaciones Latinoamericanas de la Universidad de Ptiars. La obra literaria del escritor uruguayo (1909) es analizada en profundidad, en unos trabajos de indudable valor crítico. "ESCRITURA Y SEXUALIDAD EN LA LITERATURA HISPANOAMERICANA" recoge, asimismo, los frutos de otro Coloquio Internacional, efectuado en 1987 en la antedicha Universidad de Poitiers. Numerosos trabajos presentados y discutidos por especialistas, en torno a la presencia y el tratamiento de la escritura y la sexualidad por parte, especialmente, de los más destacados escritores hispanoamericanos. (Ambos libros pertenecen a la serie Coloquio Internacional, de la colección Espiral Hispano-Americana, de Editorial Fundamentos).

"DUDAS DEL IDIOMA"

Afirman los editores que ésta es una obra única en el mercado, y parece que ciertamente lo es, y además, muy interesante, en especial para los que habitualmente tenemos que escribir. Surgen infinitas dudas al utilizar nuestra lectura castellana, dudas que a veces se producen incomprensiblemente, pero que surgen de improviso y obligan a buscar de inmediato el diccionario. Este libro también es un diccionario, pero con otro estilo, porque lo es de las dudas y dificultades del idioma, recopilando 15.000 palabras de uso incorrecto, cada una de ellas con su correspondiente explicación sobre significado, uso, etc.; se incluye la declinación de verbos irregulares, así como numerosos temas gramaticales y ortográficos. En definitiva, un libro de mucho interés, muy práctico, en formato muy manejable porque invita a usarle con frecuencia. Sirve también para recordar cuestiones que quizá por un exceso de profesionalismo se han ido desfigurando. (Edita Sopena).

"SOBRE DIDACTICA DE LA LENGUA Y LA LITERATURA"

Un libro de casi 600 páginas de un contenido valioso y con una motivación muy expresa y cordial: Se publica como homenaje a Arturo Medina Padilla, entusiasta pedagogo, que durante 48 años, hasta su jubilación, enseñó a muchas generaciones de alumnos. Y la edición viene de la mano del Departamento de Filología y su Didáctica, de la Universidad Complutense de Madrid (que dirige un segoviano de adopción tan conocido como José Padilla, que también incluye dos trabajos en el libro) y de la Escuela Universitaria "Pablo Montesino", asimismo de Madrid. La ingente labor escrita, radiofónica, de conferencias, etc., de Arturo Medina, se relaciona detalladamente en una amplia bibliografía. Son treinta y siete los trabajos de profesores especializados, los que se recogen en el índice, todos orientados, de una u otra forma, a la temática que se hace constar en el título, y agrupados en tres secciones más concretas en relación con el contenido: Del lenguaje y algunos de sus problemas didácticos generales; Del dominio de la estructura de la lengua, y De la interpretación estética de la lengua.

LIBROS DE EDITORIAL PLAZA JOVEN

Tres libros para lectores jóvenes; libros incluidos en sendas colecciones que tienen como protagonistas a pequeños héroes juveniles, seres normales pero con unos deseos de aventura y de pasarlo bien, que provocan muchas situaciones pintorescas. Estos títulos, incluidos los tres en la colección Colegas, son: De la serie "Víctor", "EL ROCKERO", de Jordi Sierra i Fabra (Barcelona, 1947) que ha creado un Víctor juvenil que sufre muchos reveses pero que está dotado de una enorme capacidad de buen humor y voluntad para tratar de hacer bien las cosas. "ANGELES Y DRAGONES", del argentino Antonio Tello (1945) es de la serie "Angel & Cía", una pandilla de simpáticos escolares que se pasan la vida protagonizando pintorescas aventuras. Y en la serie "Cristina", "ARTIMANAS POR UNA BICICLETA", protagonizada por una jovencita con dotes de comerciante, personaje creado por el coruñés José Manuel Souza Sáez (1947).

LIBROS DE EDITORIAL MOLINO

"METAMORFOSIS" es una novela de ciencia ficción firmada por Stephen Leigh, en la que los protagonistas son robots residentes y dueños de una ciudad fantástica. La obra está incluida en la colección Robot City que promueve el famoso escritor de ciencia ficción Isaac Asimov. La traducción es de Miguel Giménez Sales. "EL ULTIMO CALAYO" es una novela policíaca firmada por una escritora especialista en estos temas, Martha Grimes, a quien se compara con la famosa Agatha Christie y otras escritoras famosas en el género. La aventura de este libro es intrigante y mantiene la tensión hasta sus últimas páginas. El relato ha sido traducido por Silvia Serra. "MISTERIO DE LAS CINTAS PIRATAS", por G. H. Stone, es otra nueva aventura, dedicada a lectores juveniles, de los populares "Los Tres Investigadores", considerados como infalibles a la hora de desentrañar los más complicados crímenes. Traducción de Conchita Peraire de Molino.

P.M.C

Seminario sobre nuevos desafíos a la Prensa

La Asociación de la Prensa de Burgos ha organizado para el próximo 13 de abril el primer seminario internacional de formación permanente de profesionales de la información que se celebrará en Castilla y León, para estudiar los nuevos desafíos que tienen que afrontar los periodistas.

El seminario, titulado "Periodismo 91", está dirigido a estudiosos y profesionales de la información y se desarrollará bajo el epígrafe "Nuevas tendencias y nuevos desafíos".

Según los organizadores del seminario, la profesión periodística es una de las que más está cambiando en cuanto a sus modos de trabajo, por "el papel mediador que desempeña entre la noticia y la sociedad y por la dinámica de los avances tecnológicos".

GALERIA DE ARTE



"El charlatán sacamuelas", cuadro de Theodor Rombouts, pintor flamenco que nació y murió en Amberes. Vivió sólo 40 años.

MOTOR

Seat Toledo

El próximo día 3 de mayo, Seat entra de lleno en una nueva era, que se inicia con la presentación mundial del modelo Seat Toledo, en el Salón del Automóvil de Barcelona, tras menos de cuatro años transcurridos desde el inicio del desarrollo del nuevo vehículo. De esta forma, la marca española vuelve a estar presente en el segmento más representativo del mercado europeo: las berlinas medio-altas. Al mismo tiempo, el Toledo supone el primer modelo diseñado y fabricado en España que se sitúa en esta categoría, recogiendo el testigo dejado cincuenta años atrás por prestigiosas firmas.

ción asistida, sistema antibloqueo de frenos y célula indeformable del habitáculo. Aquellos que permiten un alto nivel de confort, como cierre centralizado, elevalunas eléctrico, aire acondicionado, asientos ergonómicos y pre-equipo de radio de alta fidelidad. Y todo ello complementado con un total respeto a la



Con una longitud de 4,32 metros, un ancho de 1,66 metros y una altura de 1,42, sus cotas posibilitan una gran amplitud del habitáculo y maletero, ya que el espacio destinado a los componentes mecánicos,

ha sido estudiado para ocupar el mínimo imprescindible.

El Toledo ofrece un completo equipamiento, que incluye todos los elementos de seguridad: suspensiones independientes, direc-

naturaleza, tanto por su gama de motores catalizados, como por la utilización de materiales reciclables y respetuosos con el medio ambiente.

La oferta inicial incluirá cuatro niveles de acabado, en combinación con diez motorizaciones diferentes, ocho de gasolina (cuatro dotadas de catalizador) y dos Diesel, que ofrecen un abanico de potencia que van desde los 68 CV a los 136 CV, que permitirán, en las versiones más potentes, superar con gran holgura la barrera de los 200 Km/h. de velocidad máxima.

Novedades en la gama Renault 19



A lo largo de los más de dos años de existencia, los Renault 19 han venido satisfaciendo plenamente las exigencias del mercado en cuanto a motorización y equipamiento. Sucesivas incorporaciones a esta familia, han configurado un amplio abanico en el que encontrar la solución más adecuada a cada situación. Ya sea en arquitectura de tres como en cinco puertas y en Chamade, los Renault 19 han liderado su segmento y el ranking del mercado nacional.

Los coches más vendidos del 90, reciben ahora unos nuevos integrantes que, con la denominación TXI Dynamic vienen a potenciar el excelente posicionamiento de una gama que abarca múltiples ejecuciones. Desde los básicos TR y TS, hasta los muy potentes equipados con motor de 16 válvulas, pasando por las ejecuciones en ciclo diesel, la oferta de Fasa-Renault referida a los Renault 19 es una de las más amplias del mercado.

Sobre la base mecánica de los Renault 19 TXI de tres puertas equipados con motor de inyección, 1.721 cc y 107 CV de potencia, los integrantes de esta serie especial ofrecen un equilibrado ajuste entre precio, excelentes prestaciones

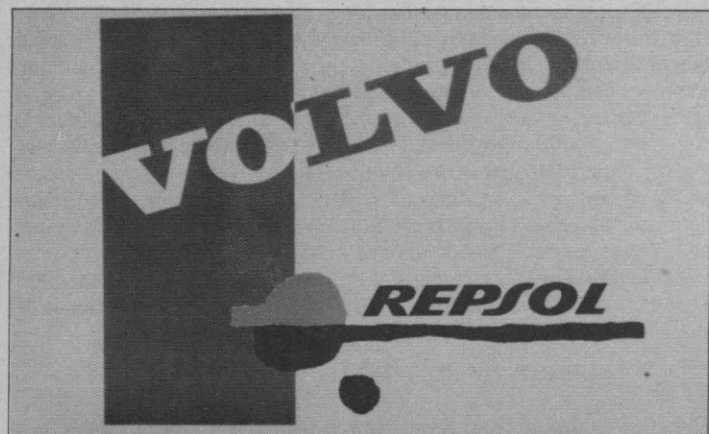
mecánicas y alto equipamiento. En el exterior, se les incorpora un junquillo en color azul integrado en las molduras de las puertas laterales y en los paragolpes. Un stripping decorativo lateral con la denominación Dynamic sobre las puertas delanteras y embellecedores de rueda "Diamant 14".

Teniendo en cuenta el carácter juvenil y emprendedor de la clientela a quienes va especialmente dirigido, los colores de carrocería que se ofrecen son: blanco glaciario, rojo vivo, negro nacarado, gris iceberg y tungsteno.

Con relación al equipamiento de sus hermanos de gama, los Renault 19 Dynamic ofrecen en especial una tapicería específica con un grafismo de elegante estilo en vertical, centrado en respaldo y banqueta de asientos sobre tejido en fondo de antracita que también se utiliza para el revestimiento de partes laterales y reposacabezas. Los paneles de puerta se han realizado en "Diago" antracita y la moqueta del suelo, de tratamiento especial anti-abrasión equilibra muy armónicamente con las tonalidades interiores.

Su precio es de 1,8 millones de pesetas.

Repsol y Volvo aúnan esfuerzos



Durante el próximo mes de abril, Volvo Vehículos Industriales España, S.A. y Repsol Petróleo, S.A., iniciarán una actividad conjunta que, por espacio de cuatro semanas, consistirá en la promoción, por parte de Volvo V.I., de un camión F12F "Goldentruck" especialmente identificado para esta actividad y, por parte de Repsol, de la presentación de la nueva tarjeta de servicio "Solred".

Esta actividad, denominada "Encuéntrese a la Cabeza", está especialmente dirigida hacia el profesional del transporte, y se utilizará, como marco para su realización, las estaciones de servicio Repsol, y todos los concesionarios españoles de vehículos industriales Volvo.

La promoción comenzará el próximo día 1 de abril en el norte de España donde permanecerá durante la primera semana del mes, trasladándose posteriormente a Levante, continuando en la zona centro y concluyendo en la última semana de abril en el sur del país.

En cada una de las zonas se identificarán 20 EEES y los concesionarios correspondientes, utilizando para ello un stand conjunto donde, además de estar expuestos ambos productos, el transportista encontrará información y folletos sobre la actividad.

Como soporte adicional, y a fin de alcanzar la mayor repercusión entre los profesionales españoles del transporte, la promoción contará con el apoyo de una fuerte campaña de publicidad que, comenzando durante el mes de marzo, en las principales revistas especializadas del motor, continuará durante todo el mes de abril haciendo especial énfasis en los diarios y emisoras de radio locales.

Mediante esta actividad, Repsol y Volvo han querido unir sus fuerzas para ofrecer al profesional del transporte dos soluciones fiables para optimizar su trabajo: una cabeza tractora que le ayudará a conseguir una mayor rentabilidad y la tarjeta para estaciones de servicio con mayor cobertura en España.

Versión limitada del Porsche 944



Porsche España acaba de presentar a su red de concesionarios una versión limitada del modelo 944 S2 correspondiente al año modelo 91.

Esta versión limitada incorpora un completísimo equipamiento standard en el que se incluye toda una serie de elementos deportivos y de confort que convierte al 944 S2 en uno de los deportivos más exclusivos e interesantes de la oferta actual disponible en el mercado.

El 944 S2 modelo 91 versión

limitada de 25 unidades para el mercado español, adopta el alerón trasero tipo puente del 944 Turbo en su última generación, lo que moderniza y hace mejorar estéticamente su línea.

El equipamiento extra que incorpora esta serie limitada se compone de tres paquetes denominados Sport, Confort y Sport-Confort constando, cada uno de ellos, de elementos que contribuyen a mejo-

rar el carácter deportivo y el confort de estas unidades, pudiendo, aquellos interesados en uno de estos 25 exclusivos vehículos, escoger el paquete que más se adapte a sus necesidades.

Este equipamiento, valorado en un millón y medio de pesetas, se ofrece sin cargo alguno para el cliente y, por lo tanto, sin incremento del precio que el 944 S2 tenía en 1990 de aproximadamente 8 millones de pesetas.

TOROS

Para las fiestas de
San Juan y San Pedro

Posible feria taurina en Segovia

Aún sin autorización expresa de la empresa de la plaza de toros de Segovia, me permito adelantar un aspecto que interesa sobremedida a los aficionados segovianos. Lo hago de forma escueta y como breve apunte de lo que se trata a nivel empresa-Ayuntamiento. Para los días 28, 29 y 30 de junio, existe proyecto de celebrar una interesante miniferia taurina, con dos corridas de toros y una novillada sin picadores. ¿Nombres? Sin coordinación esquemática, apunten: Roberto Domínguez dos tardes, "Espartaco", Fernando Lozano, "Jose-lito", "Jesulín de Ubrique"... José Ortega Cano, Julio Aparicio; los jóvenes valores segovianos Oscar González, Miguel Ángel Fernández, Emilio Muñoz y Alfredo Gómez. Todo sin confirmar pero con posibilidades de cuajar.

El XVII Festival Taurino APADEFIM, podría celebrarse el martes 23 de abril, Fiesta de la Comunidad

Lo venimos comentando desde hace tiempo. Organizar un festival taurino cuando la temporada natural se encuentra en pleno apogeo, resulta al menos complicado. Para una fecha determinada, se puede contar con una pareja de toreros de los de élite, pero conformar un cartel con toreros importantes, como demanda la tradición en el festival APADEFIM, supone un cúmulo de dificultades que apenas se pueden salvar. De todas formas, este pendiente decimoséptimo encuentro, tendrá vigencia, Dios mediante el presente año de 1991. Hay interés, deseos y apetencias para llevar a cabo el proyecto. Los niños del "doble amor", llevan tiempo esperando el homenaje popular de la afición segoviana, y sólo por eso, merece la pena esforzarse al máximo y organizar un espectáculo digno y multitudinario.

Andrés Hernando, una vez concluido el periplo valenciano, que por cierto, le ha producido un tre-

mendo malestar anímico, pero que afortunadamente ha superado, quedará disponible para entregarse en cuerpo y alma a nuestro festival segoviano. Andrés, no está solo en esta loable aventura que supone configurar un festival de esta importante naturaleza. Cuenta con colaboradores, entre los que me incluyo, así que aunando conceptos, esfuerzos y sensibilidades, vamos a montar un festejo del más alto contenido. La fecha del martes 23 de abril, fiesta de la Comunidad de Castilla y León, parece propicia para el empeño. Es día festivo a todos los efectos, y como supuestamente para entonces la climatología suele ser grata por estas calendas, encajaría perfectamente para la celebración de esta nueva edición del festival APADEFIM. ¿Nombres? Hay que procurar que los más resonantes del escalafón de matadores de toros. Se cuenta en firme con "Joselito", César Rincón, Enrique Ponce, Rodolfo Pas-

cual y acaso como cabeza de cartel, José Ortega Cano, o Roberto Domínguez. De todas formas, se puede contar también con Curro Vázquez, Fernando Lozano, Emilio Oliva, Fernando Cámara y "El Sorro". Como novillero, parece que hay interés en que sea el joven Alfonso Carrasco, pero en este caso, las expectativas son muy amplias y sin problemas.

Para este cartel, se exige una ganadería de renombre. Utreros, pues el festival será picado, de José Luis Marca, origen Juan Pedro Domecq. Garantía y complacencia para cualquiera de los que conformen el cartel. Y en este sentido, ampliando la relación de toreros, podrían encajar José Mari Manzanares y "Lliri", si para esa fecha no tienen corrida. Ya saben que Manzanares, quiere entrañablemente al festival segoviano, por razones íntimas y afectivas. Su hija mayor, padece un defecto mental, no profundo pero suficiente como para concienciar al gran torero alicantino en estos festejos de carácter sobre todo humanitario.

Qué bonito resultaría poder celebrar el nuevo festival APADEFIM en la remozada plaza de toros de Segovia, con lleno total y muchos niños del "doble amor" gozando de su particular fiesta. Un día glorioso, con temperatura grata, miles de espectadores, un festejo grande y triunfal, con bridas por parte de los toreros a nuestros pequeños hermanos. No me digan que no merece la pena esforzarse, entregarse, ilusionarse y conseguir el proyecto. No va a ser difícil, porque por encima de cualquier consideración, está el hermoso milagro de convocar a cinco mil personas en el recinto taurino, ofertando amor y simpatía a un grupo de chavales en su día grande de fiesta.

La agenda taurina segoviana, ultimada

Ya les anunciábamos a ustedes, el proyecto existente respecto a pu-

blicar en el mes de abril, una agenda taurina estrictamente segoviana, en

número monográfico de ocho páginas, recogiendo todos y cada uno de los estamentos taurinos que conforman la fiesta de toros.

Pues bien, disponemos de todos los datos de interés, para confeccionar el referido número, que será ofrecido por EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Puede resultar un documento de interés y utilidad, tanto para el aficionado como para el profesional, pues en el mismo figuran toreros, entidades, cosas taurinas, etc., que tengan directa connotación con la fiesta.

"Fiesta brava" de Televisión Segovia, comienza a emitirse el día 3

Los aficionados segovianos, ya saben de las peripecias que tiene que sufrir nuestra particular televisión, para afrontar con dignidad y esmero, el compromiso con la población segoviana para llevar a cabo su estructura y programación. Hemos anunciado en diversas ocasiones la reanudación de los respectivos programas, entre los cuales se encuentra el espacio taurino "Fiesta brava" que dirige y presenta un servidor. Por fin, ya de manera definitiva, "Fiesta brava" comenzará una nueva andadura el próximo miércoles día 3 de abril, con el primer programa de este renovado ciclo, que será emitido como todos los sucesivos a las dos y diez de la tarde, repitiéndose el mismo día en horario comprendido entre las nueve y las diez de la

noche. La emisión tendrá carácter semanal, todos los miércoles en los horarios citados.

Los reportajes enlatados que obran en poder de Televisión Segovia, los referidos a la tertulia taurina con los matadores de toros Julio Aparicio padre e hijo, conferencia-coloquio a cargo de Victoriano Martín en Carbonero el Mayor y la lidia a caballo de un toro a puerta cerrada del rejoneador Rubén Martín en Santa María la Real de Nieva, la cena de hermanamiento de la Asociación Cultural "La Granja", además de lo que vaya produciéndose en el ámbito segoviano, serán ofrecidos a los aficionados segovianos, a partir de la fecha prevista y anunciada del 3 de abril.

Festejos taurinos en La Lastrilla, Zamarramala, Bernuy de Porreros y el barrio del Cristo del Mercado

Parece ser que el barrio segoviano de La Lastrilla, proyecta la celebración de un interesante festejo taurino, conformado en mixto, ya que en el mismo actuarían dos novilleros y un rejoneador. En concreto, uno de los toreros de a pie podría ser el joven segoviano Alfredo Gómez, quien de esta forma haría su debut como novillero. La función taurina referida, tendría lu-

gar el día 11 de mayo, siendo la segunda, acaso una becerrada popular, al día siguiente, es decir el 12 del citado mes.

Para ese mismo mes, hacia primeros, se convocarían festejos taurinos en el barrio del Cristo del Mercado y, posiblemente para más adelante, en Bernuy de Porreros y Zamarramala.

COLUMNA CRITICA

Uno no sabe si ciertamente ha subido mucho el nivel de aficionados segovianos a la fiesta de toros en nuestra particular geografía, pero supuestamente ha sido así, ya que se han incrementado las convocatorias en facetas tan dispares como conferencias, cenas y almuerzos, visitas a ganaderías de bravo o desplazamientos a ciudades cercanas para presenciar festejos taurinos. Si a esos aspectos añadimos las recientes creaciones de peñas y asociaciones taurinas; si la afluencia de público a las plazas segovianas se ha incrementado también, algo nuevo, positivo se detecta en el ambiente taurino que nos atañe. Hace un par de años, tan sólo la Peña Taurina "El Espontáneo" mantenía el flujo de todos estos contextos. Ahora, afortunadamente, contamos con otra Peña Taurina, "La Capea", de Carbonero el Mayor, la Asociación Taurina "La Granja", la Tertulia Taurina Segoviana y la Asociación Cultural "La Colodra" que tiene a bien celebrar un anual coloquio de estricto contenido taurino. Hay nuevas plazas de toros en Cabezuela, Mozoncillo y Marugán. En La Granja se están pensando el ubicar un inmueble taurino, lo mismo que en el barrio segoviano de San Lorenzo. ¿Qué significado puede tener este entramado cara al futuro? Pues altamente esperanzador, ya que además, son numerosos los jóvenes aficionados que se suman a los grupos que conforman las citadas entidades.

Por otra parte, la Escuela de Tauromaquia de Duruelo, ha experimentado un nuevo revulsivo, asentando sus bases sobre unos estatutos serios y formalizando su estructura dentro de la Federación de Escuelas Taurinas. Hay perspectivas referentes a los nuevos valores del toreo de a pie. Los de a caballo, parece que van situando su nombre entre los mejores. La feria de Cuéllar goza de buena salud. La de Segovia capital a punto de configurarse. Riaza, Sepúlveda, Cantalejo... Son bastiones recios como para sentirnos gratificados. Se producen constantemente las situaciones positivas, hay ilusión, esperanza y enorme afición. El futuro es nuestro, si se sabe mantener viva la llama del interés. Las generaciones venideras sabrán agradecer el esfuerzo que realizamos quienes nos sentimos plenamente identificados con la idiosincrasia segoviana en materia taurina.

Escribe:

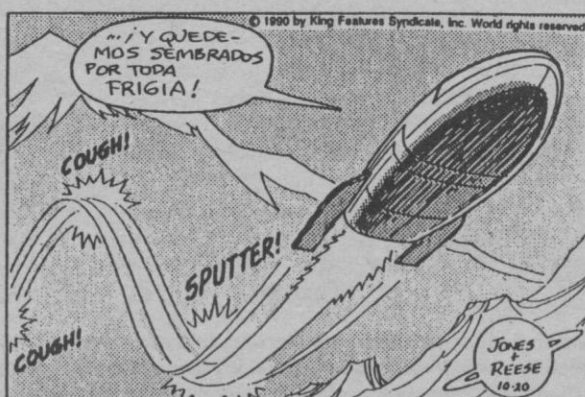
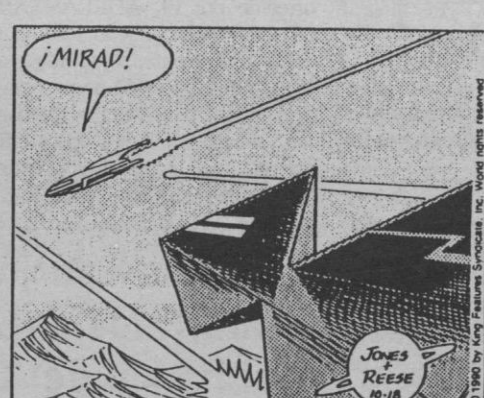
Pablo Pastor

Falleció el pintor Alfredo Palmero

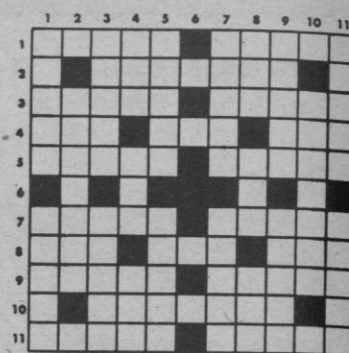


Ha fallecido a la edad de noventa años, el prestigioso pintor manchego Alfredo Palmero, artista muy laureado, costumbrista pero que influía entre sus obras diversos aspectos de la fiesta de los toros. Como homenaje póstumo al insigne pintor, reproducimos un hermoso óleo con motivo taurino, titulado "Dehesa Salmantina", una de sus obras más conseguidas en esta materia.

ROLDÁN EL TEMERARIO®



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-- 1: Maneje algo, disponga un negocio. Arácnido de respiración traqueal o cutánea. 2: Compañero de un colegio, iglesia, corporación o ejercicio (Pl.). 3: Adverbio de lugar. Compañía de ferrocarriles españoles. 4: Período de tiempo. Período de tiempo. Metal precioso. 5: Parte de un árbol (Pl.). Insípidas. 7: Cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo. Señal. 8: Ganso. Del verbo ir. Al revés, cierto familiar (femenino). 9: Libre de un peligro. Exceso en la comida o la bebida (Pl.). 10: Conforme a la letra del texto o al sentido exacto y propio de las palabras. 11: Exclamación. Al revés, isla griega.

VERTICALES.-- 1: Aportar. Zumo exprimido de la uva antes de fermentar. 2: Relativa a la tragedia. 3: Al revés, provincia, distrito fronterizo. Obra de escultura, especialmente de madera. 4: Maroma o sirga. Altar. Mezquino. 5: Nombre de mujer (Pl.). Empleo racional y metódico del alimento. 7: En lo antiguo, territorio jurisdiccional de ciertas ciudades (Pl.). Flaca, enjuta, delgada. 8: Se derrumba. Ganso. Al revés, letra del alfabeto griego. 9: Animal solpédo (Pl.). Desmenuce con el rallador. 10: Nación europea. 11: De hueso (Pl.). Al revés, linaje.

SOLUCION

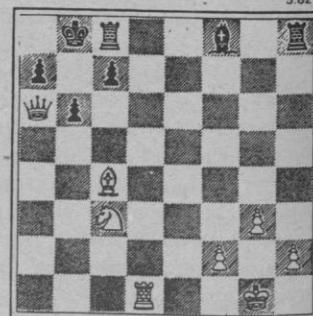
HORIZONTALES.-- 1: Traer. Acaro. 2: Colegas. 3: Ardas. Renfe. 4: Era. Año. Oro. 5: Ramas. Sosas. 7: Mirad. Marca. 8: Oca. Iba. at. 9: Salve. Gulas. 10: Literal. 11: Ojalá. atenc.

VERTICALES.-- 1: Traer. Mos- to. Ara. Vil. 5: Elsas. Dieta. 4: 7: 2: Trágica. 3: acaram. Talía. 10: Agros. Magra. 8: Cac. Oca. nat. 9: Asnos. Ralle. 10: Francia. 11: Oseos. aísac.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS

5.827



Per HARRY SMITH

Juegan las blancas y dan mate en tres. Cómo?

SOLUTION: 1. D x T +, R x D
2. A 6 T +, R 1 C
3. T 8 D mate

**INDUSTRIAL
COMERCIANTE**

aumenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad
en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Gobierno libanés debate la disolución de las milicias

Beirut.— El Consejo de Ministros libanés se reunió hoy para debatir la disolución de las milicias en el país y el nombramiento de diputados, anunciaron emisoras locales.

La reunión del Gabinete, que estaba prevista para ayer, fue aplazada debido al viaje a Damasco de George Saade, ministro de Telecomunicaciones, y de Roger Dib, ministro de Estado, que trataron con el vicepresidente sirio, Abdel Halim Jadam, los últimos acontecimientos en el Líbano.

Los desacuerdos provocados por el nombramiento de diputados y la disolución de las milicias, previstos en el Acuerdo de Taif diseñado en octubre de 1989 por el Parlamento libanés en Arabia Saudí para terminar con más de quince años de guerra, mantienen al país a la espera de acontecimientos.

Los ministros cristianos, George Saade, además jefe del Partido Kataeb falangista y Roger Dib, representante de la milicia Fuerzas Libanesas (FL), quieren concretar las cláusulas del acuerdo de Taif y no desean su fragmentación. Por su parte, el primer ministro libanés, Omar Karame, y los ministros cercanos a las autoridades de Damasco quieren que el Consejo dé prioridad absoluta al nombramiento de diputados y a la disolución de las milicias.

Observadores políticos consideran que de los resultados de la reunión ministerial de hoy dependerá el curso de la crisis en un futuro próximo.— Efe

PANORAMICA

MALI.— Mali contará hoy con un nuevo gobierno provisional si los militares que derrocaron el lunes al presidente Musa Traore aceptan las propuestas formuladas por el Comité de Coordinación de Asociaciones de la Oposición. Está previsto que el líder del Consejo de Reconciliación Nacional instituido tras el golpe de Estado, teniente coronel Amadu Ture, se reúna hoy con los principales representantes de la oposición maliense para nombrar un gobierno provisional que dirija el país hasta la próxima celebración de elecciones generales democráticas.

ISRAEL.— Efectivos militares mataron a dos palestinos en menos de 24 horas en el campo de refugiados de Rafah, de la franja ocupada de Gaza. Anoche murió Sami Abed Elal, de 20 años, y esta mañana ha fallecido a causa de un disparo en la cabeza el niño de doce años Said Abu Mor.

IRAQ.— La emisora de oposición al Gobierno iraquí "Voz Revolucionaria de Irak" dijo en un comunicado que, entre el martes y el miércoles, un total de 808 militares del Ejército iraquí, incluidos el comandante de una división y siete oficiales de alta graduación, se unieron a las fuerzas populares.

EGIPTO.— Egipto y Libia desean que se celebre próximamente una "cumbre" de la Liga Árabe para solucionar las profundas diferencias que provocó en su seno la guerra del Golfo, afirma hoy el diario libanés "Al Hayat".

VATICANO.— Juan Pablo II ha nombrado arzobispo de Praga, en sustitución del anciano cardenal Tomasek, a monseñor Miloslav Vik, de 59 años de edad, que durante el régimen comunista fue perseguido por su labor entre los estudiantes.

Bush niega que haya diferencias entre él y el general Norman Schwarzkopf

Washington.— El presidente de EE.UU., George Bush, negó que hubiera diferencias entre él y el general Norman Schwarzkopf, saliendo así al paso de unas afirmaciones del militar que así parecían indicarlo. En unas declaraciones difundidas por la red pública de televisión, el comandante de la operación "Tormenta del Desierto" en la guerra del Golfo, dijo que él quería aniquilar al Ejército iraquí después de desalojarlo de Kuwait, pero afirmó que Bush se opuso a esa idea. El presidente dijo hoy que "no hay diferencias entre nosotros", al preguntársele al respecto a la salida del Hospital Naval de Bethesda, donde se sometió durante seis horas a un examen médico de rutina que certificó su buen estado de salud.

Por otro lado, funcionarios de la Casa Blanca atribuyeron unas declaraciones del general Schwarzkopf, al cansancio tras una larga exposición ante las cámaras de televisión.

Los medios informativos colocan hoy en primera página las declaraciones de ambas personalidades y algunos apuntan incluso posibles diferencias entre el general Schwarzkopf, cuatro estrellas, y el presidente Bush.

Aunque el presidente declaró que no había opiniones divergentes entre él y el general, Bush salió al paso de las palabras de Schwarzkopf al asegurar que hubo un "total acuerdo sobre cuándo debería concluir la guerra".

Poco antes, el secretario de Defensa difundió un breve comunicado oficial en el que aseguraba que Schwarzkopf y el general Colin Powell, jefe del Estado Mayor Conjunto de EE.UU., "fueron consultados y nos indicaron tanto al presidente como a mí que habíamos alcanzado nuestros objetivos militares y llegaron al acuerdo de poner fin a la campaña".

En la entrevista grabada con anterioridad, el general Schwarzkopf, que actualmente se encuentra en Bahrain para tratar, al parecer, del traslado a este emirato parte del Mando Central Militar de Estados Unidos, dijo que él hubiera continuado la marcha para aniquilar las unidades iraquíes. Deseaba una "batalla de aniquilación", dijo, similar a la que llevó a cabo el general cartaginés Aníbal en Cannae en el año 216 antes de Cristo, en la que aplastó a 50.000 romanos, pero el presidente ordenó parar la guerra dejando "rutas de escape" a las tropas iraquíes.

Un funcionario de la Casa Blanca declaró, según recoge hoy "The Washington Post", que el general sufrió posiblemente "fatiga de cámara" durante sus declaraciones, y ratificó que en una reunión del 27 de febrero pasado Bush, Cheney, Powell y Schwarzkopf, con quien hablaron por teléfono, estuvieron de acuerdo en poner fin a la guerra una vez alcanzados los objetivos fijados.— Efe

Polonia Fallecen diez personas tras ingerir alcohol metílico

Varsovia.— Al menos diez personas han muerto envenenadas en la ciudad de Przemysl, al sur de Polonia, al ingerir bebidas elaboradas con alcohol metílico adquiridas en mercados locales a comerciantes ilegales rusos o rumanos, informa hoy el diario "Express Wieczorny". La mayoría de las víctimas eran jóvenes que compraron las bebidas tóxicas al tener un precio dos veces menor que el vodka de fabricación nacional vendido en las tiendas estatales, según el periódico.

Los médicos de Przemysl no están en condiciones de precisar el número exacto de defunciones provocadas por las bebidas adulteradas, que venden en grandes cantidades los soviéticos y rumanos que pasan por la ciudad. Han sido detenidos numerosos estafadores de estas nacionalidades, que vendían en los mercados de dicha localidad botellas de vodka que contenían agua y vinagre.

La Policía local se encuentra desbordada por las dimensiones alcanzadas por el comercio ilegal de bebidas alcohólicas.— Efe.

En libertad un preso político cubano tras 22 años de cárcel



El preso político Ernesto Rodríguez Díaz habla por teléfono tras su puesta en libertad.

La Habana/Caracas.— Un preso político cubano, Ernesto Rodríguez Díaz, condenado a 25 años de cárcel y después de haber cumplido 22, fue liberado el pasado fin de semana, según informaron ayer las autoridades cubanas.

Por otra parte, un matrimonio de odontólogos de la misma nacionalidad que prestaban servicio en la

República de Guyana pidió ayer asilo político en Venezuela. Ernesto Tena y su esposa, Marta González, se encuentran cobijados en una sede de la Policía política venezolana (Disip) mientras se cumplen los trámites para la concesión del asilo político.

El matrimonio decidió no regresar a Cuba después de haber prestado servicio profesional durante dos años en la República Cooperativa de Guyana como parte del convenio de asistencia sanitaria entre ambos países. La pareja viajó durante siete días en barco para cruzar Guyana de este a oeste, desde la costa atlántica hasta la frontera venezolana, a unos 1.000 kilómetros al sureste de Caracas.— Efe

China

19 muertos en un accidente de autobús

Taipei.— Al menos 19 peregrinos taiwaneses resultaron muertos ayer cuando un autobús cayó a un canal de regadío en la provincia china de Fujian, se informó hoy.

La agencia de viajes de Taiwan que organizó la expedición dijo que el accidente ocurrió cuando los peregrinos, en su mayoría de edades comprendidas entre 50 y 60 años, regresaban a su hotel tras visitar un templo.

El accidente se produjo cerca de la ciudad de Meizhou, en la provincia oriental de Fujian, muy visitada por turistas taiwaneses ya que muchos de sus antepasados proceden de ella.

La agencia de viajes no dio detalles de posibles heridos ni de la forma en que sucedió el accidente, pero dio a entender que la mayoría de los ocupantes del autobús murieron ahogados.

ESTUDIANTES

Al menos tres estudiantes resultaron muertas esta mañana cuando el autobús en el que viajaban cayó desde un puente a un río seco; también se produjeron seis heridos graves y otros 33 leves, informó la Policía.

El accidente ocurrió a las 4,30 gmt en el puente de Agrinio, norte de Grecia, cuando el autobús turístico que transportaba los estudiantes desde Atenas a Ioanina derribó la barra de seguridad del paso y se precipitó al vacío. Las tres primeras víctimas son estudiantes de 18 años que terminaron la educación secundaria y realizaban la última excursión escolar.— Efe.

Ocho reclusos mueren en el motín de una cárcel de Bangladesh

Nueva Delhi.— Ocho reclusos murieron y varios resultaron heridos al abrir fuego la Policía contra los prisioneros en la cárcel central de Comilla, en Bangladesh, informó la agencia PTI.

El incidente, según un comunicado de prensa, se inició cuando los internados, que cumplen penas impuestas bajo el régimen del general Ershad, tomaron como rehenes a varios guardias de la prisión y amenazaron con matarles si no eran puestos en libertad. Los policías abrieron fuego para evitar la huida de los prisioneros y provocaron la muerte de ocho de ellos, señala el comunicado, y añade que resultaron heridos 25 vigilantes.

El pasado diciembre, varios reclusos murieron tras un motín para exigir su liberación, ya que, señalaban, habían sido condenados bajo la ley marcial durante el Gobierno de Ershad, forzado a dimitir el día 6 de ese mes.— Efe.

Pinochet califica de "patriótica labor" su participación en el golpe de Estado de 1973

Santiago de Chile.— El comandante en jefe del Ejército chileno y expresidente de la República, general Augusto Pinochet, afirmó que esta institución "no ve razón alguna para pedir perdón por haber tomado parte" en el golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, que calificó de "patriótica labor". Pinochet leyó ante unos 1.500 oficiales congregados en la Escuela Militar en Santiago, un documento titulado "El Ejército, la verdad y la reconciliación". El texto contiene duras calificaciones contra el documento elaborado por la Comisión "Verdad y Reconciliación" presidida por el exsenador radical Raúl Rettig sobre las violaciones a los derechos humanos durante el régimen militar que gobernó Chile entre 1973 y marzo de 1990.— Efe.



Jeremy Lanning, de once años, llora sobre los escombros de lo que fue su casa en Abbyville (Kansas-EE.UU.). La localidad ha quedado con grandes desperfectos tras el tornado que actuó en la zona durante cinco minutos

FUTBOL SALA.— Liga Provincial

Con Masigal JBL y Pub Zarcos de líderes

Sin cambios en las clasificaciones de Primera y Segunda

Se disputaron el día de San José los encuentros correspondientes a las 17 jornadas de Primera División, y a la jornada 18 el pasado fin de semana, con los siguientes marcadores:

Jornada 17

Masigal JBL, 1 (Carlos 2, Juan Pablo 2, Cachuli, Javi y Santi); **Hogar Tapicerías, 3** (Yoldi, Ignacio y Pedro)

Const. Gómez, 7 (Vicente 2, Carlos 2, Cardiel, Escudero y Alfonso); **Arlequín Optica Espinar, 5** (Manolo 2, Fermín 2 y Jorge)

Unami Prod. Renedo, 5 (Jesús 2, Carlos, Pedro y Ortiz, en p.p.); **Granitos Serrados, 3** (Antonio 2 y Julio)

Santiuste Nava Molduras, 10 (José 3, Carlos 3, Roberto 2, Juan y

puntos, pero con la salvedad de que mientras el Hábitat sube, el Annisa baja, puesto que hace pocas jornadas se encontraba líder empatado con Masigal JBL. Por detrás, un grupo de seis equipos, comandados por el Hogar Tapicerías, que dudamos que puede alcanzar a los primeros clasificados. Y ya descolgados, Unami, Granitos Serrados, Optica Damián y Optica Espinar, que tendrán que luchar mucho para eludir los puestos de descenso.

CLASIFICACION

- 1, Masigal JBL, 32 puntos.
- 2, Pub Celia, 28
- 3, Annisa, 25
- 4, Hábitat, 25
- 5, Hogar Tapicerías, 19
- 6, Santiveri, 17
- 7, Lieutenant, 17
- 8, Santiuste Nava Molduras, 17

16,45 h., Unami Prod. Renedo-Annisa

19,15 h., Const. Gómez-Hogar Tapicerías

20,30 h., Masigal JBL-Santiuste Nava Molduras

23,00 h., Santiveri-Lieutenant

Maristas

15,00 h., Optica Damián-Optica Espinar

20,30 h., Hábitat-Granitos Serrados

SEGUNDA DIVISION

Puntales Otero, 3 (Alberto, José y Juan en p.p.); **Pub Zarcos, 10** (Santi 2, César 2, José, Salvador, Nieto, David, Maroto y Enrique).

San Rafael, 6 (Pedro 2, Paco 2, Castro y Carlos); **Nava Conorsa 7**



ser los que decidieran los primeros lugares.

Destacar también que en la tabla de goleadores Fuentetaja después de la lesión que sufrió ha dejado el primer puesto a Santi, del Zarcos.

CLASIFICACION

- 1, Pub Zarcos Aut. Al., 21 puntos.
- 2, Seguros Previa, 16
- 3, Atrio Bar, 16
- 4, Puntales Otero, 12
- 5, Nava Conorsa, 12
- 6, Pub Encuentro, 9
- 7, Comercial González, 9
- 8, F.S. San Rafael, 6
- 9, Salón de Té Diva, 3

MAXIMO GOLEADOR TROFEO DEPORTES LALO

19 goles Santi (Pub Zarcos), 18 José (Seguros Previa), 17 Fuentetaja (Atrio Bar), 16 Sáez (Atrio Bar).

CALENDARIO JORNADA 14

Sábado 6, Frontón Segovia

18,00 h., Comercial González-San Rafael.

21,45 h., Seguros Previa-Pub Encuentro

Cuéllar

16,30 h., Pub Zarcos Aut. Alva-rez-Atrio Bar

Nava de la Asunción

17,00 h., Nava Conorsa-Puntales Otero

Descansa Salón de Té Diva

FUTBOL SALA BENJAMINES

Grupo B

Jornada 6ª

Unami D, 0; G-5 Centro A, 1 (No presentado Unami D)
G-5 Centro B, 0; Unami B, 5
Claret A, 8; Quintanar B, 1

Jornada 7ª

Unami B, 1, Claret A, 6
G-5 Centro A, 24; G-5 Centro C, 1
Quintanar B, 7; Unami D, 0



Jornada 8ª

G-5 Centro A, 9; Unami B, 1
G-5 Centro C, 0; Quintanar B, 10
Unami D, 0; Claret A, 1 (No presentado Unami D)

CLASIFICACION

- 1, G-5 Centro A, 16 puntos.
- 2, Claret A, 12
- 3, Quintanar B, 10
- 4, Unami B, 6
- 5, Unami D, 2
- 6, G-5 Centro C, 0

Horario 9ª jornada

Sábado 6, pistas de La Albuera

9,30 h., Unami D-Unami B
10,15 h., Quintanar B-G-5 Centro A
11,00 h., Claret A-G-5 Centro C

Grupo A

Jornada 8ª

Unami C, 0; Nueva Segovia, 11
Claret B, 0; Quintanar A, 9
Unami A, 5; G-5 Centro B, 1

Jornada 9ª

Quintanar A, 2; Unami A, 4
Nueva Segovia 8; Quintanar C, 1
G-5 Centro B, 3; Unami C, 0 (suspendido segunda parte)

Jornada 10ª

Quintanar C; G-5 Centro B, (suspendido)
Unami C-Quintanar A (suspendido)
Unami A, 2; Claret B, 2

CLASIFICACION

- 1, Nueva Segovia, 14 puntos
- 2, Quintanar A, 12
- 3, Unami A, 11
- 4, G-5 Centro B, 8
- 5, Claret B, 3
- 6, Quintanar C, 0
- 7, Unami C, 0

HORARIO JORNADA 11

Sábado 6, La Albuera

11,45 h., Claret B-Unami C
12,30 h., Quintanar A-Quintanar C
13,15 h., G-5 Centro B; Nueva Segovia

Descansa Unami A

Con motivo de las fiestas de Semana Santa, el Club Polideportivo y Cultural Nueva Segovia ha organizado el II Campeonato de Fútbol Sala en categoría alevín, que tendrá como participantes a los equipos de Maristas, Claret, Udaco y Nueva Segovia. El campeonato tendrá lugar en la cancha de los Hermanos Maristas los días 6 y 7 de abril de 11 a 1 de la mañana.

Texto: **MESA**
Fotografías: **Antonio**

Longinos); **Lieutenant, 3** (José 2 y Cándido).

Pub Celia, 7 (Félix 2, Julio 2, Rafa, Santos y Antonio); **Hábitat, 5** (Vicente 2, Angel 2 y Víctor)

Santiveri, 4 (Aurelio 2 y Julián 2); **Annisa, 7** (J. Luis 4 y J. Carlos, 3).

Samboal, 5 (Pedro 3 y Ovidio 2); **Optica Damián, 4** (Pepe 3 y Cubo).

Jornada 18

Arlequín Optica Espinar, 3 (Núñez, Javier y Manrique); **Unami Prod. Renedo, 2** (Oscar y Juan).

Lieutenant, 2 (Rubén y Oscar); **Masigal JBL, 8** (Carlos 3, Javi 3, Pepe y Juan Pablo).

Granitos Serrados, 4 (José 2, Valentín y Julio); **Optica Damián, 2** (Pepe).

Samboal, 4 (Alejandro 3 y Alberto); **Hábitat, 5** (Luis 2, Vicente 2 y Antonio).

Annisa, 6 (J. Carlos, 3, J. Luis 2 y Julio); **Const. Gómez, 7** (Alfonso 3, Antonio 2, Escudero y Vicente).

Hogar Tapicerías, 8 (Carlos 3, Ignacio 2, Pablo, Rafa y Luis); **Santiveri, 7** (Julián 3, Manolo 2, Antonio e Ignacio en p.p.).

Santiuste Nava Molduras, 4 (Longinos 3 y José); **Pub Celia, 7** (Félix 3, Santos 2, Rafa y Julio).

Tras estas dos jornadas la Primera División continúa sin variaciones sustanciales. Masigal JBL sigue ganando y goleando, Pub Celia continúa en su persecución con la baja del goleador. Curro, sancionado, y Annisa y Hábitat empatados a

- 9, Construcciones Gómez, 17
- 10, Samboal, 16
- 11, Unami Productos Renedo, 13
- 12, Granitos Serrados, 10
- 13, Optica Damián, 9
- 14, Arlequín Optica El Espinar, 5.

MAXIMO GOLEADOR TROFEO DEPORTES LALO

58 goles Julián (Santiveri), 51 Curro (Pub Celia), 44 Pedro (Samboal), 34 Pepe (Optica Damián), 33 J. Carlos (Annisa).

CALENDARIO JORNADA 19

Sábado 6, Frontón Segovia

15,30 h., Pub Celia-Samboal

(Julio 6, y Eutimio).

Seguros Previa, 5 (José 2, Juan 2 y Velasco); **Comercial González, 8** (José V. 4, Esteban 2, Aurelio y José A.).

Atrio Bar, 5 (Javier 2, Gallego 2 y Otero en p.p.); **Salón de Té Diva, 3** (José A., José L. y Otero)

Sin duda la sorpresa de esta jornada de Segunda División fue la derrota de Seguros Previa a manos de Comercial González, lo que permite al Pub Zarcos, que derrotó sin problemas al Puntales Otero, distanciarse un poco más en la tabla, y al Atrio Bar acercarse a igualar a puntos con el conjunto de Seguros Previa. Ya advertimos que los conjuntos que se colocan por abajo en la clasificación podían

BALONCESTO

Segunda masculina

105-55. Diferencia normal entre Palencia y el Caja

Sólo Tardón, con 21 puntos, destacado en el equipo segoviano

El pabellón municipal de Palencia fue recinto que albergó el encuentro de Segunda División que disputaron los equipos C.B. Palencia y Caja Segovia, dentro de la 20 jornada de la Liga en el grupo B de la Segunda División. La victoria final para los locales.

JUGARON

PALENCIA: Ignacio (24), Teja (16), Agustín (15), Angel (12), Mendiguchía (6), Bultó (2), Julio (4), Sacristán (3), César (10), David (8), Emilio (2) y Larri (3).

CAJA: Tardón (21), Manzano (4), José María (4), Gómez (9), De Miguel (6), Hernández (3), García (4) y Francos (8).

ARBITROS: Dirigieron el encuentro Pastor y Ortega.

LA DIFERENCIA NO SOLO EN PUNTOS

Con las bajas de Borja y Jorge, dos de los mejores jugadores del equipo segoviano, sólo Tardón consiguió mantener el tono en el conjunto que dirige Quique Rincón. Nadie podía dudar antes del encuentro que éste pudiera ganarle otro equipo que no fuera el palentino, que mantiene su quinta plaza en la tabla. Bien es cierto que hasta prácticamente la mitad del primer período las diferencias fueron mínimas. Los jugadores visitantes con mucha movilidad en defensa, cerraban el lanzamiento interior y el Palencia no salía de él. Pero pasado el ecuador de ese primer tiempo, los locales anotaron con gran facilidad hasta conseguir una diferencia de 20 puntos que sentenciaba el encuentro. La segunda parte ya no tenía interés y sirvió, sobre todo, para que el Palencia moviera su banquillo y que la totalidad de la plantilla, jugara. Algo que también hizo el Caja, si bien por otras cuestiones tácticas, que no por tener marcador a favor.

TIRO

I Campeonato de carabina neumática

Se ha celebrado el I Campeonato de Tiro modalidad carabina neumática, organizado por el Club de Tiro "Alcázar de Segovia", con la colaboración de la Delegación Provincial de la Federación Castellano-Leonesa de Tiro Olímpico y de Caja Segovia.

La asistencia de tiradores ha sido superior a las previsiones de la organización, teniendo en cuenta la falta de instalaciones adecuadas en la capital y provincia de Segovia para celebrar competiciones de tiro neumático, a pesar de tratarse de una disciplina presente en los juegos de la XXV Olimpiada en Barcelona 92.

Con el fin del campeonato se procedió a la entrega de trofeos, quedando la clasificación de la siguiente manera:

1.º Javier Montero, 2.º Juan Pérez Acosta, 3.º Manuel Asensio Pedrosa, 4.º José Antonio Martín, 5.º José I. González Ochoa, 6.º Miguel A. Llorente.

CLASIFICACION

	Puntos
Norcasa Vetusta	37
Arcos Zamora	35
Lostal Torrelavega	34
Juventud	34
C.B. Palencia	32
Termoclina	30
Trébol Grupo	28
Univ. Salamanca	27
Más y Más	26
Caja Avila	25
Maristas	25
Ss. Ferroplás	23
La Salle Iberduero	22
Caja Segovia	21

Dado que nuestros lectores ya conocen los resultados habidos en la 20 jornada de Liga, que publicamos el pasado lunes. Hoy informamos sobre la clasificación tras esa jornada.

Pocas variaciones entre los cuatro primeros de la Liga, que decidirá entre ellos quién es el equipo que acude a la fase de ascenso a la Primera. Ninguno de ellos baja la guardia y los resultados demuestran la clara diferencia existente entre los primeros y el resto. Tampoco por abajo hay demasiadas complicaciones. Si hay descensos, candidatos ya existen.

LUIS

Al caer en la prórroga ante el Cantú por 95-93

El Real Madrid perdió la Copa Korac

El Real Madrid perdió ayer la Copa Korac al caer derrotado ante el Clear Cantú por 95-93 en el partido de vuelta de la final de esta competición.

En los primeros veinte minutos el Real Madrid arrasó al Cantú, mostrando velocidad y acierto, sobre todo Llorente, que hacía pensar que el campeón sería el equipo español.

Pero los italianos se fueron centrando en la pista y comenzaron a dominar en defensa, logrando limar diferencias. Al descanso el marcador registraba un esperanzador 37-45, aunque lejos del 22-40 que llegaron a tener los blancos en el minuto 15.

En la segunda parte el Real Madrid fue ineficaz en el ataque estático y a los tres minutos el Cantú empató el encuentro.

Mannion, el mejor jugador italiano, que había propiciado la reacción de su equipo en el primer tiempo, con cuatro canastas triples, se multiplicó desde todas las distancias.

En los últimos minutos los dos puntos de desventaja con los que partía el Madrid bailaron en uno y otro sentido hasta llegar a la prórroga (75-77).

Estos cinco minutos fueron afrontados por el Real Madrid como un equipo perdedor y el Clear Cantú se proclamó campeón de la Copa Korac.

DEPORTES AUTOCTONOS.— Liga Provincial

El mal tiempo hizo que se suspendiera la tirada de calva

Las competiciones de calva y tango, dentro de la Liga Provincial que organiza la Agrupación Deportiva San Frutos, tiene dificultades para desarrollar las tiradas con normalidad. El mal tiempo reinante en el pasado fin de semana hizo que la tirada de calva se suspendiera en la mitad de la misma, por lo que no han sumado los puntos parciales de los que sí pudieron tirar.

La clasificación general está así: Primer equipo (José de Lucas, Ignacio Sanz, Eutimio Sanz), 130 puntos.

Segundo equipo (Jesús Bermejo, José Luis Matarranz, Hilario Bermejo), 108.

Tercer equipo (Santiago Bernardos, Juan Velo, Pedro Segovia-Bernardos), 91 puntos.

TANGO

La cuarta jornada contó con estos marcadores:

Angel Antoranz, José Luis Matarranz, Mariano Manso y David Ruano, 28 puntos.

Julián Herrero, Luis González, Carlos de Pedro y Fernando Pérez, 27 puntos.

Isidro Cubo, Jesús González, Gregorio Brañas, Francisco Galán, 26 puntos.

La clasificación general quedó así establecida:

1.º José de Lucas, Jesús Gómez,

Ignacio Sanz, Bonifacio Aranz, 119 puntos.

2.º Julián Herrero, Luis González, Carlos de Pedro y Fernando Pérez, 111 puntos.

3.º Isidro Cubo, Jesús González, Gregorio Brañas y Francisco Galán, con 111 puntos.

Puede extrañar, a quienes siguen habitualmente las tiradas, los pocos puntos conseguidos por los tiradores. El hecho es fácil de explicar: una de las mayores dificultades que tienen los lanzadores de tango (los de calva en menor proporción), es el agua. Si se lanza sobre terreno mojado, las tangas o chanflas resbalan y el lanzamiento no es tan seguro como estando secas. Pese a que hay lanzadores que, en tiempo seco, prefieren tener en las manos el polvo que deja la tierra, a fin de que deslice bien la tanga.

J. M.ª

Tras la primera etapa Sainz y Moya, líderes del Rally Safari

Carlos Sainz y Luis Moya son líderes del Rally Safari tras disputarse la primera etapa entre Nairobi y Mombassa, de 835 kilómetros. El sueco Waldegaard es segundo a casi dos minutos de los españoles, mientras que en tercera, cuarta y quinta posición se encuentran el argentino Recalde, el italiano Biasion y el finlandés Kankkunen, respectivamente.

La etapa resultó más sencilla de lo esperado y Sainz sólo acumuló 12 minutos de penalización en los controles horarios. A esta penalización deben sumarse los 2.19 invertidos por el piloto madrileño en la superespecial del Hipódromo de N'Gong, donde consiguió el tercer mejor tiempo absoluto, detrás del italiano Biasion y el sueco Waldegaard.

Al llegar a Mombassa, Carlos Sainz se mostró satisfecho aunque prudente como en él es habitual: "Queda todavía mucho rally. No hemos hecho sino empezar y el Safari es muy duro. No puedes correr a tope porque ni conoces suficiente el terreno ni las notas están hechas para eso. Además, si intentas correr de verdad, machacas el coche".

Esta mañana ha comenzado la segunda etapa, con salida en Mombassa a las diez de la mañana y llegada a Nairobi a las seis de la tarde, en la que los pilotos tendrán que recorrer 775 kilómetros, divididos en 12 sectores.

Clasificación: 1. Carlos Sainz (Toyota Celica), 14 minutos y 19 segundos de penalización; 2. Waldegaard (Toyota Celica), a 1-59; 3. Recalde (Lancia), a 3-02; 4. Biasion (Lancia), a 5-07; 5. Kankkunen (Lancia), a 6-01.

33 parejas en el XII Campeonato de Mus del Casino de la Unión



De izquierda a derecha, Julián Gozalo (segundo), Francisco Aragón, Tiburcio de Lucas (primero), Emilio García Silva, Rafael Domínguez (primero), Uldarico de Frutos (directivo), Saturnino García (segundo) y Mariano Martín (directivo).

Treinta y tres parejas de socios han participado en el XII Campeonato de Mus del Casino de la Unión, que se ha venido celebrando a lo largo de las últimas semanas, en las instalaciones sociales de la entidad, en el edificio Sirenas (cuya fachada, por cierto, acaba de ser iluminada por Unión Eléctrica, que en dicho edificio tiene también su sede central, como es sabido).

Para entregar los correspondientes premios, en la sala de la Chimenea se ha celebrado una cena de clausura, con asistencia de dos centenares de personas, reunidas en una simpática y amistosa fiesta en la que, naturalmente, el protagonista auténtico fue el popular y difundido juego de mesa.

Tiburcio de Lucas y Francisco

Aragón han sido los artífices de la organización del torneo, en el que ha actuado como comisario de juego el veterano Saturnino Estrada quien, lamentablemente, se vio privado de asistir al final del torneo por haber tenido que ser internado a causa de una colencia. No obstante, esta circunstancia no impidió que la gran personalidad y simpatía del señor Estrada estuvieran presentes en el acto, cuyos asistentes le rindieron una larga ovación en su ausencia; asimismo, obsequios suyos fueron entregados en su nombre a la pareja que perdió más partidas por 5-6 (Pedro Pozuelo y Juan Carlos Toribio). Tiburcio de Lucas fue el "conductor" del acto de entrega de premios, en el que también habló el presidente del Casino, Emilio-Jesús García Silva,

para agradecer la nutrida participación y la gran labor de los organizadores. El presidente y miembros de la directiva entregaron los premios. Hubo para todos los participantes, las 33 parejas, aparte de obsequios para ellos y sus esposas; asimismo se efectuó un sorteo de 26 lotes de regalos. Numerosos organismos, entidades y empresas colaboraron en la relación cuantiosa de premios. Los vencedores en el Torneo fueron Tiburcio de Lucas y Rafael Domínguez, seguidos de Saturnino y Julián Gozalo, ocupando la tercera posición, A. Roldán y A. Roldán; la cuarta, E. Font y M. Fernández; la quinta, A. García y A. Santos. Hasta, como decimos, 33 parejas. También se obsequió a las cuatro señoras que participaron en el campeonato.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

JUVENIL

FUTBOL

Partido amistoso

Hoy, 4,30, en La Albuera (pistas), Quintanar-Estudiantes

En la Primera Preferente los equipos segovianos lo tienen difícil



ANTONIO

Quintanar, difícil la permanencia

JUVENILES.—1.ª DIVISION

Si la Federación Española mantienen su normativa en cuanto al número de equipos que descienden en cada grupo, los cuatro del grupo I ya están decididos. Dos conjuntos asturianos y dos gallegos, permanecerán en la categoría. El resto, Zamora, Quintanar, Estudiantes y Vista Alegre, dirán adiós a la Primera División de Juveniles.

Hoy, esta tarde, a las 4,30, el equipo segoviano juega en el campo de las pistas de atletismo (ya que el otro estará ocupado con el G. Segoviana - Zamora, que comienza a las 5), juegan su partido frente a Estudiantes, que fuera aplazado en la fecha prevista para ello debido al mal tiempo. La victoria para los de casa es imprescindible, si bien Andrés Victoria no sabe con qué número de jugadores, va a poder afrontar el encuentro. Las lesiones son muchas. Ayer, la última, la de Prisco. Y su puesto en la defensa se nota cuando no está.

Los resultados habidos en la jornada decimoprimera de Liga fueron éstos:

Zamora, 5; Spórting At., 0.
Quintanar, 1; Gijón Industrial, 4.
Racing Ferrol, 2; Estudiantes, 1.
Vista Alegre, 1; Español, 4.

CLASIFICACION

	Puntos
Racing Ferrol	15
Gijón Industrial	15
Spórting At.	15
Español	12
Zamora Livauto	9
Quintanar Palacio	7
Estudiantes	7
Vista Alegre	6

PRIMERA PREFERENTE

Hasta el domingo siete de abril la Liga en la Regional Preferente de Juveniles, tiene descanso. Hoy, si es que el tiempo no lo impiden, juegan su encuentro aplazado Quintanar y Unami, en el campo municipal de Nueva Segovia. La competición para éstos dos equipos no está siendo nada buena y tendrán que conseguir algo más que lo logrado hasta ahora para salir de esos puestos que llevan al descenso.

La clasificación actual está así:

	Puntos
Peña R.D. Castilla	30
C.F. Palencia C.O.	27
Vadillos C.F. J.J.GG.	24
P. C. Diocesano	23
Real Avila C.F.	22

Deportiva C.F.	19
S.D. Almazán	19
C.F. Peña Antonio J.	18
C.D. Numancia	16
Real Burgos "B"	16
A.D.C. Michelín	14
C.D. Quintanar "B"	13
C.P. Unami	12
Arévalo C.F.	11

J. M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: El FC Barcelona venció ayer al Kingston inglés por 82-76 en el último partido de la liguilla de cuartos de final de la Copa de Europa.

ATLETISMO: El equipo ali cantino Reebok Tossal participará en el Cross de Zamudio, que se disputará el próximo domingo, con siete atletas, tres de los cuales—Martín Fiz, José Manuel García y Abel Antón—compitieron en el Campeonato Mundial de campo a través disputado recientemente en Amberes (Bélgica).

TENIS: La yugoslava Mónica Seles y la alemana Steffi Graf se clasificaron con facilidad para la segunda ronda del torneo de San Antonio tras vencer a la argentina Florencia Labat y a la estadounidense Audra Keller, respectivamente.

FUTBOL: La UEFA decidió ayer suspender por un año al Milán y por dos al Dinamo Dresde en torneos europeos. El equipo italiano se negó, en Marsella, a volver al campo, después de que el encuentro se hubiese parado por un apagón de luz, alegando mala organización, mientras que el Dinamo Dresde ha sido sancionado por los incidentes provocados por sus seguidores en el partido de cuartos de final de la Copa de Europa.

Sesenta y ocho personas fueron arrestadas anoche en un incidente



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

2-4. España cayó ante Hungría

La selección española perdió ayer ante Hungría por 2-4 en el partido amistoso disputado en el estadio "El Sardinero" de Santander. Ni la selección "azulgrana" del primer tiempo ni la que salió en el segundo, con los madridistas, pudieron salir airoso ante una selección húngara más ambiciosa.

El bloque azulgrana lució en varias combinaciones al primer toque, pero la defensa española mantuvo las deficiencias exhibidas en la última época. Aparte del gol de penalti conseguido por Manolo, el equipo español apenas logró inquietar a Petry. Por contra, la mayor presión de los húngaros obligó a Zubizarreta a intervenir in extremis en el minuto 27, cuando Alcorta le cede un balón que a punto está de traspasar la raya de gol. Tres minutos después el colegiado suizo anula injustamente un gol al equipo húngaro por observar fuera de juego.

En el minuto 42 Kovacs se interna en el área, cede a Kiprich y éste bate a Zubizarreta, pero acto seguido, en un contraataque del equipo español, Baquero es derribado por Petry y Manolo establece el empate al lanzar la pena máxima.

En la segunda parte, y tras los cambios realizados por Suárez, el equipo español se vio desbordado muy pronto por los húngaros, que se hicieron dueños y señores del terreno.

no de juego. El desconcierto en defensa fue total y, en los minutos 54 y 59, Lorincz y Kiprich establecen el 1-3 en el marcador. Ya al final,

Carlos lograba reducir diferencias en el marcador, aunque de nuevo Lorincz, en el minuto 87, ampliaba la ventaja húngara.

1.ª Regional Ordinaria

Carbonero, 2; Navas de Oro, 3

DIONISIO ESCUDERO

CARBONERO: Roberto, Curo, Pocholo (Jesús), Almendáriz, Capi, Eduardo, Tapia, Rufo (Ricardo), Dani, Julio y Dasio.

NAVAS DE ORO: Angel, José Antonio, Jesús, Jorge, Carlos, Justino, José L., Vicente, Andrés, José María y Emilio.

ARBITRO: Jesús María Martín Llorente, que estuvo aceptable en su labor. Mostró tarjeta amarilla a José Antonio cuando la infracción era de cartulina roja.

GOLES

1-0, min. 3. Julio.

1-1, min. 35. Vicente, de fuerte disparo.

1-2, min. 53. Justino, coronando un período de buen juego de los visitantes.

2-2, min. 58. Jesús, a pase de Eduardo.

2-3, min. 75. Jorge.

Comenzó el equipo local como viene siendo costumbre, jugando muy bien y con fuerza, pero poco a poco fue cediendo en su empuje y finalizar el partido a merced de los contrarios.

En la primera parte hubo 30 minutos de buen juego local, tanto en defensa como en ataque, hasta que el fondo físico comenzó a flaquear, momento en el que el equipo navero empezó a dominar, logrando igualar el tanto que los de Carbonero habían conseguido en los inicios del partido.

El segundo tiempo se inició como finalizaron los primeros cuarenta y cinco minutos, con dominio claro de los visitantes, fruto del cual se adelantaron en el marcador. A partir de este momento, entra en el campo Jesús, que logra perforar la meta defendida por Angel y llevar la igualdad al tanteador.

La última media hora fue nefasta para los propietarios del terreno, que, a pesar de las oportunidades, no lograron marcar y vieron cómo los naveros lograban el gol, que a la postre sería el de la victoria, acabando con las pretensiones de los locales.

Al finalizar el encuentro, después de un cambio de impresiones y estudio de condiciones, parece que se ha encontrado a la persona que se haga cargo del equipo, cuya falta originó múltiples críticas a directivos y jugadores, exigiendo que éstos entren periódicamente. Es muy necesario que la gente coopere tanto para ser jugadores como para implicarse en cargos directivos.

Sepúlveda, 5; Villacastín, 1

J. E.

C. P. Sepúlveda: Juan Carlos, Benito, Rafa, Julito, José, Pachús, Tuco, Pedro Antonio, José Luis, Vicente, Perico.

Sustituciones: Isidro por Pedro Antonio y Juan por Pachús.

C. D. Villacastín: José, Angel, Juan C., Fernando, Francisco, Miguel, José, Juan, Miguel A., Luis, Mario.

Sustituciones: José M. por Luis, José A. por Mario.

Arbitro: Raúl Vidal González. Bien. Enseñó dos tarjetas a los visitantes y una a los locales.

Justo resultado el obtenido por los jugadores del Sepúlveda. A pesar de ello, se adelantaron en el marcador los visitantes, en el minuto 23, por medio de Juan. Dos minutos más tarde, José Luis con un espléndido gol de cabeza igualaba el marcador. En el minuto 40 Pachús marcaba de penalti el 2-1 y en el minuto 42, como consecuencia del buen juego realizado por los sepulvedanos, Vicente consiguió el 3-1 con un espectacular gol, arrancando numerosos aplausos del público.

El segundo tiempo comenzó con cierta apatía por parte de los dos equipos, hasta el minuto 14 en el que se produjo un penalti en el área de Villacastín, lanzándolo Pachús y consiguiendo el 4-1. A partir de este momento, el juego tomó otro ritmo, y el Sepúlveda que dominó todo el partido, gozó de claras ocasiones para marcar. No lo consiguió hasta el minuto 40 en una jugada personal de Vicente que él mismo culmina, poniendo el marcador en 5-1.

CARRERAS DE CABALLOS

Antes de pasar a los pronósticos para la reunión del próximo día 31, destaquemos y recordemos a los aficionados y apostantes que para este domingo hay un FONDO de 3.502.776 pesetas con destino a la APUESTA TRIPLE GEMELA, y que las carreras cambien de horario. No, no canten el jaleluya!, pues no es un traslado a jornadas de mañana (horario preferido por una mayoría que sigue sin querer ser oídas por los directivos de la SFCCE), sino que pasan al horario de 5 tarde, la primera carrera.

Y ya ofrecidas las anotaciones que no deseábamos olvidar, examinemos ahora el programa preparado y vayamos a nuestros habituales pronósticos:

Premio Gloria: DUWADAN-CE - SALAM - AURORI (7-2-5). Sorpresa: Luciérnaga (11).

P.º T. Arias: EL ZAHARA - RUMBERO - EL FABULOSO (10-11-5). Sorpresa: GALI GALI (6).

P.º T. de Ardoz: SATELITE - JULIO - BACKTIK (13-19-15). Sorpresa: Tenaro (9), pero bueno será no olvidarse de Niklaus, que con Medina tiene su posibilidad.

P.º Algete: STREMA - DESAIRE - COROT (13-9-4). Sorpresa: Villa Magna (17).

P.º A. de Henares: MARTINA - HARPO - TEMPLO (10-7-1). Sorpresa: El Dormilón (12), pero mucho cuidado con CHADI que montado por Rozas, bien podría

repetir la victoria del año pasado en este mismo Premio.

P.º Vizcondesa de Iruete: TEMBLEQUE - KALENDA - TORRANCE (9-11-10). Sorpresa: Faro Galea (7).

Selección con la que formaremos nuestra QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, 7-2; 2.ª, 11; 3.ª, 13-19-1; 4.ª, 9-4; 5.ª, 10-7; 6.ª, 9-11... Y para el P.º First (vallas), prueba que cierra la reunión (ya cerca de la ocho y media de la tarde), elegimos a LALIN-PLEASURE CINCO - HIGH TAJ (5-6-3). Sorpresa: Segoviano (2).

...Y hasta la hora de encontrarnos en el hipódromo ¡suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

MONTAÑA

Mariano Muñoz Díez, prepara su expedición al Himalaya

Se integrará en un grupo de montañeros asturianos

Tres años de trámites para los permisos y 9 millones de gastos

No hace muchos días que ha regresado de su cuarto viaje a los Andes. Tres en la parte de Mendoza, Argentina y una por Chile.

Mariano Muñoz Díez, tiene tal entusiasmo por todo lo que rodea la montaña que si no fuera porque vive también de otras cosas y entre ellas de su trabajo, estaría de forma permanente en las alturas. De su estancia en los Andes hemos dialogado, pero teniendo como fondo su próxima e ilusionante marcha a la meca de todo alpinista: el Himalaya.

CRUZAR EL CHARCO

— En esta ocasión, ¿qué fuiste hacer a la montaña americana?

— Al confirmarse la concesión de los permisos para ir al Himalaya, planifiqué la temporada. Ten en cuenta que a una ascensión de tantas dificultades no se puede ir sin estar bien preparado. Por ello mi viaje de ahora no era para ascender grandes alturas y sí para buscar

“Nuestro proyecto es el ascenso al Cho-Oyu, de 8.201 metros”

aclimatación a la montaña. Estuve varios días sobre los 5.500 metros y siempre a una altura media de 5.000. De los 32 días que he permanecido en los Andes, 19 estuve totalmente en la montaña.

— ¿Qué parajes has recorrido en esta ocasión?

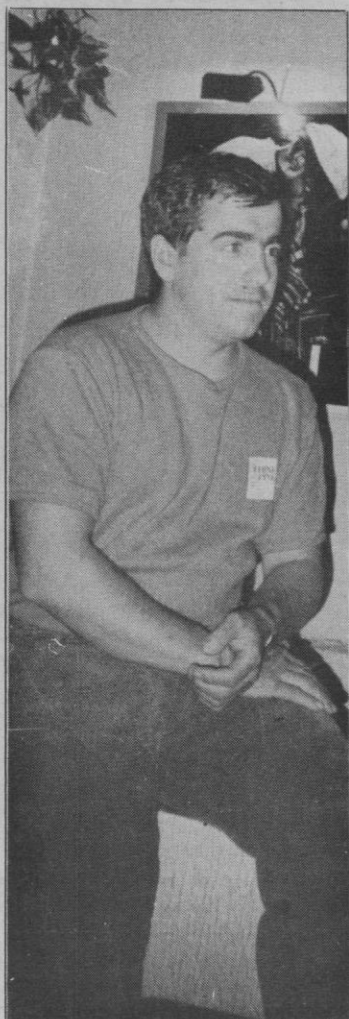
— Realicé un recorrido de cinco días por la Quebrada del Matanzo; Cordón de Plata y zona de la Aconcagua. No alcancé el pico del Plata, de 6.000 metros debido al mal tiempo. Ya en la Aconcagua, estuve tres días corriendo sobre altura de 2.500 y 3.000 metros, a razón de 30 kilómetros diarios. En esta ocasión, para llegar a Puente de Inca, utilicé un helicóptero del Ejército, en el que recorrí los 48 Km. que le separan de Mendoza. En esta zona llegué hasta los 6.400 metros, donde dormí. Me hubiera gustado hacer más cosas, pero durante los cinco primeros días a mi llegada, hube de permanecer en cama. Había salido de España con gripe y hube de tratarme con antibióticos a fin de recuperarme. Creo que al final completé el programa y la aclimatación ha sido buena.

EL FUTURO QUE AGUARDA

En el año 1988 un grupo de montañeros, entre los que se incluía Mariano Muñoz, solicitaron permiso de China a fin de poder escalar una de las cumbres de la cordillera del Himalaya. Han pasado casi tres años, las gestiones, que han sido lentas y costosas, fructificaron y los permisos llegaron.

— Sin embargo, en ese tiempo has cambiado de compañeros, ¿por qué?

— En principio iban a ir dos argentinos y otro español. Los cua-



rrido de 1.400 kilómetros, nos cuesta millón y medio de pesetas.

— Todo un “chorro” de dinero.

— Por ello sube tanto el presupuesto. Pero no solamente existen esos gastos extra, porque junto al permiso antes señalado, hay que abonar un aval de 4.000 dólares por cada miembro de la expedición, en concepto de si fuera necesario emplear auxilio o rescate. Más aún, por cada día de estancia en la montaña hay que abonar 5.000 pesetas, considerado como pago del impuesto de conservación de la naturaleza.

— A lo que se ve sacan divisas de todas partes.

— Saben utilizar la actividad montañera en la zona. A este respecto te cuento un detalle. Si nosotros viajamos en avión vía Pekín, no hemos de abonar cantidad o suplido alguno. Pero ello supone un mayor gasto al tener que utilizar luego aviones interiores. Dado que nosotros vamos mejor a Katmandu, la

“Hay que abonar un canon de 5.000 pesetas miembro/día, en concepto de protección de la naturaleza”

tro teníamos el proyecto formado. Por diferentes razones —entre las que hubo la muerte de uno de ellos—, no han podido confirmar su participación y yo me uní a un grupo de cinco montañeros asturianos, a los que conozco como alpinistas.

— ¿Cuándo da comienzo la aventura?

— Salimos el día 9 de abril de Barajas y de allí a Katmandú. De los 47 días que vamos a permanecer allí, 35 lo serán en la montaña. Los otros en desplazamientos hasta la base.

— ¿Qué presupuesto tiene esta expedición?

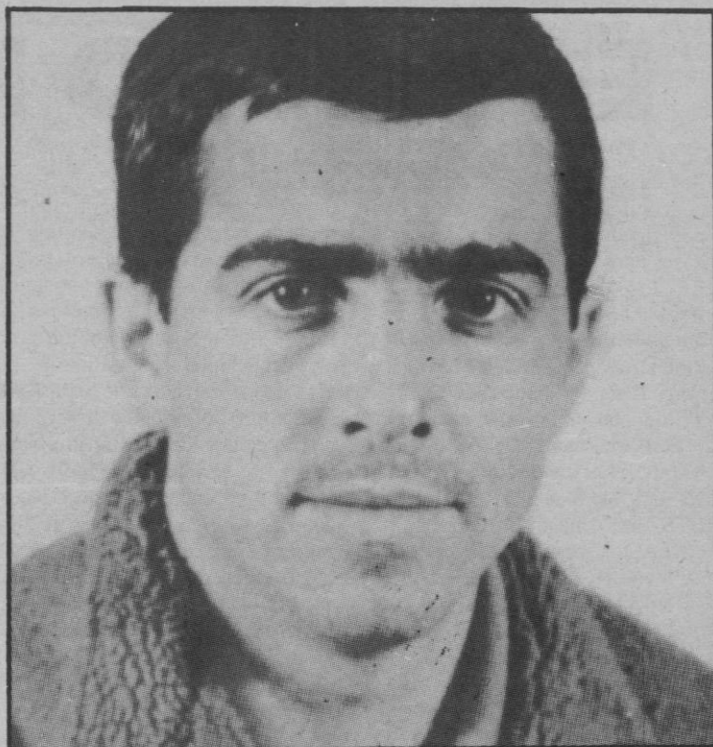
— En total nueve millones de pesetas. Yo, concretamente, apporto más de un millón.

— ¿En qué se va tanto dinero?

— Simplemente por obtener los permisos hemos tenido que pagar 350.000 pesetas. Las normas obli-

“La mayoría de los gastos son en conceptos burocráticos”

gan a todas las expediciones a la adscripción de un oficial del Ejército (normalmente un teniente), al que la expedición ha de abonar un salario diario, de 35 días de duración, más seguro, alimentación, etc. A este oficial le acompaña su propio cocinero, por lo que la cuantía económica supera 1.500.000 pesetas. El camión que nos ha de trasladar hasta la base, por un reco-



— ¿Qué misión tiene el oficial que acompaña a las expediciones?

— Es el encargado de velar por la seguridad del grupo montañero. Además es el guardián de las normas que todos los expedicionarios han de conocer muy bien. Si estas no se cumplen, puede anular la expedición y obligar a salir del país. El se queda en el campamento base de observador.

LOS DATOS TECNICOS

— ¿Qué objetivo concreto vais a intentar conseguir?

— Vamos a intentar llegar a la cima de la sexta cumbre más alta del planeta: El pico Cho-Oyu, de 8.201 metros, situado entre el Tíbet y Nepal y conocido como “Diosa de la Turquesa”.

— ¿Qué vía vais a seguir?

— Nuestra ruta será la Tichy, por el lado chino. Es la menos peligrosa en cuanto a avalanchas. Es la misma por donde ascendieron los alpinistas catalanes hace unos meses. Las dificultades van a ser desconocidas y estarán en función de cómo haya sido allí el invierno. Nosotros llegamos en primavera y entre dos monzones. Nuestra expedición es semialpina. Es decir, que no lleva porteadores de altura, realizaremos campamentos avanzados, lo que significa que subiremos la carga al

mismo tiempo del ascenso. Serán tres los campamentos que montaremos, con lo que nos ahorraremos costes.

— ¿Algún miembro del grupo ha subido ya un ocho mil?

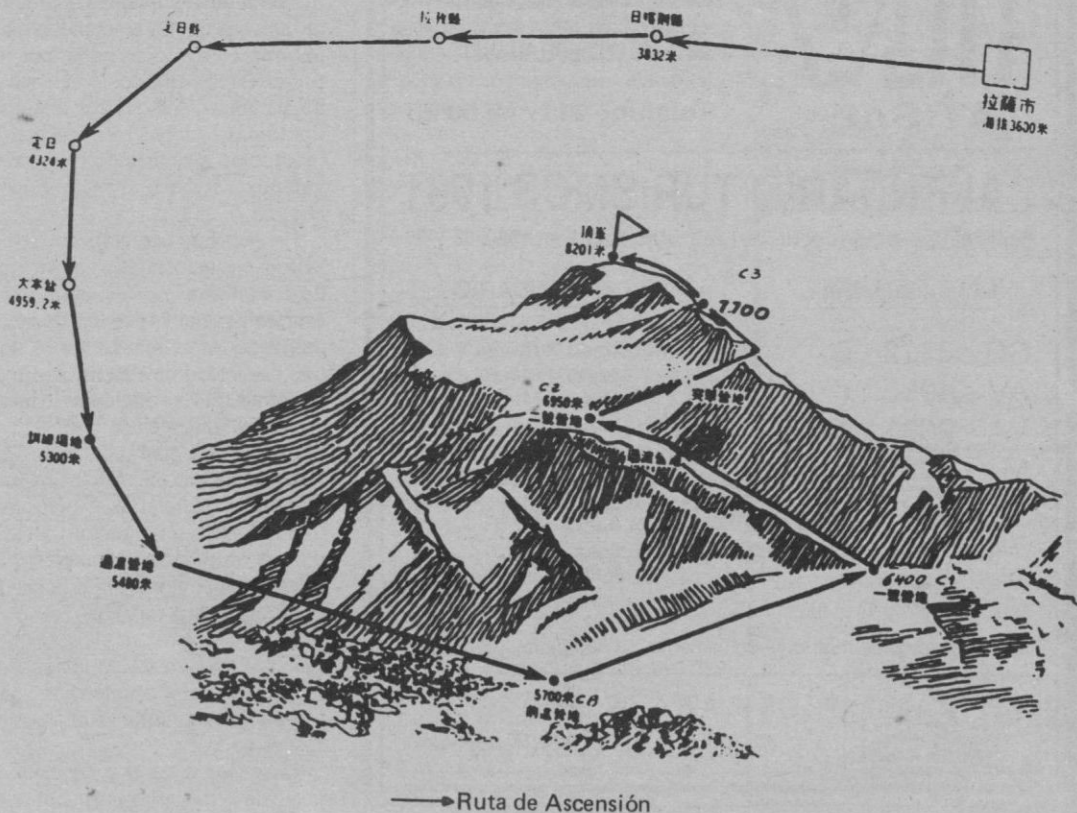
— Ninguno, aunque todos llevamos mucho tiempo como montañeros. De cualquier forma nuestro ascenso se va a realizar sin oxígeno. Sólo llevaremos alguna botella pequeña por si fuera necesaria por sentirse enfermo. De cualquier forma nuestro acercamiento a la base va a ser mucho más rápido, dado que los chinos han abierto pistas y el recorrido es más seguro.

— La idea es hacer todos cumbre.

— Así partimos, luego, tras el ascenso, se verá quien puede llegar. Como dato anecdótico te diré que cada miembro de la expedición tiene una misión concreta en ella. Yo seré el responsable de la cocina.

Tras descender del avión en la capital del Nepal, viajarán cinco días en camión y una vez abandonado este medio de transporte contratarán porteadores (yask), que les acompañarán hasta la base de la montaña durante dos jornadas completas de camino. El programa, como se puede observar, está al completo. Que la suerte, en forma de buen tiempo, les acompañe.

J.M.ª



La línea de mobiliario urbano Expo'92

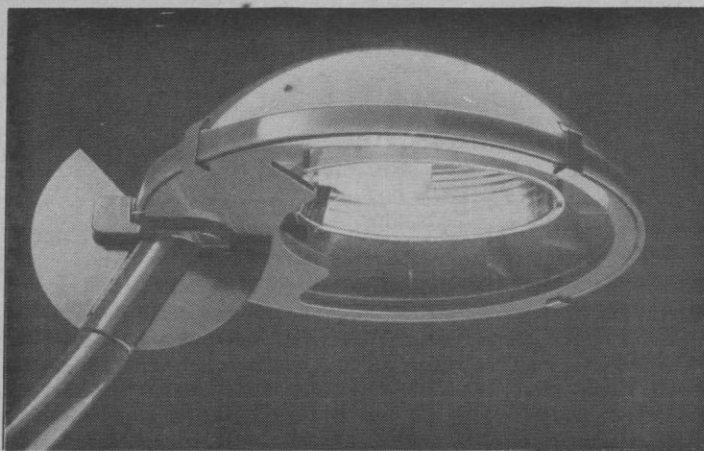
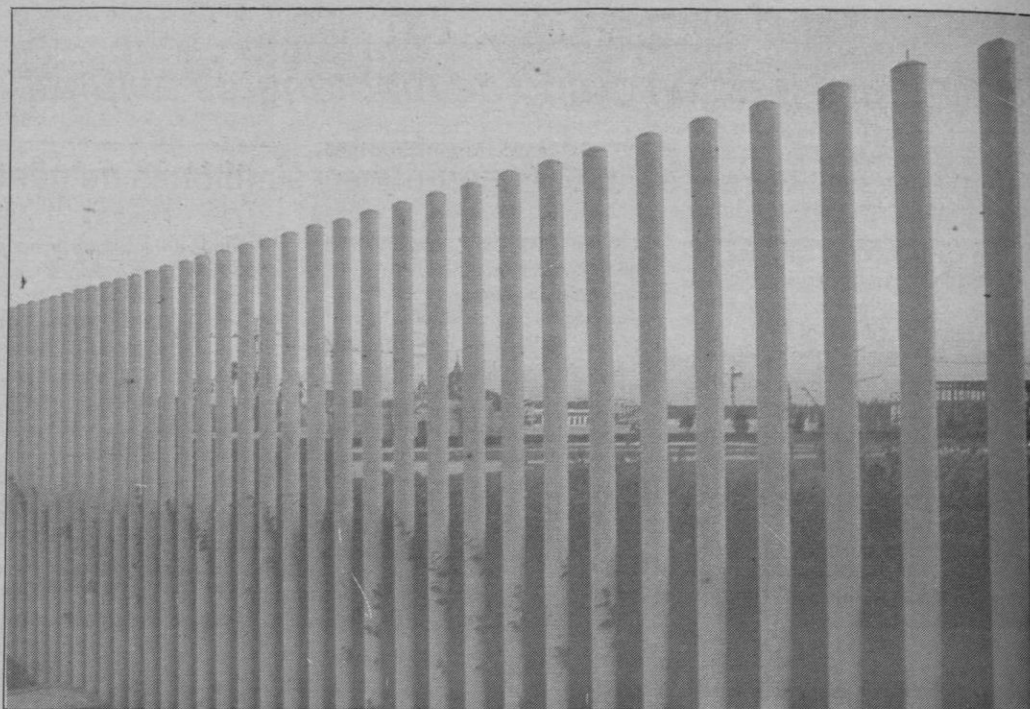
EL DISEÑO NOS HARA FELICES

La Exposición Universal de Sevilla contará con una línea propia de mobiliario urbano en la que han participado algunos de los más destacados diseñadores españoles. En los espacios públicos de Expo'92 --avenidas, plazas, parques y jardines...-- se instalarán las luminarias de Santiago Mirándola y Perry King, los bancos de Gabriel Teixidó, las vallas móviles de Bernal e Isern, las papeleras de Pedro Miralles, las fuentes de Laverna y Nebot, los maceteros del grupo BTS, los mástiles del equipo AREA, los soportes para teléfonos de Javier Rueda, la empalizada de Javier Garrido y el sistema modular de J.C. Goyeneche.

Por tratarse en todos los casos de proyectos realizados expresamente para Expo'92, la línea de mobiliario ofrece una gran coherencia for-

las fuentes de Nacho Laverna y Daniel Nebot recuerdan la silueta de las chimeneas de la antigua fábrica de cerámica de La Cartuja.

Pero la línea de mobiliario urbano no sólo contribuirá a potenciar la imagen de los espacios públicos de la Exposición. Servirá también para proyectar internacionalmente la capacidad innovadora de España en los campos del diseño y la tecnología especializada, y contribuirá al desarrollo de este sector industrial mediante la colaboración de diseñadores, fabricantes y comercializadores. Esta colaboración no acaba, sin embargo, con la presencia de estos objetivos en la Exposición de Sevilla. Expo'92 está también interesada en potenciar la comercialización del mobiliario y su utilización en ámbitos diferentes al recinto de la Exposición. Esta filosofía



mal y se adapta a todos los requisitos funcionales, climatológicos y estéticos que requiere su instalación en la Isla de la Cartuja, recinto de la Exposición Universal. Además, algunos de los proyectos incluyen referencias claras a edificios o símbolos de la ciudad de Sevilla o del propio recinto de Expo'92. Así, Santiago Mirándola y Perry King se han inspirado en el símbolo del infinito, que aparece en el escudo de Sevilla, para el diseño de las luminarias; el volumen de la papelería de Pedro Miralles reproduce las doce caras de la Torre del Oro; y

ha dado ya sus primeros frutos con el acuerdo firmado con el Ayuntamiento de Tarragona que instalará las farolas y los báculos de Mirándola y King en las principales avenidas de la ciudad.

OBJETOS PARA ESPACIOS PUBLICOS

Santiago Mirándola y Perry King han diseñado para Expo'92 seis tipologías de lámparas para exteriores. Báculos, farolas, apliques, setas, lámparas de gran altura y faros para iluminación de edificios.

Situados a diferentes alturas, las luminarias --unas 3.000 en todo el recinto-- se instalarán en calles, aceras y zonas peatonales, parques y jardines y aparcamientos.

Los bancos de Gabriel Teixidó se repartirán, en un número aproximado a las 2.000 unidades, por todo el recinto de la Exposición. El banco de piedra artificial se formaliza con asiento y respaldo independientes lo que permite agrupaciones lineales simples, a dos caras, curvas, mixtas y división de espacios. El banco metálico, de apariencia más convencional, está realizado en tubo de hierro y chapa perforada en blanco.

Los valencianos Daniel Nebot y Nacho Laverna son los autores de los proyectos de fuentes de agua potable. Tanto las fuentes de caño como las de pileta están inspiradas en la silueta de los hornos de la antigua fábrica de cerámica de la Cartuja que aún se mantienen en pie en el recinto de Expo'92.

Las vallas modulares móviles de Gemma Bernal y Ramón Isern se utilizarán para delimitar espacios urbanos, canalizar el flujo peatonal e interrumpir temporalmente el paso a determinados áreas. La valla sinusoide, de la que se instalarán unas 10.000 unidades, está formada por tres franjas paralelas onduladas.

Los arbustos, plantas y árboles de porte pequeño se instalarán en los maceteros diseñados por el grupo BTS --Blasco, Tabuena y Sagastume--. Aunque con distintas tipologías, todos los maceteros incorporan sistemas de riego para garantizar el menor mantenimiento posible.

La papelería-cenicero de Pedro Miralles está inspirada en la forma de la sevillana Torre del Oro. Como ésta, la papelería es un dodecaedro realizado en chapa de hierro con una capacidad de 120 litros. En el recinto de la Exposición se instalarán 2.000 unidades.

Con el sistema modular de J.C. Goyeneche se construirán los restaurantes, cafeterías, quioscos, tiendas, aseos... del recinto. El sistema permitirá instalar unos 50.000 metros cuadrados de superficie con gran facilidad y rapidez.

Todas las banderas del recinto coronarán los mástiles diseñados por Ricard Melet y Mateu Farré que incorporan un motor para las funciones de izado y arriado.

Javier Rueda es el autor del proyecto de la cabina-soporte por telé-

fonos. Materiales tradicionales como el vidrio y el latón se utilizan con una nueva forma de uso; así, el vidrio, aparentemente frágil, se configura como una columna sólida autoportante y es también soporte de los elementos que componen el conjunto.

La empalizada diseñada por Ja-

vier Garrido cerrará todo el recinto de la Exposición Universal para impedir el acceso por cualquier punto distinto a las puertas. El cerramiento es una valla ligera, que no aísla visualmente el interior del exterior, formada por tubos verticales de 80 mm. de diámetro con una altura de 2,50 metros.-- R.P.

ASTRONOMIA

Unas estrellas ocultas son la clave de un enigma astronómico

De acuerdo con el Dr. Jonathan Davies, de la Universidad de Gales, es posible que los astrónomos hayan subestimado considerablemente la emisión luminosa de las galaxias. El Dr. Davies manifiesta que los estudios que ha realizado parecen indicar que una gran proporción de la luz generada por las estrellas podría ser absorbida por polvo estelar y a continuación emitida de nuevo como radiación infrarroja o de ondas milimétricas de más fácil detección.

El Dr. Davies ha comunicado a la Real Sociedad Astronómica Británica que en el estudio realizado por un grupo universitario no se ha encontrado nada que contradiga la teoría de que las galaxias tienen bastante más polvo estelar de lo que se pensó anteriormente, y que si esto es correcto podría explicar una serie de enigmas que vienen ya de antiguo. Durante años, los astrónomos se han sentido intrigados por lo que se ha dado en llamar "el problema de la masa perdida". De acuerdo con cálculos realizados con el grado de emisión luminosa, la masa de una galaxia espiral grande de características normales no sería, no con mucho, lo suficientemente grande para mantenerla unida por gravedad cuando la rotación tiende a separarla. Además, las velocidades de rotación medidas a diferentes distancias del centro de una galaxia no se corresponden con la masa que se deduce de la luz estelar observada y sugieren que hay una materia invisible que ejerce efecto.

Sirviéndose de modelos computarizados, el Dr. Davies recreó las diferentes formas en las que las estrellas y el polvo se podrían dis-

tribuir en las galaxias. Como resultado, afirma ahora que puede explicar por qué galaxias con formas similares de distribución luminosa pueden tener formas muy diferentes de distribución de velocidad.

Según el Dr. Davies, "la masa que no aparece podría consistir simplemente en estrellas ocultas. NO hay necesidad de concebir formas extrañas de materia para dar cuenta de ella. Nadie duda de la existencia de polvo en las galaxias espirales. Las bandas reveladoras oscuras resultan obvias en fotografías ordinarias, especialmente cuando se trata de galaxias observadas de lado. En nuestra propia galaxia hay nubes oscuras, como la famosa "Saco de Carbón" en la parte meridional de la Vía Láctea, que oscurece la luz de las estrellas situadas detrás. Pero es probable que no se aprecie el polvo estelar en toda su magnitud debido a que no se puede ver si no es en forma de silueta contra un fondo de gas luminoso o de nubes de estrellas".

El otro indicio importante que los astrónomos tienen acerca del polvo estelar que hay entre las estrellas se obtuvo mediante observaciones en infrarrojo. En la atmósfera terrestre se absorbe casi toda la radiación infrarroja cósmica, por lo cual las observaciones desde tierra son extremadamente difíciles. Sin embargo, con el Satélite Astronómico Infrarrojo (IRAS) se observó que las galaxias espirales características emanan tanta energía en el infrarrojo como en luz visible. "A lo mejor ésta puede ser que sea la luz que se escabulle de la misteriosa materia oscura", declaró el Dr. Davies.

G. B.

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

itv
ATISAE

SEGOVIA

Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 5 A

VALVERDE DEL MAJANO

Teléfono 911 / 49 00 23

CALENDARIO TURISMOS 1991

Inspección vehículos particulares, matriculados en 1984, 85 y 86

Ultima matrícula	CALENDARIO
SG - 6732 - D	Matrícula terminada en:
AV - 4986 - D	cero - Marzo
VA - 2631 - N	uno - Marzo
M - 9956 - HK	dos - Abril
B - 4192 - HLL	tres - Mayo
	cuatro - Mayo
	cinco - Junio
	seis - Julio
	siete - Julio
	ocho - septiembre
	nueve - octubre

Se considera como matrícula únicamente los caracteres numéricos.

EVITE APURAR LOS PLAZOS DE INSPECCION,
NO TENDRA ESPERAS INNECESARIAS

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico amueblado. Teléfono 429145.

ALQUILO piso a estrenar en Cantimpalos. Teléfono 434172.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. José Zorrilla. Teléfonos 423221 y 91/3810142.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Deblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435108.

GANADOS

VENDO tres chotas y cuatro chotos, un potro hispano-árabe 3 años. Teléfono 471129.

SE VENDEN dos novillas y dos vacas del 3.º parto, abocadas a parir. Juanita Estebanz. Sebúlcor.

VENDO vacas moruchas, cruce con avileño. Teléfono 471244.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

TRABAJO

SE NECESITAN oficiales de 1.ª electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 ptas./mes. Teléfono 471474.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

EMPRESA de autocares, necesita conductor con experiencia 35-50 años. Teléfono 923/263241 (de 10 a 13 y 17 a 19).

SE NECESITA carnicero sabiendo obligaciones. Teléfono 424352.

SE NECESITA muchacha interna para señora sola, bien retribuida. Teléfono 420689.

CAMARERO o aprendiz comedor, 9-6, buen sueldo. Hotel Lucía. 171002.

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia, sueldo a convenir. Teléfono 434504 (llamar tardes).

SE NECESITA camarero. Hotel Mirasierra. Teléfono 555005.

SE NECESITA señora de limpieza para bar. Teléfono 431072.

PRECISO personal mayor de 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Telf. 96/3617852.

SE NECESITA señora para limpieza. Teléfono 434807.

PRECISO asistente (mañanas). Teléfono 426899.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO camión furgón Ebro L-45-RM-6471-GB, carnet 1.ª. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA. La más interesante oferta en vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700. Mercedes 300-E, BMW 323-I, Renault 21 TXE, Peugeot 309 GR, Volkswagen Santana LX y Polo Classic; Opel Corsa, Ford Fiesta, Seat Marbella, Renault 5, Seat Ibiza, Citroën AX, Fiat 1, Renault Fuego, Ford Escort 1300 y 1600, Citroën BX 14 y 16, Lada todo terreno, Opel Monza, Alfa Romeo, y, además disponemos del coche que usted desee.

SE VENDE furgoneta Citroën C-15 Diesel. Teléfono (911) 142428. Juan Carlos.

URGE vender Golf GT. I, 5 puertas. SG-1783-F. 2.500 kms., por cambio de residencia. Teléfono 436978.

VENDO tractores, cosechadoras, remolques esparcidores, procedentes de cambio. Talleres Higuera. Concesionario Fiatagri. Teléfono 179165, Sangarcía.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Real, 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m², 2 plantas, instalado.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende bar en Hontoria. Montado, clientela fija. Información personal.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/REAL. 40 m². Totalmente instalada. Muy comercial. Precio ocasión.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80 m². Todos los servicios. Enseres. Acondicionado. 6.000.000 ptas.

HABITAT: LA ALBUERA. 104 m². Moderna instalación como pub. 3 magníficas fachadas. Infórmese.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 137 m². Magnífico esquinazo. Acondicionado. Unico.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 280 m². Magnífica fachada en semiesquina. Excelente calidad. Cualquier negocio.

SAN CRISTOBAL

"Última promoción"
Desde 55.000 ptas./mes

- 1, 2, 3 dormitorios
- Zonas ajardinadas, piscina, cancha de tenis

INFÓRMESE

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 407 m². Dos plantas. Ubicación inmejorable. Nuevo.

HABITAT: JUNTO CONDE SEPULVEDA. 87-101 m². A estrenar. Cualquier actividad. Ocasión.

HABITAT: C/CURTIDORES. 100-200 m². Buena fachada. 2 plantas. Nuevo.

HABITAT: RIVAS-OROZCO. 125 m². Excelente rehabilitación. Posibilidad de división. Fachada 2 calles. Buen precio.

HABITAT: C/CARMEN. 160 m². Ideal hostelería. Local y vivienda. Grandes posibilidades.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 - bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

EN MADRID, junto plaza de España, vendo preciosos apartamentos a estrenar. Todo exterior. Calidades nobles: suelos de tarima, puertas y armarios en roble americano, baños en mármol con bañera de hidromasaje, cocinas amuebladas, calefacción individual, ascensor. Facilidades de pago. Información: Teléfono 440312.

SE VENDEN 2 puertas metálicas, correderas, medidas 4 metros ancho por 5 alto. Teléfono 424311.

SE VENDE FINCA urbana de 2,2 hectáreas, construido caserón y todos los servicios; en Muñopedro (Segovia). Teléfono 91/4749071.

SE VENDEN dos locales comerciales de 35 y 70 m², en calles Cardadores y Alfonso VI (barrio El Carmen). Teléfono 430661, horas oficina.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

LA GRANJA, vendo ático 100 m². Piscina. Trastero, calefacción central. Vistas Sierra. Garaje opcional. Teléfono 471568.

MAGNIFICO dúplex a estrenar. 5 dormitorios, roble, chimenea, cocina amueblada, garaje. C/ Mardona. Teléfonos 426022-443613.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO tarjeta y camión y alquilo casa en Roda de Eresma. Teléfono 493056.

EMPRESAS

LOS CONSTRUCTORES EUROPEOS DE AUTOMOVILES SE REAGRUPAN EN UNA NUEVA ASOCIACION

Los constructores europeo de automóviles van a formar una nueva asociación encargada de representar sus intereses. Se trata de la Asociación de Constructores Europeos de Automóviles del Mercado Común (CCMC) y al Comité de Enlace de la Construcción del Automóvil (CLCA), ambas con base en Bruselas y estructura y miembros diferentes.

Sobre la solicitud de sus homólogos de DAF, Daimler Benz, Fiat, Man, Porsche, Renault, Rolls-Royce, Rover, AB Volvo, Volvo Car

BV y Volkswagen, es Eberhard von Kuenheim, presidente de BMW, quien había sido encargado de las gestiones previas a la constitución de esta asociación.

La ACEA ha sido creada por los dirigentes de los constructores europeos reunidos en Munich. Raymond H. Lévy, presidente de Renault y actual presidente del CCMC, ha sido elegido por unanimidad presidente de la ACEA para 1991, Jean-Marc Lepeu, director de Asuntos Internacionales de Renault, ha sido elegido secretario general por un período de tres años. Rudolf Beger será el secretario ejecutivo, que hasta ahora era secretario general del CLCA. La sede de la ACEA estará en Bruselas.

ECONOMIA

MAS DE 303.000 TONELADAS DE VIDRIO FUERON RECICLADAS EN 1990

Durante 1990 se recogieron en España 303.949 toneladas de vidrio reciclado en 1989, que fue de 287.000 toneladas.

La capacidad del vidrio para ser reciclado al 100% y reintegrarse en el proceso de fabricación de nuevos envases genera beneficios cuantificables. Estos se refieren a varios aspectos estrechamente relacionados con la conservación del medio ambiente. El reciclado de vidrio es un importante factor de ahorro para los ayuntamientos españoles —responsables de la gestión de residuos— al evitar la eliminación de una parte de las basuras, ya que mediante el reciclado se reduce el peso y volumen de los residuos sólidos urbanos. Al mismo tiempo, al separar el vidrio del resto de los desechos, se mejora la calidad del compost, y se prolonga la vida de la maquinaria y de los incineradores.

El reciclado del vidrio favorece también un menor gasto de energía. La temperatura de fusión que debe alcanzar el calcín o casco es menor que la empleada por las materias utilizadas para la fabricación de envases de primera generación. Por otra parte se reduce la extracción de materias primas, al ser sustituidas éstas por el casco procedente del vidrio reciclado.

Debido al volumen de vidrio recogido en el transcurso del pasado año, los ayuntamientos españo-

les ahorraron más de 1.800 millones de pesetas en concepto de no eliminación de basuras. En energía, el ahorro fue de 40.000 TEPs (Toneladas Equivalentes a Petróleo), y en materias primas, de más de 364.000 toneladas.

El Centro del Envase de Vidrio, impulsor del programa, se ocupa del desarrollo periódico de campañas de concienciación del ciudadano respecto al reciclado, en solitario o en colaboración con organismos públicos de todo el territorio nacional.

Empresa constructora PRECISA

Graduado Social

Es imprescindible conocimientos de informática

Telf. 44 11 42 (horas oficina)
Ref. 40/1/M039

CUIDO CABALLOS

(15.000 ptas./mes)

"LA CASA DE LOS PERROS"
LA GRANJA - Telf. 911/471129



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los sindicatos recibirán este año 1.339 millones en subvenciones

Madrid.—Las centrales sindicales recibirán durante este año 1.339 millones de pesetas en subvenciones de la Administración central, según una orden que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado".

Esta cantidad supone una disminución de 87 millones respecto a 1990, según datos del Ministerio de Trabajo, informa "Efe".

La disposición del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social indica que las subvenciones de distribuirán atendiendo a los datos de los comicios electorales celebrados durante el último trimestre de 1986, puesto que los resultados oficiales de las elecciones celebradas en igual período de 1990 no se han publicado todavía debido a los problemas que están surgiendo en las comisiones provinciales.

Por esto motivo, las concesiones que concede el Estado a las centrales sindicales son provisionales, y estarán condicionadas al número de delegados que hayan obtenido durante las elecciones de 1990. Una vez que se conozcan los resultados oficiales se hará una nueva distribución de las subvenciones.

Las organizaciones sindicales que pierdan su representatividad al

finalizar el proceso oficial tendrán que devolver a la Administración las cantidades que hubieran obtenido en función de los resultados de 1986.

El Ministerio de Trabajo explicó la diferencia negativa en la cuantía de las ayudas de 1991 respecto del año anterior diciendo que durante 1990 algunos sindicatos no solicitaron la subvención, por lo que queda todavía una cantidad sin adjudicar, que el Ministerio no precisó.

Además, el ajuste aplicado a los Presupuestos Generales del Estado para 1991, en los que se recoge esta dotación a las centrales explica, según Trabajo, la disminución de esta partida.

En 1989 los Presupuestos recogieron la cantidad de 1.276 millones para ayudas a los sindicatos, cifra idéntica a la prevista inicialmente para 1990, aunque ésta última fue ampliada posteriormente por una enmienda del grupo parlamentario socialista hasta los 1.426 millones.

Los sindicatos habían pedido que el Ministerio "adelantara" las subvenciones, al retrasarse la proclamación de resultados.

El periodista Martín Benítez denunciará a la conductora que chocó con su automóvil

El presentador del informativo "Diario noche", de TVE-1, Antonio Martín Benítez, ha anunciado su intención de denunciar judicialmente a la conductora del vehículo con el que colisionó la noche del lunes en Marbella y que ha causado heridas de gravedad en la cabeza a su hijo de cuatro años. El vehículo en el que viajaba Martín Benítez fue embestido, según su testimonio, que coincide con el informe de la Guardia Civil, por un coche que intentó realizar un giro prohibido cruzando la calzada de la N-340 entre San Pedro de Alcántara y Puerto Banús. El periodista de TVE ha señalado que con esta denuncia pretende combatir la irresponsabilidad de algunos automovilistas que siembran la intranquilidad en las carreteras españolas, y calificó de inexplicable la actitud de la conductora, que al parecer podía encontrarse bajo los efectos del alcohol.

La esposa de Martín Benítez, la periodista Rosario Mostaza, fue operada de una fractura en la pierna izquierda.

NOMBRES propios

CORCUERA: 'ES MAS AGRADEABLE SER MINISTRO QUE NO SERLO'

José Luis Corcuera, "un electricista que repite como ministro del Interior", afirma en la revista "Diez Minutos" que "ser ministro es, indudablemente, más agradable que no serlo", y que "la satisfacción de ser ministro cubre muchas de las expectativas que siempre tenemos los políticos".

Corcuera se confiesa "un mandado... siempre he entregado la nómina a mi mujer, pero no el justificante", y en su casa, "donde no pinto absolutamente nada", arregla los plomos y es "muy manitas para los trabajos domésticos".

Le gustan los juegos de frontón, la pelota vasca, el fútbol y el hockey sobre patines. "Soy del Atlético de Bilbao hasta que me muera y con mis hijas hablo del pónelo, pónelo para que estén bien informadas".



"A mi familia —confiesa el ministro— le gusta poco la política, y mi mujer, aunque me reprocha que hable de política con los amigos, ha encajado con gran resignación todo este lío. Lo sobrelleva".

BRIGITTE BARDOT INICIA UNA CAMPAÑA CONTRA LOS TOROS

La fundación que lleva el nombre de la actriz francesa Brigitte Bardot y la Real Sociedad de Protección Animal Belga han decidido emprender una batalla contra las corridas de toros y han presentado una queja contra España y Francia ante la Comisión Europea. Con este motivo, han convocado para hoy una manifestación ante las embajadas de España en París y Bruselas.

Las dos asociaciones denuncian el no cumplimiento de una

directiva europea que estipula "el atontamiento de todos los animales que vayan a ser abatidos, con la obligación de evitarles un tratamiento cruel".

La iniciativa, aunque también afecta a Francia, tiene a España como principal objetivo de su ataque. En la queja se denuncia además que "cabras tiradas desde campanarios, burros azotados durante horas y aves decapitadas vivas son algunos de los castigos inflingidos a los animales por parte de los españoles".

DISEÑO INFANTIL 1991

El III Concurso Filatélico Escolar que, anualmente viene organizando Tabacalera S.A., ha tenido como ganadora absoluta a la niña Ana Perelló Rebas, alumna de 8.º de Educación General Básica en el Colegio Montesión, en la localidad mallorquina de Pollensa, y, como en años anteriores, este dibujo premiado ilustrará la tercera emisión de la serie "Diseño Infantil", que se inició en 1989.

En esta edición han participado un total aproximado de ciento veinte mil concursantes, alumnos de 5.º a 8.º de E.G.B., pertenecientes a dos mil colegios distribuidos por todo el territorio nacional.

El sello con el dibujo premiado se pondrá en circulación el 12 del próximo abril, con valor facial de 25 pesetas y tirada de diez millones de ejemplares.



TELEFOTO EFE

Toledo.—El cabildo de la catedral de Toledo presentó ayer dos cuadros inéditos de El Greco que representan a un Cristo Crucificado (izquierda) y a un San Jerónimo (derecha) que se encontraban sin catalogar en el Colegio de Doncellas Nobles de Toledo.

FRUTOS DE FRUTOS

